



LEICA M EV1

MANUAL DE INSTRUÇÕES

PREFÁCIO

Cara Cliente, Caro Cliente,

Desejamos-lhe muito prazer e sucesso ao fotografar com a sua nova Leica M EVI. Para aproveitar ao máximo todos os níveis de desempenho da sua câmara, por favor leia primeiro este manual de instruções. Todas as informações sobre a Leica M EVI podem ser encontradas a qualquer momento em <https://leica-camera.com>.

A Leica Camera AG

CONTEÚDO DA EMBALAGEM

Antes de utilizar a sua câmara, verifique por favor a integridade dos acessórios fornecidos*.

- Leica M EVI
- Tampa da baioneta da câmara
- Bateria de íões de lítio Leica BP-SCL7
- Correia de transporte
- Cabo USB-C
- Breves instruções
- Certificado de teste
- Cartão de registo
- Suplemento sobre a bateria

PEÇAS SOBRESSLENTES/ACESSÓRIOS

Para mais detalhes sobre a gama atual e extensa de peças sobresselentes/acessórios para a sua câmara, contacte por favor o Leica Customer Care ou visite a homepage da Leica Camera AG:

<https://leica-camera.com/en-int/photography/accessories>

Só podem ser utilizados com a câmara os acessórios (bateria, carregador, ficha elétrica, cabo de alimentação, etc.) (opcionais) listados e descritos neste manual de instruções ou pela Leica Camera AG. Utilize estes acessórios exclusivamente para este produto. Acessórios de outros fabricantes podem causar avarias ou danos.

Antes de utilizar a sua câmara, leia os capítulos "Avisos Legais", "Instruções de segurança" e "Informações gerais" para evitar danos no produto e para prevenir possíveis ferimentos e riscos.

* Reservamo-nos o direito de alteração da construção e do modelo.

AVISOS LEGAIS

AVISOS SOBRE OS DIREITOS DE AUTOR

- Por favor, preste particular atenção à legislação sobre os direitos de autor. A gravação e publicação de suportes que tenha gravado anteriormente, tais como cassetes, CDs ou outro material publicado ou difundido, pode violar a legislação sobre os direitos de autor. Isto também se aplica a todo o software fornecido.
- As designações "SD", "SDHC", "SDXC" e "microSDHC", bem como os logótipos correspondentes são marcas registadas de SD-3C, LLC.

EXONERAÇÃO DE RESPONSABILIDADE

As «Leica Content Credentials (Credenciais de conteúdo)» oferecem uma possibilidade de responsabilização pelos conteúdos das imagens e das alterações. No entanto, a Leica Camera AG não se responsabiliza pela inviolabilidade ou violação e não concede qualquer garantia pela utilização das "Credenciais de conteúdo" para uma determinada finalidade.

AVISOS LEGAIS SOBRE ESTE MANUAL DE INSTRUÇÕES

DIREITOS DE AUTOR

Todos os direitos reservados.

Todos os textos, imagens, gráficos estão sujeitos a direitos de autor e outra legislação para a proteção da propriedade intelectual. Não podem ser copiados, alterados ou utilizados para fins comerciais ou para divulgação.

DADOS TÉCNICOS

Podem ter ocorrido alterações nos produtos e serviços após o prazo editorial. O fabricante reserva-se o direito a fazer alterações no design ou na forma, desvios no tom de cor e alterações no âmbito da entrega ou desempenho durante o período de entrega, desde que as alterações ou os desvios sejam razoáveis para o cliente tendo em conta os interesses da Leica Camera AG. A este respeito, a Leica Camera AG reserva-se o direito de fazer alterações, bem como o direito a erros. As ilustrações podem também conter acessórios, extras opcionais ou outros itens que não fazem parte do âmbito padrão de entrega ou desempenho. Algumas páginas podem também conter tipos e serviços que não são oferecidos em determinados países.

MARCAS E LOGÓTIPOS

As marcas e logótipos utilizados no documento são marcas comerciais protegidas. Não é permitida a utilização destas marcas ou logótipos sem o consentimento prévio da Leica Camera AG.

DIREITOS DE LICENÇA

A Leica Camera AG pretende oferecer-lhe uma documentação inovadora e informativa. No entanto, devido ao desenho criativo, pedimos-lhe que compreenda que a Leica Camera AG deve proteger a sua propriedade intelectual, incluindo patentes, marcas registadas e direitos de autor, e que esta documentação não concede quaisquer direitos de licença à propriedade intelectual da Leica Camera AG.

AVISOS REGULAMENTARES

Pode encontrar a data de produção da sua câmara nos autocolantes no cartão de garantia ou na embalagem.

A grafia é ano/mês/dia.

APROVAÇÕES ESPECÍFICAS DO PAÍS

No menu da câmara, encontrará as aprovações específicas do país para este aparelho.

- No menu principal, seleccionar **Informações da câmara**
- Seleccionar **Informações regulamentares**

INFORMAÇÕES SOBRE A LICENÇA

No menu da câmara, encontrará as informações específicas da licença para este aparelho.

- No menu principal, seleccionar **Informações da câmara**
- Seleccionar **Informações sobre a licença**

MARCAÇÃO CE

A marcação CE dos nossos produtos documenta a conformidade com os requisitos básicos das diretivas válidas da UE.



Português

Declaração de conformidade (DoC)

A "Leica Camera AG" confirma que este produto cumpre os requisitos essenciais e outras especificações relevantes da Diretiva 2014/53/UE.

Os clientes podem descarregar uma cópia do DoC original para os nossos produtos sem fios a partir do nosso servidor DoC: www.cert.leica-camera.com

Se tiver mais perguntas, por favor contacte o Departamento de Apoio ao Produto da Leica Camera AG: Am Leitz-Park 5, 35578 Wetzlar, Alemanha

Dependente do produto (ver dados técnicos)

Tipo	Faixa de frequência (frequência central)	Potência máxima (dBm E.I.R.P.)
WLAN	2412-2462 / 5745-5825 MHz	20
Bluetooth® Wireless Technology	2402-2480 MHz	10

ELIMINAÇÃO DE DISPOSITIVOS ELÉTRICOS E ELETRÓNICOS



(Aplica-se à UE, bem como a outros países europeus com sistemas de recolha separada)

Este dispositivo contém componentes elétricos e/ou eletrónicos e não deve, portanto, ser eliminado no lixo doméstico normal. Em vez disso, deve ser entregue para reciclagem em pontos de recolha adequados disponibilizados pelos municípios. Isto é gratuito para si. Se o próprio dispositivo contiver pilhas substituíveis ou baterias recarregáveis, estas devem ser previamente removidas e, se necessário, eliminadas por si, de acordo com os regulamentos. Para mais informações, contacte a sua câmara municipal, a sua empresa de eliminação de resíduos ou a loja onde adquiriu este dispositivo.

NOTA IMPORTANTE SOBRE A PROTEÇÃO DOS SEUS DADOS PESSOAIS

Os dados pessoais, tais como perfis de utilizador, palavras-passe de Wi-Fi e informações baseadas na localização, podem ser armazenados em imagens guardadas na memória interna da sua câmara. Estas informações sensíveis devem ser apagadas antes de a câmara ser cedida ou vendida.

Tenha em atenção: uma simples reposição das configurações de fábrica pode não ser suficiente, uma vez que terceiros experientes podem conseguir restaurar os dados. Para proteger a sua privacidade, recomendamos a eliminação completa e segura dos dados. Sobre este assunto, consulte os capítulos "Eliminar com segurança a memória interna" e "Repor a configuração de fábrica da câmara".

NOTAS IMPORTANTES SOBRE A UTILIZAÇÃO DE WLAN/BLUETOOTH®

- Ao utilizar dispositivos ou sistemas informáticos que requerem uma segurança mais fiável do que os dispositivos WLAN, assegurar que as medidas adequadas de segurança e de prevenção de interferências estão em vigor para os sistemas utilizados.
- A Leica Camera AG não aceita qualquer responsabilidade por danos que ocorram quando a câmara é utilizada para outros fins que não como um dispositivo WLAN.
- Assume-se que a função WLAN é utilizada nos países onde esta câmara é vendida. Existe o risco da câmara poder violar os regulamentos de rádio se for utilizada em países que não aqueles em que é distribuída. A Leica Camera AG não assume qualquer responsabilidade por tais violações.
- Tenha em consideração que existe o perigo de que os dados enviados e recebidos por radiotransmissão possam ser interceptados por terceiros. Recomenda-se vivamente que ative a encriptação nos ajustes do Wireless Access Point para garantir a segurança da informação.
- Evite utilizar a câmara em áreas com campos magnéticos, eletricidade estática ou interferências, tais como perto de fornos de micro-ondas. Caso contrário, as radiotransmissões podem não chegar à câmara.
- Se a câmara for utilizada perto de dispositivos tais como fornos micro-ondas ou telefones sem fios que utilizam a banda de radiofrequência de 2,4 GHz, ambos os dispositivos podem sofrer degradação do desempenho.
- Não ligue a redes sem fios que não esteja autorizado a utilizar.
- Quando a função WLAN é ativada, as redes sem fios são automaticamente pesquisadas. Quando isto acontece, também podem ser exibidas redes que não está autorizado a utilizar (SSID: refere-se ao

nome de uma rede sem fios). No entanto, não tente aceder a uma rede dessas, uma vez que isto poderia ser considerado acesso não autorizado.

- É recomendado desligar a função WLAN no avião.
- Sobre determinadas funções de Leica FOTOS, por favor leia as notas importantes na p. 140.

NOTAS IMPORTANTES SOBRE A UTILIZAÇÃO DO "LEICA FOTOS CABLE"

- A utilização do símbolo "Made for Apple" significa que um acessório foi concebido especialmente para a ligação ao(s) produto(s) Apple mencionado(s) no símbolo e que foi certificado pelo programador para o cumprimento dos padrões de desempenho Apple. A Apple não se responsabiliza pela operação deste dispositivo nem pelo cumprimento das normas reguladoras e de segurança.
- Por favor, observe que a utilização deste acessório com um produto da Apple pode afetar a potência de transmissão.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

GERAL

- Não utilize a sua câmera na proximidade imediata de dispositivos com fortes campos magnéticos ou com campos eletrostáticos ou eletromagnéticos (tais como fornos de indução, fornos micro-ondas, ecrãs de TV ou de computador, consolas de jogos de vídeo, telemóveis, rádios). Os seus campos eletromagnéticos podem perturbar as registo de imagens.
- Campos magnéticos fortes, por exemplo, de altifalantes ou grandes motores elétricos, podem danificar os dados armazenados ou interferir com as imagens.
- Se a câmera avariar devido à exposição a campos eletromagnéticos, desligue-a, retire a bateria por um momento, e depois volte a ligá-la.
- Não utilize a câmera nas imediações das estações de rádio ou linhas elétricas. Os seus campos eletromagnéticos também podem perturbar as registo de imagens.
- Guarde sempre as peças pequenas como p. ex. a cobertura da sapata para acessórios como se segue:
 - fora do alcance das crianças
 - num local seguro contra perda e roubo
- Os componentes eletrónicos modernos reagem de forma sensível às descargas eletrostáticas. Visto que as pessoas, p. ex. ao andarem em cima de alcatifas sintéticas, admitem facilmente cargas elétricas de vários 10 000 volts, tocar na câmera pode causar uma descarga, especialmente quando esta é colocada sobre uma superfície condutora. Se afetar apenas o corpo da câmera, esta descarga é completamente inofensiva para a eletrónica. No entanto, por razões de segurança, os contactos que levam ao exterior, por exemplo, na base, não devem ser tocados, se possível, apesar de estarem instalados circuitos de proteção adicionais.
- Certifique-se de que o sensor para reconhecimento do tipo de objetiva na baioneta não está sujo nem ris-

cado. Certifique-se também de que grãos de areia ou partículas semelhantes não ficam ali depositadas, que possam riscar a baioneta. Limpe este componente apenas a seco (para câmeras do sistema).

- Por favor, não utilize um pano de microfibras ótica (sintético) para limpar os contactos, mas um pano de algodão ou linho. Se tocar deliberadamente num tubo de aquecimento ou de água (material condutor ligado à "terra") antes, a sua possível carga eletrostática será certamente dissipada. A sujidade e oxidação dos contactos também podem ser evitadas, armazenando a sua câmera num local seco com a tampa da objetiva e a tampa da tomada da base/tomada do visor (para câmeras do sistema).
- Utilize apenas os acessórios destinados a este modelo para evitar interferências, curto-circuitos ou choques elétricos.
- Não tente remover quaisquer partes do corpo (tampas). As reparações profissionais só devem ser efetuadas em centros de serviço autorizados.
- Proteja a câmera contra o contacto com sprays de insetos e outros químicos agressivos. Gasolina (benzina), diluente e álcool não devem ser utilizados para limpeza. Alguns produtos químicos e líquidos podem danificar o corpo da câmera ou o revestimento da superfície.
- Uma vez que a borracha e os plásticos podem emitir produtos químicos agressivos, não devem permanecer em contacto com a câmera durante longos períodos de tempo.
- Certifique-se de que areia, pó e água não entram na câmera quando neva, chove, ou na praia. Isto é especialmente importante quando se mudam as objetivas (para câmeras do sistema) e quando se insere e retira o cartão de memória e a bateria. Areia e pó podem danificar a câmera, as objetivas, o cartão de memória e a bateria. A humidade pode causar mau funcionamento e mesmo danos irreparáveis na câmera e no cartão de memória.

OBJETIVA

- Uma objetiva age como uma lente convergente quando a luz do sol intensa brilha de frente para a câmera. É portanto essencial proteger a câmera da forte luz solar.
- A colocação da tampa da objetiva na câmera e a colocação da câmera à sombra (ou idealmente num sacco) ajuda a evitar danos no interior da câmera.

BATERIA

- A utilização inadequada das baterias e a utilização de tipos de baterias não previstos pode eventualmente levar a uma explosão!
- As baterias não devem ser expostas à luz solar, calor, humidade ou humidade durante longos períodos de tempo. As baterias também não podem ser colocadas num forno micro-ondas ou num recipiente de alta pressão - existe o risco de incêndio ou risco de explosão!
- As baterias húmidas ou molhadas nunca devem ser carregadas ou inseridas na câmera!
- Uma válvula de segurança na bateria assegura que qualquer excesso de pressão que possa surgir de um manuseamento incorreto é libertado de uma forma controlada. No entanto, uma bateria insuflada deve ser eliminada imediatamente. Existe o risco de explosão!
- Mantenha sempre os contactos da bateria limpos e livremente acessíveis. Embora as baterias de íões de lítio estejam protegidas contra curto-circuitos, no entanto, deve proteger os contactos contra objetos metálicos, tais como cliques ou joias. Uma bateria em curto-circuito pode ficar muito quente e causar queimaduras graves.
- Se uma bateria cair, verificar o corpo e os contactos quanto a possíveis danos. A inserção de uma bateria danificada pode, por sua vez, danificar a câmera.
- Em caso de odor, descoloração, deformação, sobreaquecimento, ou fuga de líquido, remover imediatamente a bateria da câmera ou do carregador

do e substituí-la. Caso contrário, existe o risco de sobreaquecimento, risco de incêndio e/ou risco de explosão se a bateria for utilizada novamente!

- Nunca atire baterias para ao fogo, pois podem explodir.
- Mantenha a bateria longe de fontes de calor em caso de fuga de líquidos ou cheiro a queimado. Líquido derramado pode incendiar-se!
- A utilização de outros carregadores não aprovados pela Leica Camera AG pode danificar as baterias e, em casos extremos, pode levar a lesões graves e com risco de vida.
- Assegure-se de que a tomada elétrica utilizada pode ser acedida facilmente.
- A bateria e o carregador não podem ser abertos. As reparações só podem ser efetuadas por oficinas autorizadas.
- Certifique-se de que as baterias não podem ser manuseadas por crianças. Se as baterias forem engolidas, podem levar à asfixia.

PRIMEIROS SOCORROS

- Se o líquido da bateria entrar em contacto com os olhos, existe perigo de perda de visão. Lave imediatamente os olhos com água limpa. Não esfregue os olhos. Consulte imediatamente um médico.
- Existe perigo de ferimentos, se o líquido se derramar sobre a pele ou sobre o vestuário. Lave as áreas afetadas com água limpa.

CARREGADOR (acessório opcional)

- Se o carregador for utilizado próximo de recetores de rádio, a receção pode ser prejudicada. Assegure uma distância de pelo menos 1m entre os dispositivos.
- Quando o carregador é utilizado, pode fazer um ruído ("zumbido") - isto é normal e não é uma avaria.
- Desligue o carregador da corrente quando não estiver a ser utilizado, caso contrário consumirá uma

quantidade (muito pequena) de energia mesmo quando a bateria não estiver inserida.

- Mantenha sempre os contactos do carregador limpos e nunca os curto-circuite.

CARTÃO DE MEMÓRIA

- Não remova o cartão de memória enquanto uma imagem estiver a ser armazenada no cartão de memória ou o cartão de memória estiver a ser lido. Além disso, não desligue a câmara nem a submeta a vibrações durante este tempo.
- Enquanto o LED de estado estiver aceso para indicar que a câmara está a aceder à memória, não abra o compartimento ou remova o cartão de memória ou a bateria. Caso contrário, os dados no cartão podem ser destruídos e a câmara pode funcionar mal.
- Não deixe cair ou dobrar cartões de memória, pois podem ser danificados e os dados neles armazenados podem ser perdidos.
- Não toque nos contactos na parte de trás do cartão de memória e mantenha a sujidade, pó e humidade longe dos mesmos.
- Certifique-se de que os cartões de memória não são acessíveis às crianças. Se os cartões de memória forem engolidos, existe o perigo de asfixia.

SENSOR

- A radiação de altitude (por exemplo, durante os voos) pode causar defeitos de píxeis.

CORREIA DE TRANSPORTE

- As correias de transporte são geralmente feitas de material particularmente resistente. Por isso, mantenha-as longe das crianças. Não são brinquedos e são potencialmente perigosas para as crianças, devido ao perigo de estrangulamento.
- Utilize a correia de transporte apenas na sua função como correia de transporte de câmara ou binócu-

lo. Qualquer outra utilização envolve um risco de ferimentos e pode eventualmente levar a danos na correia de transporte, pelo que não é permitida.

- As correias de transporte não devem ser utilizadas durante atividades desportivas em câmeras ou binóculos se houver um risco particularmente elevado de ficar preso na correia de transporte (p. ex. ao escalar montanhas e em outros desportos ao ar livre).

TRIPÉ

- Ao utilizar um tripé, verifique se está estável e rode a câmara, movendo o tripé em vez de rodar a própria câmara. Quando utilizar um tripé, certifique-se também de que não aperta demasiado o parafuso do tripé, não aplique força desnecessária ou algo semelhante. Evite transportar a câmara com o tripé colocado. Pode ferir-se a si próprio ou a outros ou danificar a câmara.

FLASH

- No pior dos casos, a utilização de unidades de flash incompatíveis com a Leica M EV1 pode causar danos irreparáveis na câmara e/ou unidade de flash.

INFORMAÇÕES GERAIS

Leia mais sobre as medidas necessárias a serem tomadas em caso de problemas em "Cuidados/Armazenamento".

CÂMERA/OBJETIVA

- Tome nota do número de série da sua câmera e das objetivas, uma vez que é extremamente importante em caso de perda.
- O número de série da sua câmera está gravado, consoante o modelo, na base ou na parte de baixo da câmera.
- Para evitar a entrada de pó, etc. no interior da câmera, deve ser sempre fixada uma objetiva ou a tampa da baioneta da câmera.
- Pela mesma razão, as objetivas devem ser mudadas rapidamente e num ambiente tão livre de pó quanto possível.
- A tampa da baioneta da câmera ou a tampa traseira da objetiva não devem ser guardadas no bolso das calças, pois atraem pó que pode entrar dentro da câmera quando são colocadas.

ECRÃ

- Se a câmera for exposta a grandes flutuações de temperatura, pode formar-se condensação no ecrã. Limpe-o cuidadosamente com um pano macio e seco.
- Se a câmera estiver muito fria quando é ligada, a imagem do ecrã será inicialmente um pouco mais escura do que o habitual. Assim que o ecrã ficar mais quente, voltará ao seu brilho normal.

BATERIA

- O carregamento da bateria só pode ser realizado numa gama de temperaturas determinada. Poderá encontrar pormenores sobre as condições de funcionamento no capítulo "Dados técnicos" (ver p. 162).

- As baterias de iões de lítio podem ser carregadas em qualquer altura, independentemente do seu nível de carga. Se uma bateria só é descarregada parcialmente no início do carregamento, o carregamento completo é atingido de forma correspondentemente mais rápida.
- As baterias novas são apenas parcialmente carregadas na fábrica, pelo que devem ser totalmente carregadas antes da sua primeira utilização.
- Uma nova bateria só atingirá a sua capacidade total após ter sido carregada totalmente 2-3 vezes e depois descarregada através da operação na câmera. Este processo de descarga deve ser repetido aprox. a cada 25 ciclos.
- Durante o carregamento, tanto a bateria como o carregador aquecem. Isto é normal e não é um mau funcionamento.
- Se os dois diodos luminosos piscarem rapidamente (> 2 Hz) após o início da carga, isto indica um erro de carga (p. ex. devido a excedência do tempo de carregamento máximo, tensões ou temperaturas fora das gamas permitidas ou um curto-circuito). Neste caso, desligue o carregador da corrente e remova a bateria. Certifique-se de que as condições de temperatura mencionadas acima são cumpridas e depois reinicie o processo de carregamento. Se o problema persistir, contacte o seu revendedor, o representante da Leica no seu país ou a Leica Camera AG.
- As baterias de iões de lítio recarregáveis geram eletricidade através de reações químicas internas. Estas reações são também influenciadas pela temperatura e humidade exteriores. Para uma duração e durabilidade máximas da bateria, esta não deve ser permanentemente exposta a temperaturas extremamente altas ou baixas (por exemplo, num veículo estacionado no Verão ou no Inverno).
- A bateria substituível fornece outra bateria tampão permanentemente instalada na câmera, o que assegura que a hora e a data são armazenadas durante várias semanas. Se a capacidade desta bateria tampão estiver esgotada, deve ser recarregada através

da inserção de uma bateria carregada. Contudo, depois de ambas as baterias estarem completamente descarregadas, o ajuste da hora e data deve ser novamente realizado.

- Se a capacidade da bateria diminuir ou se for utilizada uma bateria velha, mensagens de aviso são emitidas dependendo da função da câmera usada e as funções podem ser restringidas ou bloqueadas totalmente.
- Retire a bateria se não for utilizar a câmera durante muito tempo. Antes de o fazer, desligue a câmera com o interruptor principal. Caso contrário, a bateria pode ficar profundamente descarregada ao fim de várias semanas, ou seja, a tensão pode cair drasticamente, uma vez que a câmera consome uma pequena quantidade de corrente quiescente para guardar as suas definições, mesmo quando está desligada.
- Devolva as baterias defeituosas a um ponto de recolha para uma reciclagem adequada, em conformidade com os regulamentos pertinentes.
- Encontrará a data de fabrico na própria bateria. A grafia é semana/ano.

CARTÃO DE MEMÓRIA

- A gama de cartões SD/SDHC/SDXC é demasiado grande para que a Leica Camera AG possa verificar completamente todos os tipos disponíveis quanto à compatibilidade e qualidade. Geralmente não são de esperar danos na câmera ou no cartão. Contudo, uma vez que os chamados cartões sem nome, em particular, nem sempre cumprem os standards SD/SDHC/SDXC, a Leica Camera AG não pode assumir qualquer garantia pelo seu funcionamento.
- Recomenda-se que os cartões de memória sejam formatados ocasionalmente, uma vez que a fragmentação ocorrida durante o apagamento pode bloquear uma parte da capacidade de memória.
- Normalmente, não é necessário formatar (inicializar) os cartões de memória que já estão inseridos. No entanto, quando um cartão não formatado ou for-

matado noutro dispositivo (tal como um computador) é utilizado pela primeira vez, deve ser formatado.

- Uma vez que campos eletromagnéticos, carga eletrostática e defeitos na câmera e no cartão podem causar danos ou perda de dados no cartão de memória, recomenda-se que os dados sejam adicionalmente transferidos para um computador e aí armazenados.
- Os cartões de memória SD, SDHC e SDXC têm um seletor de proteção de escrita que pode ser utilizado para os bloquear contra armazenamento e apagamento acidentais. O deslizador está localizado no lado não inclinado do cartão. Na sua posição inferior, marcada com LOCK, os dados estão seguros.
- Ao formatar o cartão de memória todos os dados no cartão são perdidos. A formatação não é impedida pela proteção contra apagamento de imagens marcadas apropriadamente.

SENSOR

- Se pó ou partículas de sujidade aderirem ao vidro da tampa do sensor, isto pode ser notado como manchas escuras ou manchas nas imagens, dependendo do tamanho da partícula (para câmeras do sistema). Para limpar o sensor, pode enviar a sua câmera para o Serviço de Atendimento ao Cliente Leica (ver p. 168). No entanto, esta limpeza não faz parte dos serviços de garantia e está, portanto, sujeita a pagamento.

DADOS

- Todos os dados, incluindo dados pessoais, podem ser alterados ou apagados por funcionamento defeituoso ou acidental, eletricidade estática, acidentes, mau funcionamento, reparações e outras medidas.
- Observe que a Leica Camera AG não aceita qualquer responsabilidade por danos diretos ou consequentes resultantes da modificação ou destruição de dados e informações pessoais.

ATUALIZAÇÃO DE FIRMWARE

A Leica está constantemente a trabalhar no desenvolvimento e otimização da Leica M EVI. Uma vez que no caso das câmeras digitais muitas funções são controladas simplesmente eletronicamente, melhorias e extensões da gama de funções podem ser instaladas na câmara numa data posterior. Para este efeito, a Leica introduz as chamadas atualizações de firmware a intervalos irregulares. Basicamente, as câmeras já estão equipadas com o mais recente firmware de fábrica, mas também pode facilmente descarregá-lo da nossa homepage e transferi-lo para a sua câmara.

Caso se registre como proprietário na homepage da Leica Camera, pode receber uma newsletter que o informa quando está disponível uma atualização de firmware.

Mais informações sobre o registo e atualizações de firmware para a sua Leica M EVI e, se necessário, alterações e adições às informações do manual de instruções podem ser encontradas tanto na área de download como na "Área do Cliente" da Leica Camera AG em <https://club.leica-camera.com>

CONDIÇÕES DE GARANTIA DA LEICA CAMERA AG

Estimada Cliente da Leica, estimado Cliente da Leica, Muitos parabéns pela compra do seu novo produto Leica, comprou um produto de marca conhecido em todo o mundo.

Para além dos seus direitos legais de garantia sobre o seu vendedor a nossa empresa, a Leica Camera AG ("LEICA"), concede-lhe ainda serviços de garantia voluntários para o seu produto Leica de acordo com as seguintes disposições ("Garantia da Leica"). Por conseguinte, a garantia da Leica não limita nem os seus direitos de consumidor segundo o direito em vigor nem os seus direitos como consumidor sobre o revendedor, com o qual celebrou o contrato de compra e venda.

A GARANTIA DA LEICA

Comprou um produto Leica, que foi fabricado de acordo com diretivas de qualidade específicas e verificado por especialistas competentes nas diferentes etapas de produção. Concedemos para este produto Leica, incluindo os acessórios contidos na respetiva embalagem original, a seguinte garantia da Leica que é válida a partir de 1 de abril de 2023. Por favor, tenha em consideração que não concedemos qualquer garantia, caso o produto seja utilizado para fins comerciais.

Para alguns produtos Leica, disponibilizamos o prolongamento da garantia, caso se registre na nossa Leica Account. Mais detalhes poderão ser encontrados no nosso site www.leica-camera.com.

ÂMBITO DA GARANTIA DA LEICA

Durante o período de garantia reclamações, causadas por erros de fabrico e material, serão corrigidas gratuitamente e ao critério da LEICA através de reparação, substituição de peças defeituosas ou troca por um produto Leica equivalente e em perfeito estado. Peças e produtos substituídos passam ser propriedade da LEICA.

Direitos mais abrangentes, qualquer que seja o tipo ou fundamento jurídico no âmbito desta garantia ficam excluídos.

EXCLUÍDOS DA GARANTIA DA LEICA

Da garantia da Leica estão excluídas peças de desgaste como p. ex. apoio ocular, elementos de couro, correia de transporte, armações, baterias, bem como peças sujeitas a esforço mecânico, a não ser que o defeito tenha sido causado por erro de fabrico ou material. Isto também se aplica a danos da superfície.

NÃO APLICAÇÃO DOS DIREITOS DE GARANTIA DA LEICA

Os direitos sobre os serviços de garantia não se aplicam quando o defeito em causa tenha sido causado por manuseamento incorreto; eles também podem não se aplicar quando forem utilizados acessórios de outros fabricantes e o produto Leica não tiver sido devidamente aberto ou reparado. Os direitos sobre os serviços de garantia também não se aplicam, quando o número de série estiver irreconhecível.

ACIONAMENTO DA GARANTIA DA LEICA

Para poder reivindicar um direito que lhe advém do serviço de garantia, necessitamos de uma cópia do comprovativo da compra do seu produto Leica junto do revendedor autorizado da LEICA ("Revendedor Autorizado da Leica"). O comprovativo de compra deve conter a data da compra, o produto Leica com número de artigo, número de série e os dados do Revendedor Autorizado da Leica. Reservamo-nos o direito de lhe solicitar a apresentação do comprovativo original. Em alternativa, poderá enviar uma cópia do documento de garantia; por favor tenha em consideração que este documento deve estar preenchido na íntegra e a venda deve ter sido realizada por um Revendedor Autorizado da Leica.

Por favor, envie o seu produto Leica acompanhado pela cópia do comprovativo de compra ou do documento de garantia, bem como uma exposição da reclamação para

**Leica Camera AG, Customer Care, Am Leitz-Park
5, 35578 Wetzlar, Alemanha
E-mail: customer.care@leica-camera.com, tele-
fon: +49 6441 2080-189**

ou para um Revendedor Autorizado da Leica.

Fotografia do produto Leica	Período de garantia
Todos os produtos	2 anos

ÍNDICE

PREFÁCIO.....	2
CONTEÚDO DA EMBALAGEM.....	2
PEÇAS SOBRESSELENTES/ACESSÓRIOS	2
AVISOS LEGAIS.....	3
AVISOS REGULAMENTARES	4
INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA	6
INFORMAÇÕES GERAIS.....	9
CONDIÇÕES DE GARANTIA DA LEICA CAMERA AG.....	12
ÍNDICE	14
DESIGNAÇÃO DAS PEÇAS	18
VISUALIZAÇÕES	20
VISOR	20
ECRÃ	20
VISUALIZAÇÃO DO ESTADO DA CARGA NO ECRÃ.....	22
PREPARAÇÕES	24
PRENDER UMA CORREIA DE TRANSPORTE	24
PREPARAR O CARREGADOR.....	24
CARREGAR A BATERIA	25
CARREGAR POR USB	26
INSERÇÃO/REMOÇÃO DA BATERIA	26
INSERÇÃO/REMOÇÃO DO CARTÃO DE MEMÓRIA.....	27
OBJETIVA.....	29
OBJETIVAS COMPATÍVEIS	29
OBJETIVAS DE COMPATIBILIDADE LIMITADA	29
OBJETIVAS INCOMPATÍVEIS.....	29
MUDAR DE OBJETIVA.....	30
RECONHECIMENTO DO TIPO DE OBJETIVA	33
UTILIZAÇÃO DE UMA OBJETIVA M DA LEICA	
COM CODIFICAÇÃO DE 6 BIT.....	33
UTILIZAÇÃO DE UMA OBJETIVA M DA LEICA	
SEM CODIFICAÇÃO DE 6 BIT	33
UTILIZAÇÃO DE UMA OBJETIVA R DA LEICA	34
DESATIVAR RECONHECIMENTO DO TIPO DE OBJETIVA.....	34

AJUSTAR DIOPTRIAS	35
OPERAÇÃO DA CÂMERA	36
ELEMENTOS DE OPERAÇÃO	36
INTERRUPTOR PRINCIPAL	36
BOTÃO DE DISPARO	37
SELETOR DE VELOCIDADES	38
RODA DE POLEGAR	38
CURSOR SELETOR/BOTÃO CENTRAL	39
BOTÃO PLAY/BOTÃO MENU	39
ECRÃ	40
ELEMENTOS FUNCIONAIS.....	40
ECRÃ (ECRÃ TÁTIL)	42
CONTROLO DO MENU	43
ELEMENTOS DE OPERAÇÃO	43
ÁREAS DO MENU	43
CONTROL CENTER.....	45
MENU PRINCIPAL	47
NAVEGAÇÃO NO MENU	48
SUBMENUS	50
TECLADO/TECLADO NUMÉRICO.....	50
MENU DE BARRAS	51
MENU DE ESCALA	51
MENU DATA/HORA.....	52
MENU COMBINADO	52
OPERAÇÃO PERSONALIZADA	53
MENU DE FAVORITOS	53
GERIR O MENU DE FAVORITOS	53
ACESSO DIRETO ÀS FUNÇÕES DO MENU	54
ALTERAR A ATRIBUIÇÃO	54
CHAMAR A FUNÇÃO DE MENU ATRIBUÍDA	54
OCUPAÇÃO DA RODA DE POLEGAR	55
OCUPAÇÃO DA ALAVANCA FN.....	55
ALTERAR A ATRIBUIÇÃO	55
PERFIS DE UTILIZADOR.....	56
DEFINIÇÕES BÁSICAS DA CÂMERA	60
IDIOMA DO MENU	60
DATA/HORA.....	60
OBTER DEFINIÇÕES DO DISPOSITIVO MÓVEL.....	60
REALIZAR DEFINIÇÕES MANUALMENTE	60

MODO DE POUPANÇA DE ENERGIA (MODO STANDBY) .. 61	PREDEFINIÇÕES PRÁTICAS 80
CÂMERA STAND-BY 61	VISUALIZAÇÕES AUXILIARES 80
MONITOR STANDBY 61	PERFIS DE INFORMAÇÃO 80
LED DE ESTADO 62	MUDAR PERFIS DE INFORMAÇÃO 81
LED FUNDO 62	ADAPTAR OS PERFIS DE INFORMAÇÃO 82
DEFINIÇÕES ECRÃ/VISOR 63	VISUALIZAÇÕES DISPONÍVEIS 82
UTILIZAÇÃO DO ECRÃ/EVF 63	BARRAS DE INFORMAÇÃO 82
SENSIBILIDADE DO SENSOR OCULAR 64	GRELHA 82
BRILHO 64	CLIPPING 83
DESLIGAMENTO AUTOMÁTICO DO ECRÃ E EVF 65	FOCUS PEAKING 83
DEFINIÇÕES FOTOGRAFIA 66	NÍVEL DE BOLHA 84
FORMATO DO FICHEIRO 66	HISTOGRAMA 85
RESOLUÇÃO 67	FOTOGRAFAR 86
RESOLUÇÃO DNG 67	MODO DE DISPARO 86
RESOLUÇÃO JPG 67	FOCAGEM (FOCALIZAÇÃO) 87
EFEITO DE OUTRAS DEFINIÇÕES SOBRE A	FOCUS PEAKING 87
RESOLUÇÃO JPG 68	AMPLIAÇÃO 88
ZOOM DIGITAL 68	SENSIBILIDADE ISO 90
ESTILO DE IMAGEM 71	VALORES ISO FIXOS 90
PROPRIEDADES DA IMAGEM 71	DEFINIÇÃO AUTOMÁTICA 90
EXTENDED DYNAMIC RANGE 71	LIMITAR AS ÁREAS DE DEFINIÇÕES 91
PERFIS DE COR 72	BALANÇO DE BRANCO 92
PERFIS A PRETO E BRANCO 72	COMANDO AUTOMÁTICO/DEFINIÇÕES FIXAS 92
PERSONALIZAR PERFIS DE FOTOGRAFIA 72	DEFINIÇÃO MANUAL POR MEDIÇÃO 93
OTIMIZAÇÕES AUTOMÁTICAS 73	AJUSTE FINO DO BALANÇO DE BRANCOS 94
REDUÇÃO DO RUÍDO 73	DEFINIÇÃO DIRETA DA TEMPERATURA DE COR 94
REDUÇÃO DO RUÍDO EM EXPOSIÇÃO PROLONGADA 73	EXPOSIÇÃO 95
REDUÇÃO DO RUÍDO EM IMAGENS JPG 74	TIPO DO OBTURADOR 95
GESTÃO DE DADOS 74	MODOS DE EXPOSIÇÃO 98
OPÇÕES DE ARMAZENAMENTO 74	AUTOMÁTICO COM PRIORIDADE À ABERTURA – A 98
FAZER UMA CÓPIA DE SEGURANÇA DOS FICHEIROS 75	DEFINIÇÃO DA EXPOSIÇÃO MANUAL - M 99
FORMATAR LOCAIS DE ARMAZENAMENTO 76	VISUALIZAÇÕES AUXILIARES DE EXPOSIÇÃO 100
ESTRUTURA DE DADOS 77	EXPOSIÇÃO PROLONGADA (B) 100
ALTERAR NOME DO FICHEIRO 78	VELOCIDADES DE OBTURADOR SELECIONÁVEIS 103
CRIAR NOVA PASTA 78	REDUÇÃO DO RUÍDO 103
CREDENCIAIS DE CONTEÚDO 78	COMANDO DA EXPOSIÇÃO 105
GRAVAR LOCAL DE CAPTAÇÃO COM GPS 79	PRÉ-VISUALIZAÇÃO DA EXPOSIÇÃO 105
TRANSFERÊNCIA DE DADOS 79	ARMAZENAMENTO DO VALOR DE MEDIÇÃO 105
	COMPENSAÇÃO DA EXPOSIÇÃO 106

MODOS DE DISPARO	107	OUTRAS FUNÇÕES.....	136
DISPARO CONTÍNUO	107	REPOR A CÂMERA NA CONFIGURAÇÃO DE FÁBRICA ..	136
DISPARO COM INTERVALO.....	108	ATUALIZAÇÕES DE FIRMWARE	136
VARIAÇÃO DA EXPOSIÇÃO	110	LEICA FOTOS	140
DISPARADOR AUTOMÁTICO	111	SELECIONAR BANDA DE WLAN.....	140
MODOS DE DISPARO ESPECIAIS.....	112	LIGAÇÃO (utilizadores de iPhone).....	141
CORREÇÃO DA PERSPETIVA	112	CONETAR PELA PRIMEIRA VEZ COM O DISPOSITIVO	
CORREÇÃO DA PERSPETIVA ATIVADA.....	113	MÓVEL	141
PERSPETIVA RECONHECIDA NO MODO LIVE VIEW.....	113	LIGAR A DISPOSITIVOS CONHECIDOS	143
PERSPETIVA CORRIGIDA NO MODO DE REPRODUÇÃO	113	LIGAÇÃO (utilizadores de Android)	144
FOTOGRAFIAS EM FORMATO JPG	114	CONETAR PELA PRIMEIRA VEZ COM O DISPOSITIVO	
FOTOGRAFIAS EM FORMATO DNG	114	MÓVEL	144
CORREÇÃO DA PERSPETIVA NO ADOBE LIGHTROOM®		LIGAR A DISPOSITIVOS CONHECIDOS	145
E NO ADOBE PHOTOSHOP®	114	MODOS DE CONETIVIDADE.....	146
FOTOGRAFIA COM FLASH.....	115	MODO DE DESEMPENHO	147
UNIDADES DE FLASH UTILIZADAS	115	MODO DE POUPANÇA DE ENERGIA.....	147
MEDIÇÃO DA EXPOSIÇÃO DO FLASH (MEDIÇÃO TTL).....	116	MODO DE VOO	147
DEFINIÇÃO NA UNIDADE DE FLASH	117	REALIZAR ATUALIZAÇÕES DE FIRMWARE	147
HSS (HIGH SPEED SYNC).....	117	CUIDADOS/ARMAZENAMENTO	148
CONTROLO DE FLASH.....	118	SENSOR	150
MOMENTO DA SINCRONIZAÇÃO	118	LIMPEZA DO SENSOR.....	150
ALCANCE DO FLASH.....	119	FAQ	152
COMPENSAÇÃO DA EXPOSIÇÃO DO FLASH.....	119	VISÃO GERAL DO MENU	158
MODO DE REPRODUÇÃO	122	DADOS TÉCNICOS	162
ELEMENTOS DE OPERAÇÃO NO MODO DE		LEICA CUSTOMER CARE	168
REPRODUÇÃO	122	LEICA AKADEMIE	169
INICIAR/TERMINAR O MODO DE REPRODUÇÃO ..	124		
SELECIONAR/PERCORRER IMAGENS	124		
LOCAIS DE ARMAZENAMENTO	125		
VISUALIZAR INFORMAÇÃO EM MODO DE			
REPRODUÇÃO	125		
AMPLIAÇÃO DO RECORTE.....	126		
EXIBIR VÁRIAS IMAGENS EM SIMULTÂNEO.....	128		
MARCAR/AVALIAR IMAGENS	129		
APAGAR IMAGENS.....	131		
APAGAR VÁRIAS IMAGENS	132		
PRÉ-VISUALIZAÇÃO DA ÚLTIMA IMAGEM	134		

Significado das diferentes categorias de informação neste manual de instruções

Nota

Informações adicionais

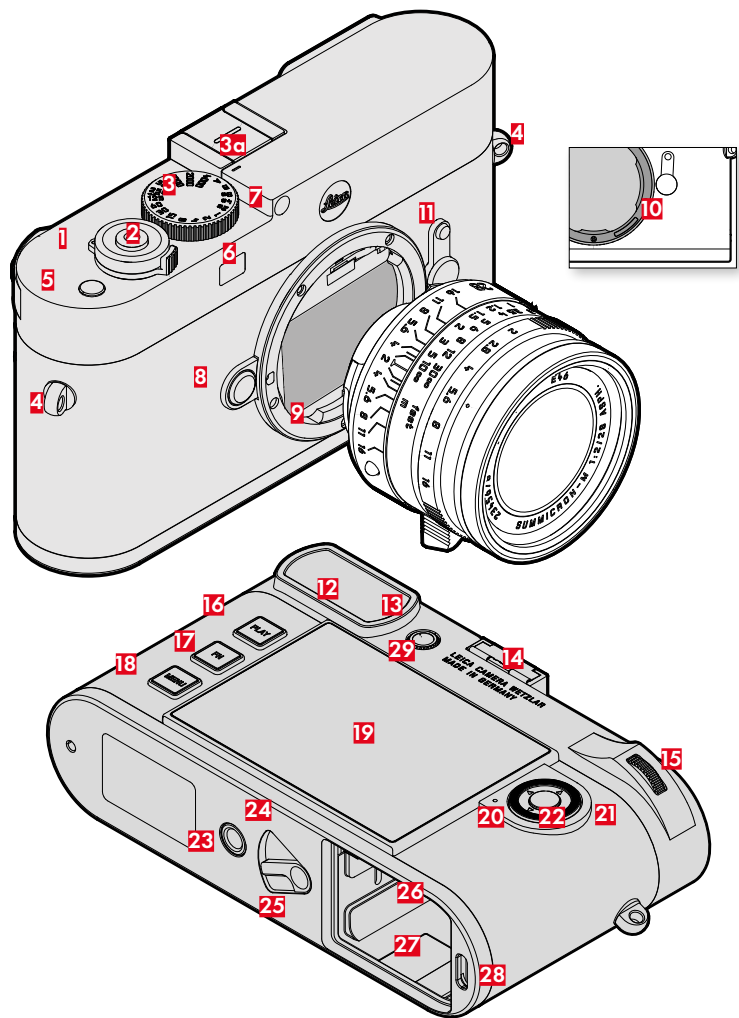
Importante

A não observância pode resultar em danos para a câmara, acessórios ou imagens

Atenção

A não observância pode levar a danos pessoais

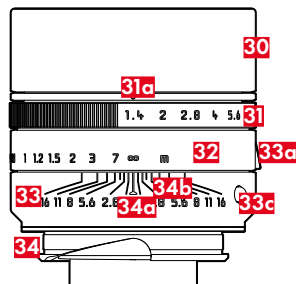
DESIGNAÇÃO DAS PEÇAS



LEICA M EV1

- 1 Interruptor principal
- 2 Botão de disparo
- 3 Seletor de velocidades com posições de encaixe
- a Índice
- 4 Encaixe para alça de transporte
- 5 Botão **FN**
- 6 LED do disparador automático
- 7 Sensor de luminosidade
- 8 Botão de libertação da lente
- 9 Baioneta
- 10 Codificação de 6 bit
- 11 Alavanca FN
- 12 Visor
- 13 Sensor de luminosidade para ecrã/sensor ocular
- 14 Sapata para acessórios
- 15 Roda de polegar
- 16 Botão **PLAY**
- 17 Botão **FN**
- 18 Botão **MENU**
- 19 Ecrã
- 20 LED de estado
- 21 Cursor seletor
- 22 Botão central
- 23 Encaixe do tripé
- 24 LED
- 25 Alavanca de libertação da bateria
- 26 Ranhura para cartão de memória
- 27 Compartimento da bateria
- 28 Entrada USB-C
- 29 Roda de ajuste de dioptrias

OBJETIVA*



- 30 Para-sol
- 31 Anel de abertura com escala
- a Índice para os valores de abertura
- 32 Anel de focagem
- a Alavanca de foco
- 33 Anel fixo
- a Índice para focagem
- b Escala da profundidade de campo
- c Botão de índice para a mudança de objetiva
- 34 Codificação de 6 bit

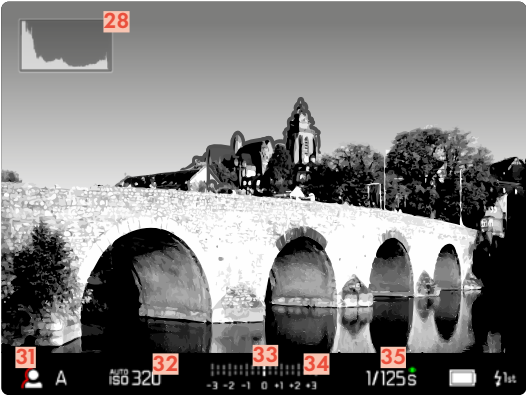
* Não está incluído no conteúdo da embalagem. Figura simbólica. As apresentações técnicas podem variar consoante o equipamento.

VISUALIZAÇÕES

VISOR

EM MODO DE DISPARO

Todas as visualizações/valores referem-se às definições atuais.



Nota

- A informação exibida no visor pode diferir em tamanho e disposição da visualização no ecrã. Este ajuste serve para otimizar a utilização da área do visor, bem como o melhor reconhecimento possível dos detalhes da imagem.

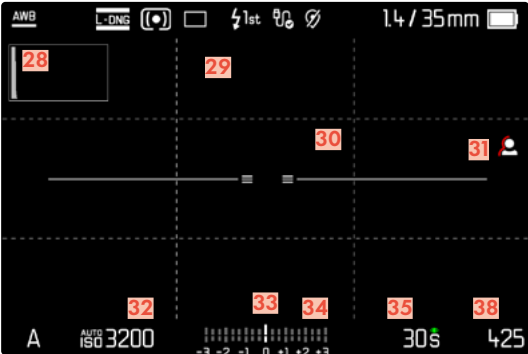
ECRÃ

CONTROL CENTER



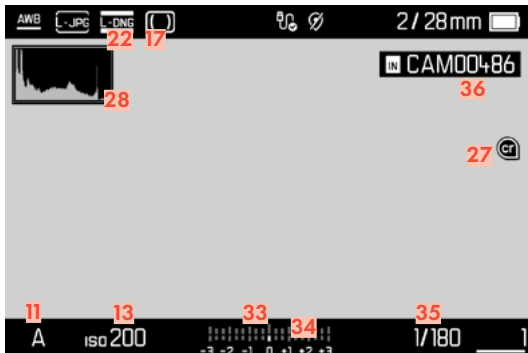
EM MODO DE DISPARO

Assistentes de captação **ATIVOS**



EM MODO DE REPRODUÇÃO

Todas as visualizações/valores referem-se à imagem exibida.



- 1 Local de armazenamento
- 2 Número de imagens restantes
- 3 Capacidade restante dos locais de armazenamento
- 4 Momento de sincronização do flash
- 5 Ligação a Leica FOTOS
- 6 Georreferenciação (através da Leica FOTOS)
- 7 Zoom digital
- 8 Capacidade da bateria
- 9 Balanço da exposição
- 10 Escala de compensação da exposição
- 11 Modo de exposição
- 12 Velocidade de obturador
- 13 Sensibilidade ISO
- 14 Valor de compensação da exposição
- 15 Comutação EVF / LCD
- 16 Modo de disparo
- 17 Método de medição da exposição
- 18 Balanço de branco
- 19 Perfil de utilizador

- 20 Informações sobre a objetiva
- 21 Formato do ficheiro
- 22 Resolução DNG
- 23 Resolução JPG
- 24 Formatar o cartão de memória
- 25 Leica FOTOS
- 26 Menu principal
- 27 Leica Content Credentials
- 28 Histograma
- 29 Linhas de grelha
- 30 Nível de bolha
- 31 Focus Peaking
- 32 Sensibilidade ISO
- 33 Balanço da exposição
- 34 Escala de compensação da exposição
- 35 Velocidade de obturador
- 36 Nome do ficheiro
- 37 Número do ficheiro da imagem apresentada

VISUALIZAÇÃO DO ESTADO DA CARGA NO ECRÃ

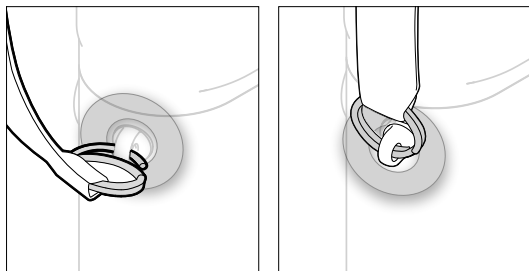
O nível de carga da bateria é apresentado no Control Center e no cabeçalho, em cima à direita.



Visualização	Estado da carga
	Processo de carregamento ativo
	Aprox. 75 – 100 %
	Aprox. 50 – 75 %
	Aprox. 25 – 50 %
	Aprox. 0 – 25 %
	Aprox. 0 % Requer a substituição ou o carregamento da bateria

PREPARAÇÕES

PRENDER UMA CORREIA DE TRANSPORTE



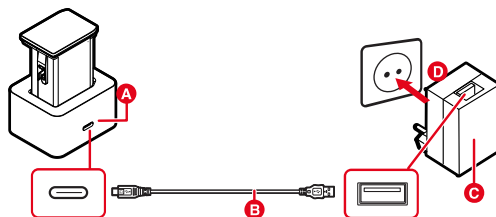
Atenção

- Depois de prender a correia de transporte, certifique-se de que as fivelas estão corretamente montadas para evitar que a câmera caia.

PREPARAR O CARREGADOR

(acessório opcional)

- Ligar a fonte de alimentação (C) à corrente com a ficha (D) adequada às tomadas locais
- Ligar a fonte de alimentação e o carregador (A) por meio do cabo USB (B)
- Apenas pode ser utilizado o cabo correspondente.



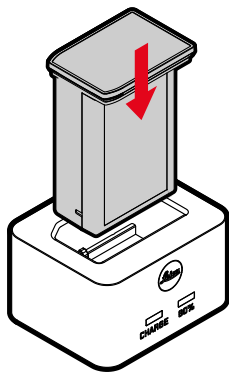
Notas

- O carregador ajusta-se automaticamente à respetiva tensão de rede.
- Certifique-se de que apenas são utilizadas fontes de alimentação com potência de saída suficiente. Caso contrário o processo de carregamento não tem lugar.

CARREGAR A BATERIA

A câmera é alimentada por uma bateria de íões de lítio.

INSERIR A BATERIA NO CARREGADOR

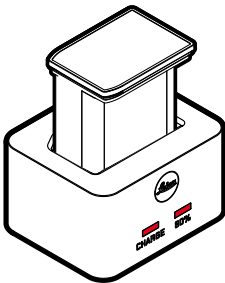


- Insira a bateria no carregador com os entalhes virados para baixo até que os contactos se toquem
- Pressionar a bateria para baixo até encaixar de forma audível e perceptível
- Certifique-se de que a bateria está totalmente inserida no carregador

REMOVER A BATERIA DO CARREGADOR

- Remover a bateria para cima

VISUALIZAÇÕES DO ESTADO DA CARGA NO CARREGADOR



O processo de carregamento correto é indicado pelo LED de estado.

Visualização	Estado da carga	Tempo de carregamento*
CHARGE pisca verde	Está a carregar	
80% está iluminado a laranja	80%	Aprox. 2h
CHARGE acende-se permanentemente a verde	100%	Aprox. 3,5h

O carregador deve ser desligado da rede quando o processo de carregamento estiver terminado. Não há perigo de sobrecarga.

* a partir do estado descarregado

CARREGAR POR USB

A bateria inserida na câmara pode ser carregada automaticamente, quando a câmara está ligada a um computador por meio de um cabo USB ou a outra fonte de alimentação adequada.

Configuração de fábrica: **Ligar**

- No menu principal, seleccionar **Definições câmara**
- Seleccionar **Carregar por USB**
- Seleccionar **Ligar** ou **Desligar**

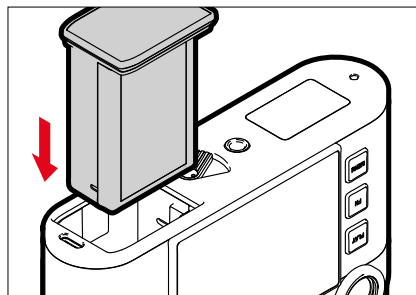
Notas

- Enquanto a câmara está a ser carregada através de USB, a câmara não passa para o modo standby
- O processo de carregamento é interrompido, quando é realizada uma captação.
- Durante o carregamento, o LED fundo pisca lentamente a verde.

INSERÇÃO/REMOÇÃO DA BATERIA

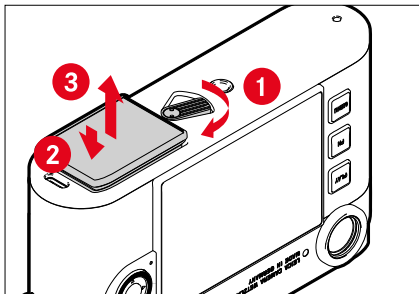
- Certifique-se de que a câmara está desligada (ver p. 36)

INSERÇÃO



- Inserir a bateria com o canal apontando para o lado do ecrã até encaixar de forma audível e perceptível

REMOÇÃO



- Rodar a alavanca de liberação da bateria
 - A bateria desliza um pouco para fora.
- Pressionar a bateria levemente
 - A bateria desbloqueia e desliza completamente para fora.
- Retirar a bateria

Importante

- Enquanto o LED fundo estiver aceso, ainda estão a ser escritos dados no cartão de memória.
- A remoção da bateria enquanto a câmera está ligada pode resultar na perda de definições individuais e danos no cartão de memória.

INSERÇÃO/REMOÇÃO DO CARTÃO DE MEMÓRIA

A câmera armazena as imagens num cartão SD (Secure Digital), SDHC (-High Capacity) ou SDXC (-eXtended Capacity).

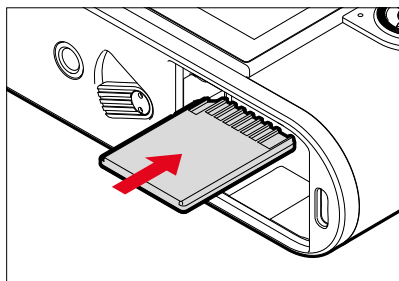
Notas

- Os cartões de memória SD/SDHC/SDXC estão disponíveis de vários fornecedores e com diferentes capacidades e velocidades de leitura/escrita. Especialmente aqueles com alta capacidade e velocidade de leitura/escrita permitem uma rápida captação e reprodução.
- Dependendo da capacidade do cartão de memória, pode não ser suportado ou pode ter de ser formatado antes da primeira utilização na câmera. Neste caso, uma mensagem correspondente aparece na câmera. Informações sobre os cartões suportados podem ser encontradas no ponto "Dados Técnicos".
- Se o cartão de memória não puder ser inserido, verifique se está corretamente alinhado.

A ranhura para cartão de memória encontra-se na parte interior do compartimento da bateria e é tapada pela bateria.

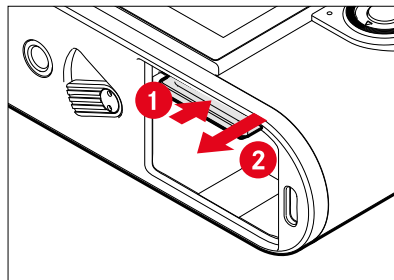
- Certifique-se de que a câmara está desligada (ver p. 36)
- Remover a bateria e depois voltar a colocá-la (ver p. 26)

INSERÇÃO



- Empurrar o cartão de memória para a ranhura até que este encaixe no lugar
 - O canto chanfrado do cartão tem de ficar em cima à esquerda.

REMOÇÃO



- Empurrar o cartão até ouvir um clique suave
 - O cartão desliza um pouco para fora.
- Retirar o cartão

OBJETIVA

OBJETIVAS COMPATÍVEIS

OBJETIVAS M DA LEICA

A maioria das objetivas M da Leica podem ser utilizadas independentemente do equipamento da objetiva (com ou sem codificação de 6 bit na baioneta). Mesmo na utilização das objetivas M da Leica sem codificação, a câmara fornecer-lhe-á, na maioria dos casos, boas imagens. Para permitir a qualidade de imagem ideal também nesses casos, recomenda-se o ajuste manual do tipo de objetiva (ver p. 33).

Poderá encontrar pormenores sobre as poucas exceções e as limitações nas secções seguintes.

Nota

- O Leica Customer Care pode equipar posteriormente muitas objetivas M da Leica com a codificação de 6 bit.

OBJETIVAS R DA LEICA (COM ADAPTADOR)

Paralelamente às objetivas M da Leica também podem ser utilizadas objetivas R da Leica com o auxílio do adaptador M R da Leica, disponível como acessório. Poderá encontrar outros pormenores sobre este acessório na página de Internet da Leica Camera AG.

OBJETIVAS DE COMPATIBILIDADE LIMITADA

COMPATÍVEIS, MAS COM PERIGO DE DANOS DA CÂMERA OU DA OBJETIVA

- Objetivas com tubo retrátil só podem ser utilizadas com o tubo estendido, i. e. o tubo não pode ser recolhido na câmara em caso algum. Isto não se aplica à atual Macro-Elmar-M 1:4/90, cujo tubo mesmo em estado retraído não entra para dentro da câmara e consequentemente pode ser utilizado sem restrições.
- Na Utilização de objetivas mais pesadas com uma câmara fixa sobre um tripé, como p. ex. a Noc-tilux 1:0.95/50 ou objetivas R da Leica por meio de adaptador: é estritamente necessário certificar-se de que a inclinação da cabeça do tripé não se pode desajustar por si, principalmente, se não estiver a segurar na câmara. Caso contrário, em caso de inclinação e pancada repentinas na limitação inferior, a baioneta da câmara poderia ser danificada. Pela mesma razão, em objetivas respetivamente equipadas deve ser utilizada sempre a ligação de tripé das mesmas.

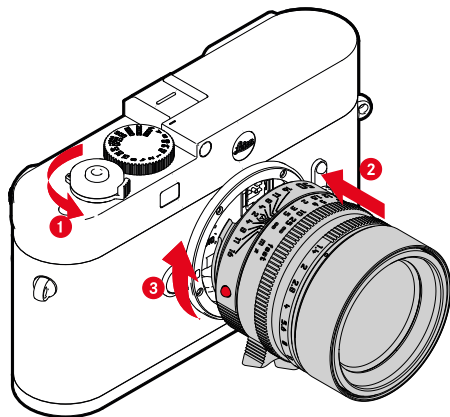
OBJETIVAS INCOMPATÍVEIS

- Hologon 1:8/15
- Summicron 1:2/50 com focagem de grande plano
- Elmar 1:4/90 com tubo retrátil (período de fabrico de 1954–1968)
- Alguns exemplares da Summilux-M 1:1.4/35 (não asféricas, período de fabrico de 1961–1995, fabricadas no Canadá) não podem ser colocadas na câmara ou não podem focar até infinito. O Leica Customer Care pode alterar estas objetivas de tal forma que também possam ser utilizadas com esta câmara.

MUDAR DE OBJETIVA

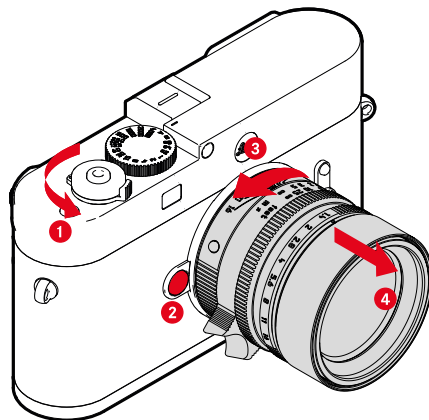
OBJETIVAS M DA LEICA

COLOCAR



- Certifique-se de que a câmera está desligada (ver p. 36)
- Segurar na objetiva pelo anel fixo
- Colocar o botão de índice da objetiva em frente ao botão de desbloqueio no corpo da câmera
- Colocar a objetiva nesta posição a direito
- Rodar a objetiva no sentido dos ponteiros do relógio, até esta encaixar de forma audível e perceptível

RETIRAR



- Certifique-se de que a câmera está desligada
- Segurar na objetiva pelo anel fixo
- Manter pressionado o botão de desbloqueio do corpo da câmera
- Rodar a objetiva no sentido dos ponteiros do relógio, até o botão de índice da mesma ficar em frente do botão de desbloqueio
- Remover a objetiva a direito

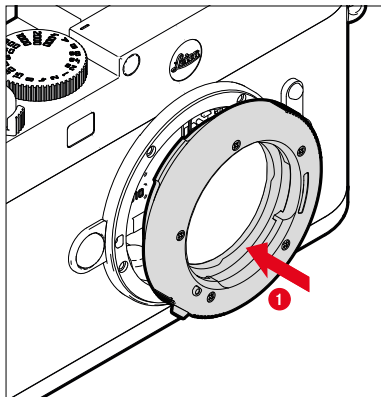
Importante

- Para evitar a entrada de pó, etc. no interior da câmera, deve ser sempre fixada uma objetiva ou a tampa da baioneta da câmera.
- Pela mesma razão, as objetivas devem ser mudadas rapidamente e num ambiente tão livre de pó quanto possível.

OUTRAS OBJETIVAS (p. ex. objetivas R da Leica)

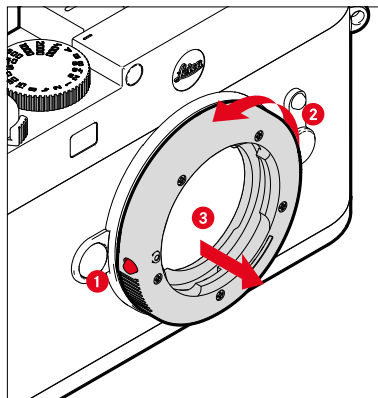
Outras objetivas podem ser utilizadas com a ajuda de um adaptador para baionetas M (p. ex. adaptador M R da Leica).

COLOCAR O ADAPTADOR



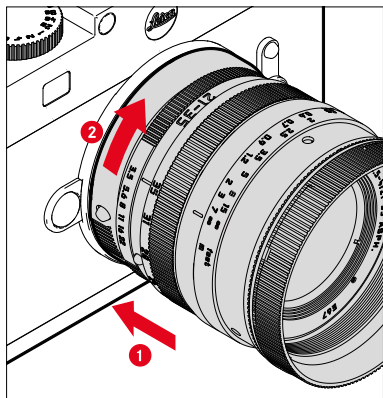
- Certifique-se de que a câmara está desligada (ver p. 36)
- Colocar o ponto de índice do adaptador em frente do ponto de índice do corpo da câmara
- Colocar o adaptador nesta posição a direito
- Rodar o adaptador no sentido dos ponteiros do relógio, até ele encaixar de forma audível e perceptível
- Colocar imediatamente a objetiva

REMOVER O ADAPTADOR



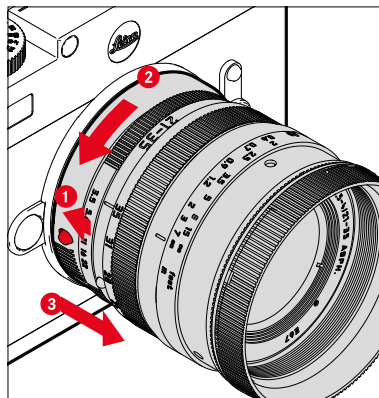
- Certifique-se de que a câmara está desligada
- Remover a objetiva
- Manter pressionado o botão de desbloqueio do corpo da câmara
- Rodar o adaptador no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio, até o seu ponto de índice ficar em frente do botão de desbloqueio
- Remover o adaptador a direito

COLOCAR A OBJETIVA NO ADAPTADOR



- Certifique-se de que a câmera está desligada
- Segurar na objetiva pelo anel fixo
- Colocar o ponto de índice da objetiva em frente do ponto de índice do adaptador
- Colocar a objetiva nesta posição a direito
- Rodar a objetiva no sentido dos ponteiros do relógio, até esta encaixar de forma audível e perceptível

REMOVER O ADAPTADOR DA OBJETIVA

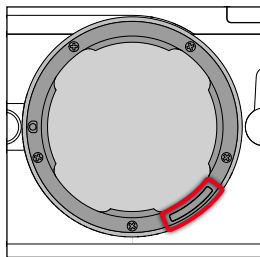
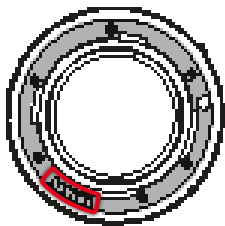


- Certifique-se de que a câmera está desligada
- Segurar na objetiva pelo anel fixo
- Manter pressionado o elemento de desbloqueio do adaptador
- Rodar a objetiva no sentido contrário dos ponteiros do relógio, até o seu ponto de índice ficar em frente do elemento de desbloqueio
- Remover a objetiva a direito

RECONHECIMENTO DO TIPO DE OBJETIVA

A codificação de 6 bit na baioneta das objetivas M da Leica atuais permite à câmera reconhecer o tipo de objetiva colocada.

- Recorre-se a esta informação para a otimização dos dados da imagem entre outras coisas. Desta forma, o escurecimento da margem, que pode ser evidente p. ex. na utilização de objetivas de amplo ângulo e grandes aberturas do diafragma, é compensado nos respetivos dados de imagem.
- Além disso, as informações, que esta codificação de 6 bit fornece, são registadas nos dados Exif das imagens. Na exibição com dados de imagem alargados, é visualizada ainda a distância focal da objetiva.
- Nos dados Exif das imagens, a câmera regista um valor de abertura aproximado, calculado especialmente com ajuda do sistema de medição de exposição. Isto é independente da colocação de uma objetiva codificada ou não ou da colocação de uma objetiva não M por meio de adaptador e também independente do tipo de objetiva ter sido introduzido no menu ou não.



UTILIZAÇÃO DE UMA OBJETIVA M DA LEICA COM CODIFICAÇÃO DE 6 BIT

Se for utilizada uma objetiva M da Leica com codificação de 6 bit, a câmera pode definir automaticamente o respetivo tipo de objetiva. Por isso, não é necessária uma definição manual. Ao colocar uma objetiva M da Leica codificada, a câmera muda automaticamente para **Auto**, independentemente da definição anterior.

UTILIZAÇÃO DE UMA OBJETIVA M DA LEICA SEM CODIFICAÇÃO DE 6 BIT

Se for utilizada uma objetiva M da Leica sem codificação de 6 bit, o tipo de objetiva tem de ser introduzido manualmente.

- No menu principal, selecionar **Deteção do tipo de objetiva**
- Selecionar **Manual M**
- Selecionar na lista a objetiva colocada
 - As objetivas estão listadas com a indicação de distância focal, diafragmas e número de artigo.

Notas

- O número de artigo está gravado, em muitas objetivas, no lado oposto à escala de profundidade de campo.
- A lista também contém objetivas que estavam disponíveis sem codificação (aprox. até junho de 2006). As objetivas de datas mais recentes estão disponíveis apenas codificadas e são reconhecidas, por isso, automaticamente.
- Se utilizar a Leica Tri-Elmar-M 1:4/16-18-21 ASPH., a distância focal definida não é transferida para o corpo da câmera e, por isso, também não está incluída no conjunto de dados Exif das imagens. No entanto, se desejar, poderá introduzir a respetiva distância focal manualmente.
- Pelo contrário, a Leica Tri-Elmar-M 1:4/28-35-50 ASPH. possui a transferência mecânica necessária da distância focal definida na câmera para a reflexão das molduras luminosas adequadas no visor. Isto é detetado eletronicamente pela câmera e utilizado para a correção específica da distância focal. Devido à falta de espaço, no menu só está indicado um número de artigo (11 625). Evidentemente que as outras duas variantes (11 890 e 11 894) também podem ser utilizadas e naturalmente que as definições realizadas no menu se aplicam igualmente a estas.

UTILIZAÇÃO DE UMA OBJETIVA R DA LEICA

Se for utilizada uma objetiva R da Leica com a ajuda do adaptador M R da Leica, o tipo de objetiva também tem de ser introduzido manualmente. Ao colocar uma objetiva R da Leica, a câmera muda automaticamente para **Manual R**, independentemente da definição anterior. A objetiva tem de ser selecionada na lista.

- No menu principal, seleccionar **Deteção do tipo de objetiva**
- Seleccionar **Manual R**
- Seleccionar na lista a objetiva colocada

DESATIVAR RECONHECIMENTO DO TIPO DE OBJETIVA

O reconhecimento do tipo de objetiva também pode ser desativado completamente. Isto é aconselhável, quando a correção automática da imagem (DNG e JPG) não deve ser realizada, para manter por exemplo particularidades características da imagem de uma objetiva.

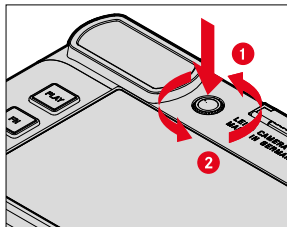
- No menu principal, seleccionar **Deteção do tipo de objetiva**
- Seleccionar **Desligar**

Nota

- Se o reconhecimento do tipo da objetiva estiver desativado, não são registadas nenhuma informação da objetiva nos dados Exif da imagem (formato de Exchangeable Image File).

AJUSTAR DIOPTRIAS

Para permitir aos utilizadores de óculos tirar fotografias sem óculos, o visor pode ser ajustado para se adaptar ao seu próprio olho dentro de um intervalo de -4 a $+2$ dioptrias (compensação de dioptrias).



- Pressionar a roda de ajuste de dioptrias para dentro da sua cavidade até ouvir um clique
 - A fixação é libertada e a roda de ajuste de dioptrias desliza um pouco para fora.
- Olhar através do visor
- Apontar para um motivo e focar
- Pressionar a roda de ajuste de dioptrias novamente para dentro da sua cavidade até encaixar de forma audível

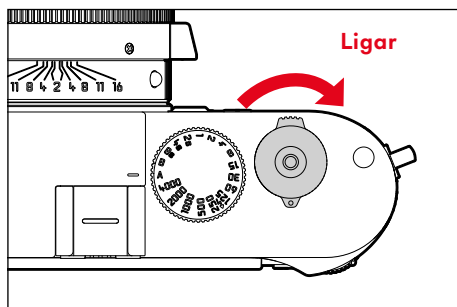
OPERAÇÃO DA CÂMERA

ELEMENTOS DE OPERAÇÃO

INTERRUPTOR PRINCIPAL

A câmera é ligada e desligada com o interruptor principal.

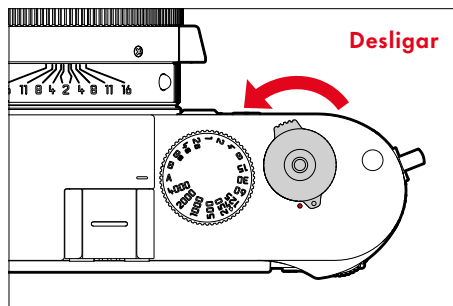
LIGAR A CÂMERA



Notas

- Ao ligar, a disponibilidade operacional é alcançada após aprox. 1 s.
- Depois de ligar, o LED acende-se brevemente e aparecem as visualizações no visor/ecrã.

DESLIGAR A CÂMERA



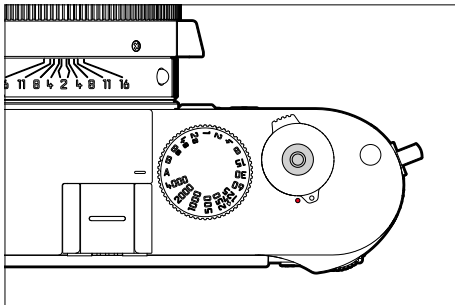
Nota

- Com a função **Câmera Stand-by** (ver p. 61) a câmera pode ser desligada automaticamente se nenhuma operação ocorrer dentro do tempo especificado. Se esta função estiver configurada para **Desligar** e a câmera não for usada por um longo período de tempo, ela deve sempre ser desligada com o interruptor principal para evitar o disparo acidental e o descarregamento da bateria.

Atenção

- A câmera só deve ser desligada quando estiver totalmente operacional, de modo a evitar um possível mau funcionamento da câmera.
- A interrupção dos processos de arranque da câmera devido ao seu desligamento pode provocar mau funcionamento.

BOTÃO DE DISPARO



O botão de disparo funciona em duas fases.

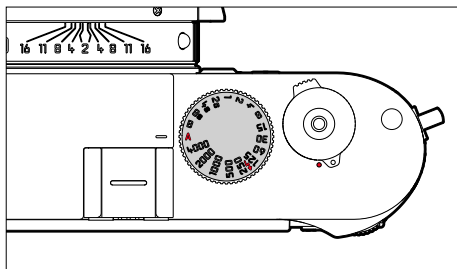
1. **Tocar** (=pressionar para baixo até ao 1.º ponto de pressão)
 - Ativação da eletrónica da câmara e das visualizações
 - Armazenamento do valor de medição (medição e armazenamento):
 - armazena o valor de medição da exposição com automático com prioridade à abertura, ou seja, a velocidade de obturador determinada pela câmara
 - Reinício de um tempo de espera de um disparador automático em curso
 - Regressar ao modo de disparo
 - a partir do modo de reprodução
 - a partir do controlo do menu
 - a partir do modo standby
2. **Pressionar**
 - Disparar
 - Início de um tempo de espera pré-selecionado para o disparador automático
 - Iniciar disparo contínuo ou disparo com intervalo

Notas

- Para evitar o tremer da câmara, o botão de disparo deve ser pressionado suavemente e não deve ser sacudido até que o obturador clique suavemente.
- O botão de disparo fica bloqueado:
 - quando o cartão de memória inserido e/ou a memória intermédia interna estão cheios (temporariamente)
 - quando a bateria tiver atingido o seu limite de desempenho (capacidade, temperatura, idade)
 - quando o cartão de memória está protegido contra a escrita ou danificado
 - quando o sensor está demasiado quente

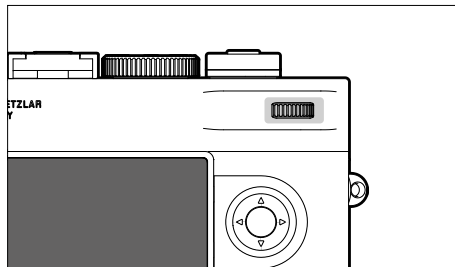
SELETOR DE VELOCIDADES

O seletor de velocidades não tem batente, pelo que pode ser rodado em qualquer direção a partir de qualquer posição. Encaixa em todas as posições gravadas e nos valores intermédios. As posições intermédias fora das posições de encaixe não podem ser utilizadas. Para detalhes sobre a definição da exposição correta, consultar a secção "Exposição" (ver p. 95).



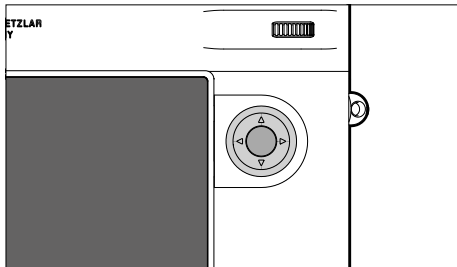
- **A**: automático com prioridade à abertura (comando automático da velocidade de obturador)
- **1/4000 – 8s**: velocidades de obturador fixas de 1/4000 s a 8 s (com valores intermédios, engatando em 1/2 passo)
- **B**: exposição prolongada (bulb)
- **⚡**: tempo de sincronização mais curto possível (1/180 s) para o modo de flash

RODA DE POLEGAR



- Navegação nos menus
- Ajustar o valor de compensação da exposição
- Ampliar/reduzir as imagens visualizadas
- Ajustar os pontos de menu/funções selecionadas
- Percorrer a memória de imagens (com o botão **PLAY** pressionado)

CURSOR SELETOR/BOTÃO CENTRAL



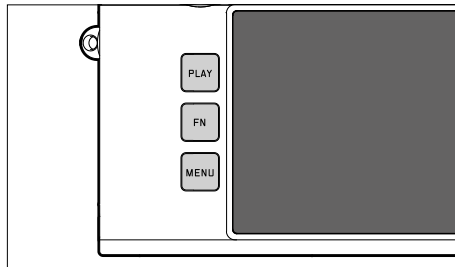
CURSOR SELETOR

- Navegação nos menus
- Ajustar os pontos de menu/funções selecionadas
- Percorrer a memória de imagens
- Chamar o submenu

BOTÃO CENTRAL

- Chamar a visualização de informação
- Aceitação das definições do menu
- Visualização das definições/dados durante a captação
- Visualização dos dados da imagem durante a reprodução
- Chamar o submenu

BOTÃO PLAY/BOTÃO MENU



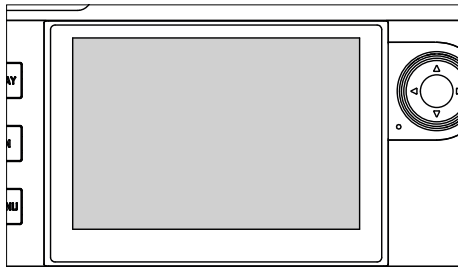
BOTÃO PLAY

- Ligar e desligar (a duração do) modo de reprodução
- Voltar à visualização de ecrã total

BOTÃO MENU

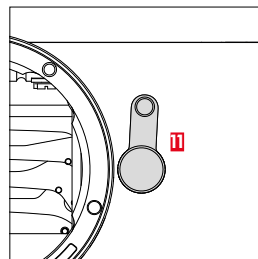
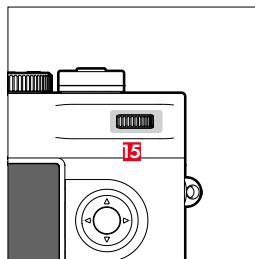
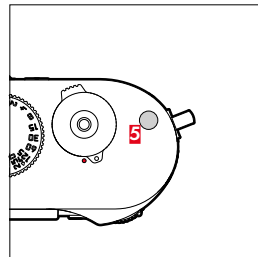
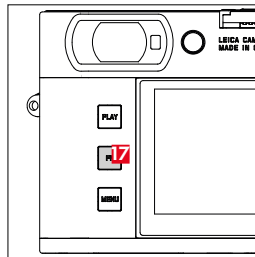
- Chamar o menu (incl. Control Center)
- Chamar o menu de reprodução
- Sair do (sub)menu atualmente apresentado

ECRÃ



- Visualização das definições atuais mais importantes
- Acesso rápido a alguns menus
- Controlo Touch

ELEMENTOS FUNCIONAIS



Acesso direto a diferentes menus e funções. Todos os botões de função são configuráveis individualmente (ver p. 54).

CONFIGURAÇÃO DE FÁBRICA	
Em modo de disparo	Em modo de reprodução
Botão FN 17	
Mudar ecrã/visor	Modo de disparo
Botão de função 5	
Assistente de focagem	Marcar/avaliar a captação
Botão de função 15 (pressionar roda de polegar)	
ISO	Mudar ampliação
Alavanca FN 11 (rodar na direção da objetiva)	
Focus peaking	
Alavanca FN 11 (rodar para fora)	
Zoom digital	

ECRÃ (ECRÃ TÁTIL)

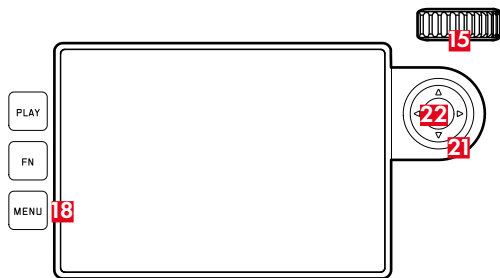
CONTROLO TOUCH*		Em modo de disparo	Em modo de reprodução
	"tocar"	Deslocar o campo de medição	Seleção de imagens Exibir ou ocultar visualizações de informação
	"tocar duplamente"	Ativar assistente de focagem	Ampliar/reduzir as imagens visualizadas
	"deslizar"	Deslocar a secção de imagem ampliada (quando assistente de focagem ativo)	Percorrer a memória de imagens Deslocar a secção de imagem ampliada
	"deslizar horizontalmente" (a todo o comprimento)		Percorrer a memória de imagens
	"deslizar verticalmente" (a todo o comprimento)	Mudar para o modo de reprodução	Mudar para o modo de disparo
	"contrair" "expandir"		Ampliar/reduzir as imagens visualizadas
	"deslizar e manter" "manter e deslizar"		Percorrer continuamente

* Um leve toque é suficiente, não pressionar. Controlo Touch* a partir de FW 2.0.0 pode ser ligado/desligado.

CONTROLO DO MENU

ELEMENTOS DE OPERAÇÃO

Os seguintes elementos são utilizados para o controlo do menu.



21 Cursor seletor

18 Botão MENU

22 Botão central

15 Roda de polegar

ÁREAS DO MENU

Existem três áreas de menu: Control Center, Menu principal e Favoritos.

Control Center:

- oferece acesso rápido às definições mais importantes

Favoritos:

- lista preparada individualmente por si (para a gestão desta lista ver p. 53)
 - O menu de favoritos só aparece se lhe tiver sido atribuído pelo menos um ponto de menu.

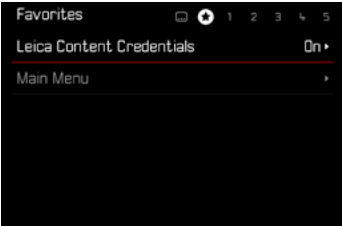
Menu principal:

- fornece acesso a todos os pontos de menu
- contém numerosos submenus

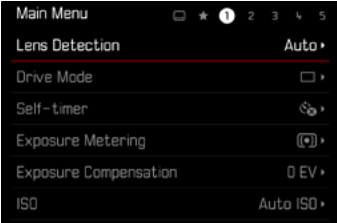
CONTROL CENTER



FAVORITOS



MENU PRINCIPAL



MUDAR ÁREA DE MENU

Como primeira área de menu, aparece sempre o Control Center. O nível mais alto do menu está organizado em "páginas", que são exibidas no cabeçalho: Control Center, event. menu de favoritos (até 2 páginas) e várias pontos do menu principal. Pode mudar de uma área de menu para outra, percorrendo as páginas. Em alternativa, o Control Center e o menu de favoritos têm cada um acesso ao menu principal como último ponto de menu.

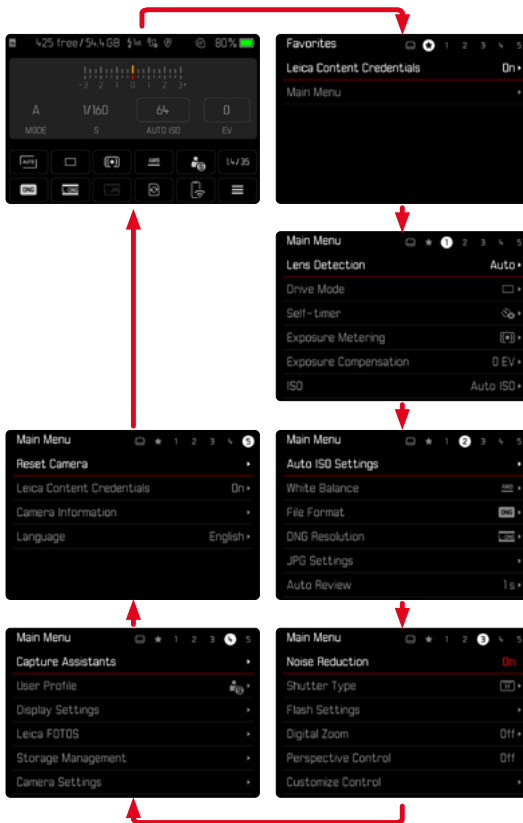
Para avançar

- Pressionar o botão **MENU**
 - Após a última página do menu principal segue-se novamente o Control Center.

CONTROL CENTER

O Control Center fornece uma visão geral das informações mais importantes sobre o estado atual da câmera e as definições ativas.

Proporciona também acesso rápido a definições importantes. O Control Center está otimizado para o controle Touch.



- A Balanço da exposição com escala de compensação da exposição
- B Definições da exposição (ver p. 95)
- C Pontos de menu
- D Acesso ao menu principal

Notas

- Quando a operação tátil não é possível ou desejada (p. ex. na operação EVF), a operação do Control Center também pode ser realizada com o cursor seletor e botão central ou com a roda de polegar.
- As definições entram em vigor imediatamente.
- Os campos operacionais emoldurados são selecionáveis. Os valores sem molduras são valores automaticamente definidos (com prioridade à abertura ou Auto ISO) ou foram definidos de forma fixa com a ajuda do seletor de velocidades.

REALIZAR DEFINIÇÕES

As definições podem ser realizadas de várias maneiras a partir do Control Center. O tipo de definição varia entre os menus.

- Tocar no campo operacional desejado
 - Aparece o menu correspondente.

COM DEFINIÇÃO DIRETA

Uma variante do menu de barras aparece na área inferior do Control Center (ver p. 51).



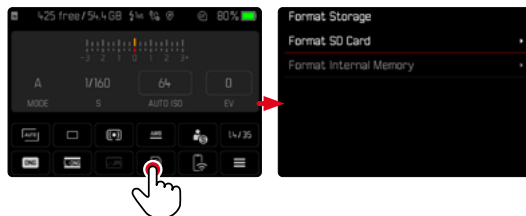
- Selecionar diretamente a função desejada ou desligar

Nota

- Não remover a bateria! As definições só são armazenadas permanentemente quando a câmera for desligada. Se a bateria for removida com a câmera ligada, as alterações não armazenadas perdem-se.

COM A CHAMADA UM SUBMENU NORMAL

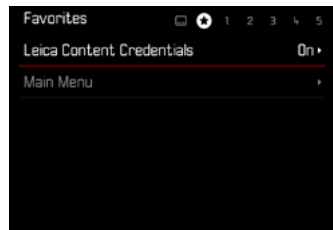
Estes menus comportam-se da mesma forma como quando chamados a partir do menu principal (ver p. 48). O controlo Touch não está, portanto, disponível. No entanto, em vez de voltar ao ponto de menu de nível superior, regressa-se ao Control Center a partir daí.



- Selecionar a definição desejada

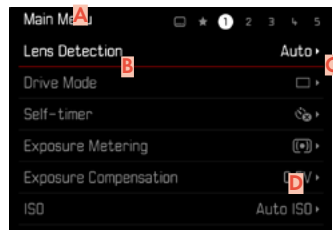
MENU DE FAVORITOS

O menu de favoritos fornece acesso rápido aos pontos de menu mais frequentemente utilizados. É composto por até 11 pontos de menu. A atribuição é individual (ver p. 53).



MENU PRINCIPAL

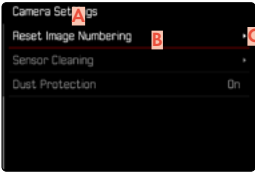
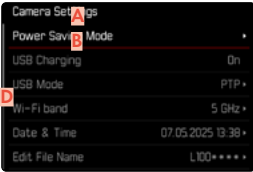
O menu principal permite o acesso a todas as definições. A maioria está organizada em submenus.



- A** Área de menu **Menu principal/Favoritos**
- B** Designação do ponto de menu
- C** Definição do ponto de menu
- D** Nota sobre o submenu

SUBMENU

Existem diferentes tipos de submenus. Ver as páginas seguintes para a respetiva operação.



- A** Ponto de menu atual
- B** Item do submenu
- C** Indicações de outros submenus
- D** Barra de deslocamento

NAVEGAÇÃO NO MENU

NAVEGAÇÃO PÁGINA A PÁGINA

Para avançar

- Pressionar o botão **MENU** (várias vezes, se necessário)
 - Após a última página do menu principal segue-se novamente o Control Center.

Para retroceder

- Manter pressionado o botão **MENU** e pressionar o cursor seletor à esquerda
 - Após o Control Center, segue-se novamente a última página do menu principal.

NAVEGAÇÃO LINHA A LINHA

(Seleção de variantes de funções/funções)

- Pressionar o cursor seletor para cima/baixo

ou

- Rodar a roda de polegar
(para a direita = para baixo, para a esquerda = para cima)
 - Após o último ponto de menu na respetiva direção, a visualização salta automaticamente para a página seguinte/anterior. A área de menu atual (Favoritos, Menu principal) não é abandonada.

Nota

- Alguns pontos de menu só podem ser chamados sob certas condições. Como nota, o texto nas linhas correspondentes é cinzento.

VISUALIZAR SUBMENUS

- Pressionar o botão central/roda de polegar ou
- Pressionar o cursor seletor à direita

CONFIRMAR A SELEÇÃO

- Pressionar o botão central/roda de polegar
 - A imagem do ecrã muda novamente para o ponto de menu ativo. A variante da função definida é listada à direita na linha de menu correspondente.

Nota

- Nenhuma confirmação é necessária ao selecionar **Ligar** ou **Desligar**. É guardado automaticamente.

VOLTAR UM PASSO ATRÁS (voltar ao ponto de menu superior)

- Pressionar o cursor seletor à esquerda
 - Esta opção só está disponível para submenus em forma de lista.

VOLTAR AO NÍVEL DO MENU SUPERIOR

- Pressionar o botão **MENU** 
 - A exibição muda para o nível superior da área de menu atual.

ABANDONAR O MENU

Pode sair dos menus e submenus em qualquer altura com/sem aceitar as definições aí efetuadas.

Para modo de disparo

- Tocar no botão de disparo

Para modo de reprodução

- Pressionar o botão **PLAY**

SUBMENUS

TECLADO/TECLADO NUMÉRICO



- A** Linha de entrada
- B** Teclado/teclado numérico
- C** Botão "apagamento" (apagar o último carácter)
- D** Botão "Confirmar"
(Confirmar tanto os valores individuais como as definições concluídas)
- E** Voltar ao nível do menu anterior
- F** Tecla Shift (mudança entre maiúsculas e minúsculas)
- G** Mudança do tipo de carácter

SELECIONAR UM BOTÃO (CARÁCTER/BOTÃO DE FUNÇÃO)

Através do controlo por botões

- Pressionar o cursor seletor na direção desejada
 - O botão atualmente ativo é realçado.
 - Pressionar o botão central/roda de polegar
- ou
- Rodar a roda de polegar
 - O botão atualmente ativo é realçado.
 - Ao atingir o fim da linha/início da linha, o sistema muda para a linha seguinte/anterior.
 - Pressionar o botão central/roda de polegar

Através do controlo Touch

- Selecionar diretamente o botão desejado

ARMAZENAR

- Selecionar botão **D**

CANCELAR

- Pressionar o botão **MENU**

ou

- Selecionar botão **E**

MENU DE BARRAS



Através do controlo por botões

- Pressionar o cursor seletor à esquerda/direita
- ou
- Rodar a roda de polegar

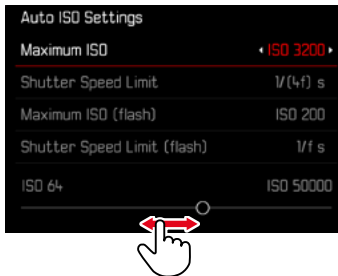
Através do controlo Touch

- Selecionar diretamente a função desejada ou deslizar

Notas

- A definição atualmente ativada no centro está marcada a vermelho.
- O valor ajustado é exibido por cima da escala/por cima da barra de menu.
- O seguinte aplica-se ao acesso direto: a definição não precisa de ser confirmada adicionalmente, fica imediatamente ativa.

MENU DE ESCALA



Através do controlo por botões

- Pressionar o cursor seletor à esquerda/direita
- ou
- Rodar a roda de polegar

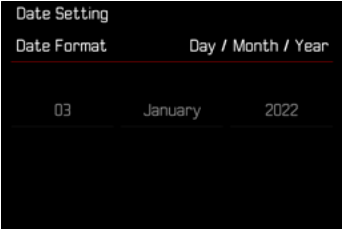
Através do controlo Touch

- Selecionar diretamente a definição desejada ou deslizar

Notas

- A definição atualmente ativada no centro está marcada a vermelho.
- O valor ajustado é exibido por cima da escala/por cima da barra de menu.

MENU DATA/HORA



Para ir para o próximo campo de definição

→ Pressionar o cursor seletor à esquerda/direita

ou

→ Pressionar o botão central

ou

→ Rodar a roda de polegar

Para ajustar os valores

→ Pressionar o cursor seletor para cima/baixo

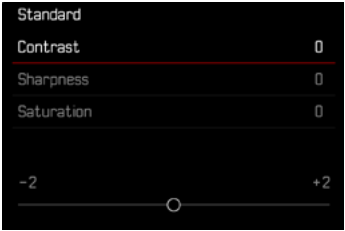
Para guardar e voltar ao ponto de menu de nível superior

→ Pressionar o botão central no último campo de definição

ou

→ Pressionar a roda de polegar

MENU COMBINADO



A definição dos diferentes pontos de menu é realizada através de uma barra de definição na área inferior da visualização.

Para selecionar os diferentes pontos

→ Pressionar o cursor seletor para cima/baixo

Para ajustar os diferentes pontos

→ Pressionar o cursor seletor à esquerda/direita

ou

→ Rodar a roda de polegar

Para assumir a definição

→ Pressionar o botão central/roda de polegar

Para voltar para o ponto de menu superior

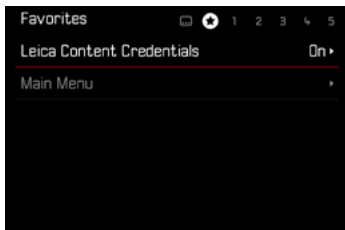
→ Pressionar o botão **MENU**

OPERAÇÃO PERSONALIZADA

MENU DE FAVORITOS

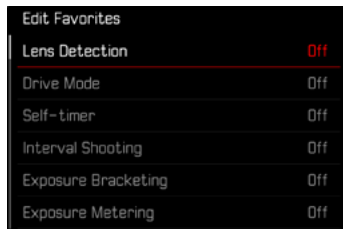
Pode atribuir individualmente os seus pontos de menu mais frequentemente utilizados (até 11 itens de menu) e chamá-los de forma particularmente rápida e fácil. As funções disponíveis são apresentadas na lista da p.158.

Se o menu de favoritos contém pelo menos um ponto de menu, isto é indicado no cabeçalho do menu com uma estrela.



GERIR O MENU DE FAVORITOS

- No menu principal, seleccionar **Definições individuais**
- Seleccionar **Editar favoritos**
- Seleccionar o ponto de menu desejado



- Seleccionar **Ligar** ou **Desligar**
 - Aparece uma mensagem de aviso se o menu de favoritos já contiver o número máximo de 11 pontos de menu.

Nota

- Se seleccionar **Desligar** para todos os pontos de menu, o menu de favoritos será apagado na íntegra.

Para repor o menu de favoritos

- No menu principal, seleccionar **Definições individuais**
- Seleccionar **Repor favoritos**
 - Todos os pontos de menu são repostos em Desligado e o menu de favoritos é apagado.

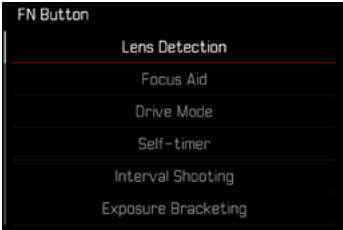
ACESSO DIRETO ÀS FUNÇÕES DO MENU

Para uma operação particularmente rápida por meio de acesso direto no modo de disparo, pode atribuir funções de menu selecionadas individualmente aos botões de função. As funções disponíveis são apresentadas na lista da p.158. Para as configurações de fábrica, ver p. 40.

ALTERAR A ATRIBUIÇÃO

Todos os botões de função permitem, além da chamada da função de menu atribuída, igualmente uma nova ocupação rápida.

- Pressionar o botão de função longamente
 - A lista de acesso direto aparece no monitor.



- Selecionar o ponto de menu desejado

CHAMAR A FUNÇÃO DE MENU ATRIBUÍDA

- Pressionar o botão de função brevemente
 - A função atribuída é chamada ou aparece um submenu no ecrã.

Notas

- Os submenus chamados através do acesso direto podem ter uma forma diferente do que quando chamados através do menu principal. Nomeadamente são concebidos frequentemente como menus de barras para permitir uma definição rápida.
- A definição pode ser feita através de controlo por botões ou diretamente no ecrã através do controlo Touch. A operação depende da forma do submenu.

OCUPAÇÃO DA RODA DE POLEGAR

Para uma operação particularmente rápida por meio do acesso direto, pode atribuir uma função de menu à roda de polegar, a **Compensação da exposição** ou o **Assistente de focagem**. A definição não tem qualquer influência sobre a função com o assistente de focagem ativo.

Configuração de fábrica: **Compensação da exposição**

- No menu principal, selecionar **Definições individuais**
- Selecionar **Atribuição da roda**
- Selecionar **Compensação da exposição**/**Assistente de focagem** ou **Sem função**

OCUPAÇÃO DA ALAVANCA FN

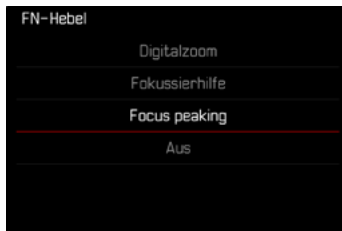
Durante a gravação, a utilização da alavanca FN é especialmente intuitiva. A alavanca FN pode ser ocupada em ambas direções com diferentes funções de menu (**Zoom digital**, **Assistente de focagem** ou **Focus Peaking**).

Configuração de fábrica: **Focus Peaking**, **Zoom digital**

ALTERAR A ATRIBUIÇÃO

Paralelamente à chamada da função de menu atribuída também é possível uma nova ocupação rápida.

- Rodar a alavanca FN na direção desejada e manter pressionada
 - A lista de acesso direto aparece no monitor.

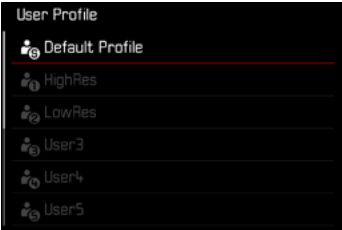


- Selecionar o ponto de menu desejado

PERFIS DE UTILIZADOR

Com esta câmara, quaisquer combinações de todas as definições do menu podem ser armazenadas permanentemente, p. ex. para poderem ser chamadas rápida e facilmente em qualquer altura para situações/motivos recorrentes. Um total de seis posições de memória estão disponíveis para tais combinações, mais uma configuração de fábrica imutável que pode ser chamada a qualquer momento (**Perfil Standard**). Os nomes dos perfis armazenados podem ser livremente selecionados.

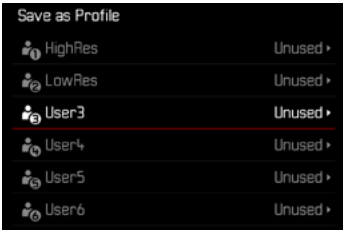
Por exemplo, os perfis definidos na câmara podem ser transferidos para um cartão de memória com a finalidade de serem utilizados noutra câmara. Os perfis armazenados num cartão também podem ser transferidos para a câmara.



CRIAR PERFIS

Armazenar definições/criar um perfil.

- Ajustar as funções desejadas individualmente no controlo do menu
- No menu principal, seleccionar **Perfil de utilizador**
- Seleccionar **Gerir perfis**
- Seleccionar **Armazenar como perfil**
- Seleccionar o espaço de armazenamento desejado

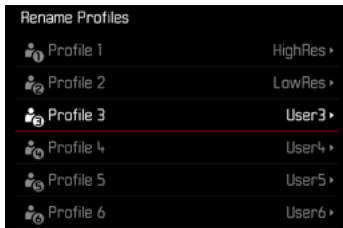


- Confirmar o processo

Notas

- Os perfis existentes são sobrescritos com as definições atuais.
- O apagamento de um espaço de armazenamento só é possível com a função descrita na secção "Repor câmara" **Repor câmara** (ver p. 136).

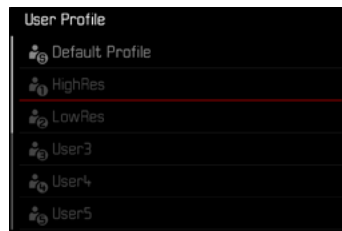
RENOMEAR PERFIS



- No menu principal, seleccionar **Perfil de utilizador**
- Seleccionar **Gerir perfis**
- Seleccionar **Renomear perfis**
- Seleccionar o perfil desejado
- Introduzir e confirmar o nome desejado no submenu do teclado correspondente (ver p. 50)
 - Os nomes dos perfis devem possuir entre 3 e 10 caracteres.

APLICAR/ATIVAR PERFIS

Configuração de fábrica: **Perfil Standard**



- No menu principal, seleccionar **Perfil de utilizador**
 - Aparece uma lista com os nomes dos perfis.
- Seleccionar o perfil desejado
 - O perfil seleccionado é marcado com **Ativo**.
 - Os espaços de armazenamento não utilizados aparecem a cinzento.

Nota

- Se alterar uma das definições do perfil em utilização, aparece na lista do menu inicial  em vez do nome do perfil anteriormente utilizado.

EXPORTAR/IMPORTAR PERFIS DE/PARA O CARTÃO DE MEMÓRIA

- No menu principal, seleccionar **Perfil de utilizador**
- Seleccionar **Gerir perfis**
- Seleccionar **Exportar perfis** ou **Importar perfis**
- Confirmar o processo

Notas

- Ao importar e exportar todos os locais dos perfis são sempre transferidos, por princípio, de ou para o cartão, incluindo os perfis não utilizados. Como resultado, ao importar perfis, todos os locais dos perfis já existentes na câmara são sobrescritos. Não é possível importar ou exportar perfis individuais.
- Durante a exportação, um conjunto de perfis possivelmente existente no cartão de memória será substituído sem consulta.

DEFINIÇÕES BÁSICAS DA CÂMERA

Para navegar pelos menus e fazer entradas, ver o capítulo intitulado "controlo do menu" (ver p. 43).

Quando a câmara é ligada pela primeira vez, reponha para a configuração de fábrica (ver p. 136) ou após uma atualização de firmware, os pontos de menu **Language** e **Data & Hora** aparecem para a definição automática.

IDIOMA DO MENU

Configuração de fábrica: inglês

Idiomas do menu alternativos: inglês, alemão, francês, italiano, espanhol, russo, português, japonês, chinês simplificado, chinês tradicional, coreano

- No menu principal, selecionar **Language**
- Selecionar o idioma desejado
 - Com algumas exceções, o idioma de todas as indicações será alterado.

DATA/HORA

OBTER DEFINIÇÕES DO DISPOSITIVO MÓVEL

É possível obter automaticamente as definições de data e hora do dispositivo móvel.

Configuração de fábrica: **Ligar**

- No menu principal, selecionar **Definições câmara**
- Selecionar **Data & Hora**
- Selecionar **Do dispositivo móvel**
 - As definições são comparadas de novo em cada emparelhamento seguinte. O processo de emparelhamento está descrito no capítulo "Leica FOTOS" (ver p. 140).

REALIZAR DEFINIÇÕES MANUALMENTE

DATA

Há 3 variantes disponíveis para a ordem de apresentação.

- No menu principal, selecionar **Definições câmara**
- Selecionar **Data & Hora**
- Selecionar **Definição da data**
- Selecionar o formato de visualização desejado da data
(**Dia / Mês / Ano**, **Mês / Dia / Ano**, **Ano / Mês / Dia**)
- Ajustar a data

HORA

- No menu principal, selecionar **Definições câmera**
- Selecionar **Data & Hora**
- Selecionar **Definição da hora**
- Selecionar a forma de visualização desejada
(**12 horas**, **24 horas**)
- Ajustar a hora
(Selecionar o formato de 12 horas **am** ou **pm**)

FUSO HORÁRIO

- No menu principal, selecionar **Definições câmera**
- Selecionar **Data & Hora**
- Selecionar **Fuso horário**
- Selecionar a zona/localização atual desejada
 - Esquerda nas linhas: a diferença para Greenwich Mean Time
 - À direita nas linhas: cidades grandes nos respectivos fusos horários

HORA DE VERÃO

- No menu principal, selecionar **Definições câmera**
- Selecionar **Data & Hora**
- Selecionar **Hora de verão**
- Selecionar **Ligar** ou **Desligar**

MODO DE POUPANÇA DE ENERGIA (MODO STANDBY)

Para a poupança de energia, estão disponíveis duas funções.

- Ativar o modo standby
- Desligamento automático do visor/ecrã

CÂMERA STAND-BY

Quando esta função está ativa, a câmera muda para o modo standby de poupança de energia para conservar a vida útil da bateria.

Configuração de fábrica: **2 min**

- No menu principal, selecionar **Definições câmera**
- Selecionar **Modo poupança de energia**
- Selecionar **Câmera Stand-by**
- Selecionar a definição desejada
(**Aus**, **30 s**, **1 min**, **2 min**, **5 min**, **10 min**, **30 min**, **60 min**)

MONITOR STANDBY

Configuração de fábrica: **30 s**

- No menu principal, selecionar **Definições câmera**
- Selecionar **Modo poupança de energia**
- Selecionar **Monitor Stand-by**
- Selecionar a definição desejada
(**Off**, **30 s**, **1 min**, **5 min**)

Nota

- Mesmo quando a câmera está em modo standby, pode ser reativada em qualquer altura, ao pressionar o botão de disparo ou ligar e desligar novamente a câmera com o interruptor principal.

LED DE ESTADO

O LED de estado fornece, na configuração de fábrica, uma resposta para um número de processos da câmera (p. ex. no armazenamento ou na ampliação/redução e no apagamento de imagens). Esta função pode ser desativada para a maioria dos processos (exceto ligar e desligar a câmera).

- No menu principal, selecionar **Definições individuais**
- Selecionar **LED de estado**
- Selecionar a definição desejada
(**Ativado**, **Desativado**)

LED FUNDO

O LED fundo pisca durante um processo de carregamento em curso por meio da porta C USB e durante um acesso à memória em curso. Ele indica deste modo, entre outras coisas, quando ainda têm de ser transferidos dados da memória cache. Neste caso, a bateria não pode ser removida.

Esta função pode ser desativada.

- No menu principal, selecionar **Definições individuais**
- Selecionar **LED fundo**
- Selecionar a definição desejada
(**Ativado**, **Desativado**)

DEFINIÇÕES ECRÃ/VISOR

A câmara tem um monitor a cores de cristal líquido de 2,95", que é protegido por um vidro de cobertura feito de vidro extremamente duro, especialmente resistente a riscos.

As seguintes funções podem ser ajustadas e utilizadas individualmente:

- Utilização do ecrã e EVF (Electronic View Finder)
- Sensibilidade do sensor ocular
- Brilho
- Desligamento automático do ecrã e EVF

UTILIZAÇÃO DO ECRÃ/EVF

As situações para as quais são utilizados o EVF e o ecrã podem ser especificadas.

Configuração de fábrica: **Auto**

	EVF	Ecrã
Autom.	Através de um sensor ocular no visor, a câmara muda automaticamente entre o ecrã e o EVF. • Captação • Reprodução • Controlo do menu	
LCD		• Captação • Reprodução • Controlo do menu
EVF	• Captação • Reprodução • Controlo do menu	
Extensão EVF	Apenas o EVF é utilizado no modo de disparo. Durante a reprodução e o controlo do menu, a câmara alterna automaticamente entre o ecrã e o EVF com ajuda do sensor ocular no visor. • Captação • Reprodução • Controlo do menu	

- No menu principal, seleccionar **Definições de visualização**
- Seleccionar **EVF <> LCD**
- Seleccionar a definição desejada

Nota

- Quando o ecrã deve permanecer desligado (p. ex. em ambientes escuros), seleccione **EVF**.

SENSIBILIDADE DO SENSOR OCULAR

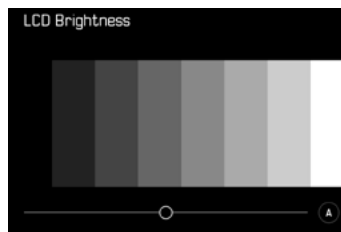
Para assegurar que a comutação automática também funciona de forma fiável quando se usam óculos, a sensibilidade do sensor ocular pode ser ajustada.

Configuração de fábrica: **Alto**

- No menu principal, seleccionar **Definições de visualização**
- Seleccionar **Sensor ocular sensibilidade**
- Seleccionar a definição desejada

BRILHO

O brilho pode ser ajustado para um reconhecimento ideal em diferentes condições de iluminação. Ela é ajustada separadamente para o ecrã e visor. A selecção pode ser feita com botão ou com controlo Touch.



ECRÃ

- No menu principal, seleccionar **Definições de visualização**
- Seleccionar **Brilho LCD**
- Seleccionar brilho ou **Auto**
- Confirmar a selecção

EVF

- No menu principal, seleccionar **Definições de visualização**
- Seleccionar **Brilho EVF**
- Olhar para o visor
- Seleccionar brilho ou **Auto**
- Confirmar a selecção

DESLIGAMENTO AUTOMÁTICO DO ECRÃ E EVF

O ecrã e o EVF desligam-se automaticamente para poupar a capacidade da bateria. O tempo até ao desligamento pode ser definido.

Configuração de fábrica: 30 s

- No menu principal, seleccionar **Definições câmara**
- Seleccionar **Modo poupança de energia**
- Seleccionar **Monitor Stand-by**
- Seleccionar a definição desejada
(Off, 30 s, 1 min, 5 min)

DEFINIÇÕES FOTOGRAFIA

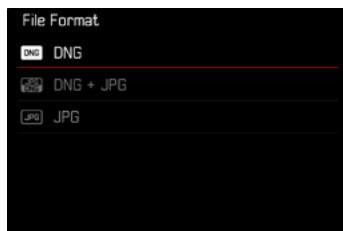
FORMATO DO FICHEIRO

O formato JPG **JPG** e o formato de dados brutos padronizados **DNG** ("negativo digital") estão disponíveis. Ambos podem ser utilizados separadamente ou em conjunto.

Na criação de ficheiros JPG, é realizado um tratamento já na câmara. Diversos parâmetros como contraste, saturação, nível de negro ou nitidez de margem são definidos automaticamente. O resultado é armazenado de forma comprimida. Deste modo, obtêm-se imediatamente uma imagem otimizada para muitas áreas de utilização e uma pré-visualização rápida. Pelo contrário, para um tratamento posterior são aconselhadas as imagens DNG.

Os ficheiros DNG contêm todos os dados brutos, como o sensor da câmara os registou na captação. Para visualizar ficheiros no formato DNG ou para trabalhar com este formato, é necessário um software especial (por exemplo Adobe® Photoshop® Lightroom® ou Capture One Pro®). No tratamento posterior, muitos parâmetros podem ser adaptados exatamente às próprias ideias.

Configuração de fábrica: **DNG**



Notas

- O formato padronizado DNG é utilizado para armazenar dados brutos da fotografia.
- Se os dados da imagem forem armazenados simultaneamente como **DNG** e **JPG**, a resolução utilizada para o ficheiro JPG depende event. da definição da **Resolução DNG**.
- O formato DNG trabalha, independentemente da definição JPG, sempre com a resolução selecionada em **Resolução DNG**.
- O número restante de imagens exibidas no ecrã não é alterado após cada captação. Isto depende do motivo; estruturas muito finas resultam em volumes de dados mais elevados, áreas homogêneas em volumes de dados mais reduzidos.

→ No menu principal, seleccionar **Formato do ficheiro**

→ Seleccionar o formato desejado
(**DNG**, **DNG + JPG**, **JPG**)

RESOLUÇÃO

RESOLUÇÃO DNG

Para a imagem no formato de dados brutos (DNG), estão disponíveis três resoluções diferentes (número de píxeis).

Todas as vantagens de uma imagem DNG (como grande intensidade de cor e amplitude dinâmica) podem ser utilizadas mesmo com um tamanho de imagem reduzido.

- No menu principal, selecionar **Resolução DNG**
- Selecionar a resolução desejada (**L-DNG (60 MP)**, **M-DNG (36 MP)**, **S-DNG (18 MP)**)

RESOLUÇÃO JPG

Quando o formato **JPG** é selecionado, as imagens podem ser gravadas com 3 resoluções diferentes (número de píxeis). Os disponíveis são **L-JPG**, **M-JPG** e **S-JPG**. Isto permite um ajuste exato à finalidade pretendida ou à utilização da capacidade disponível do cartão de memória.

Configuração de fábrica: **L-JPG (60 MP)**



- No menu principal, selecionar **Definições JPG**
- Selecionar **Resolução JPG máx.**
- Selecionar a resolução desejada (**L-JPG (60 MP)**, **M-JPG (36 MP)**, **S-JPG (18 MP)**)

EFEITO DE OUTRAS DEFINIÇÕES SOBRE A RESOLUÇÃO JPG

RESOLUÇÃO DNG

Quando as imagens só são realizadas no formato DNG ou JPG, é válida a resolução selecionada para isso. Se, no entanto, estiver definido como formato do ficheiro **DNG + JPG**, a resolução utilizada para as imagens JPG depende da resolução para as imagens DNG. A resolução utilizada para as imagens JPG pode ser inferior à utilizada para imagens DNG, mas não superior.

Resolução DNG	Resolução JPG máx.		
	L-JPG	M-JPG	S-JPG
L-DNG	60 MP	36 MP	18 MP
M-DNG	36 MP	36 MP	18 MP
S-DNG	18 MP	18 MP	18 MP

ZOOM DIGITAL

Além da secção de imagem completa da objetiva colocada, estão disponíveis mais dois tamanhos de secção. Uma moldura aparece no visor em torno da secção de imagem que será vista na imagem.

DEFINIÇÃO PERMANENTE

- No menu principal, seleccionar **Zoom digital**
- Seleccionar a definição desejada (**Desligar**, **1,3x**, **1,8x**)

ALTERAR DIRETAMENTE O NÍVEL DE ZOOM

Se a função **Zoom digital** tiver sido atribuída a um botão de função, o nível de Zoom pode ser mudado rapidamente na operação em curso.

- Pressionar o botão de função ocupado com a função **Zoom digital**
 - Cada vez que pressionar, a visualização muda ciclicamente entre os níveis de ampliação 1x (sem moldura), 1,3x e 1,8x.
 - O nível definido permanece até que seja feita a próxima alteração.

Na reprodução na câmera, aparecem cortadas tanto imagens JPG como DNG, i. e. ampliadas.

Zoom digital	Exibição na captação	Exibição na reprodução
Desligar		
Zoom digital 1,3x		
Zoom digital 1,8x		

EFEITO SOBRE AS IMAGENS RESULTANTES

Consoante o formato do ficheiro definido, o Zoom digital tem um efeito diferente sobre os ficheiros resultantes.

IMAGENS DNG

Imagens DNG são sempre armazenadas sem alterações (no tamanho total). As respetivas informações são escritas nos metadados. Na abertura em programas de tratamentos de imagem, as imagens aparecem cortadas, no entanto, é possível repo-las no seu tamanho total.

Visto que o Zoom digital é baseado sempre em L-DNG ou L-JPG, as imagens são armazenadas com as seguintes resoluções reais. A visualização da resolução selecionada muda respetivamente para L-JPG, enquanto o Zoom digital está ativo.

Zoom digital	Resolução DNG		
	L-DNG	M-DNG	S-DNG
Desligar	60 MP	36 MP	18 MP
1,3x	39 MP	39 MP	39 MP
1,8x	18 MP	18 MP	18 MP

IMAGENS JPG

Com imagens JPG, apenas uma secção ampliada é exibida e armazenada. As áreas da imagem situadas no exterior são "cortadas". Esta operação não pode ser anulada.

Visto que o Zoom digital é baseado sempre em L-DNG ou L-JPG, as imagens são armazenadas com as seguintes resoluções reais. A visualização da resolução selecionada muda respetivamente para L-JPG, enquanto o Zoom digital está ativo.

Zoom digital	Resolução JPG máx.		
	L-JPG	M-JPG	S-JPG
Desligar	60 MP	36 MP	18 MP
1,3x	39 MP	39 MP	39 MP
1,8x	18 MP	18 MP	18 MP

ESTILO DE IMAGEM

PROPRIEDADES DA IMAGEM

Uma das muitas vantagens da fotografia digital é que é muito fácil mudar as propriedades essenciais da imagem. As propriedades da imagem das fotografias podem ser facilmente alteradas com base em diversos parâmetros. Estes estão resumidos em perfis **Estilo de Imagem** pré-definidos.

CONTRASTE

O contraste, isto é, a diferença entre áreas claras e escuras, determina se uma imagem parece bastante "monótona" ou "brilhante". Como resultado, o contraste pode ser influenciado aumentando ou diminuindo esta diferença, ou seja, através da reprodução mais clara ou mais escura das partes claras ou escuras da imagem.

NITIDEZ

A nitidez de uma imagem é fortemente determinada pela nitidez de margem, ou seja, quão pequena é a área de transição luz/escuro nas margens da imagem. Ao alargar ou reduzir tais áreas, a impressão da nitidez também pode ser alterada.

SATURAÇÃO DA COR

A saturação determina, em captações a cores, se as cores na imagem devem ter um aspeto mais "desmaiado" e tipo pastel ou mais "garrido" e colorido. Enquanto as condições de iluminação e as condições meteorológicas (nebuloso/claro), como condições para a captação, existem, a reprodução pode ser influenciada aqui.

EXTENDED DYNAMIC RANGE

Com esta função, são corrigidas localmente luzes e sombras para melhorar o contraste total da imagem e manter detalhes nas respetivas gamas de tonalidades. Deste modo, a apresentação de conteúdos de imagem com uma amplitude dinâmica muito elevada em dispositivos de saída comuns também é possível e corresponde mais à impressão visual do ser humano. Esta função só é aplicável para o formato JPG. À disposição estão **Desligar**, **Médio** e **Alto**.

Configuração de fábrica: **Desligar**

- No menu principal, selecionar **Definições JPG**
- Selecionar **Extended Dynamic Range**
- Selecionar a definição desejada (**Desligar**, **Médio**, **Alto**)

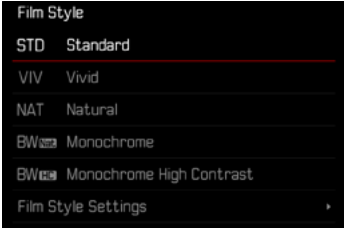
PERFIS DE COR

Estão à disposição 3 perfis predefinidos para imagens a cores:

Configuração de fábrica: **Standard**

- **STD** **Standard**
- **VIV** **Vivaz**
- **NAT** **Natural**

- No menu principal, seleccionar **Estilo de Imagem**
- Seleccionar o perfil desejado



PERFIS A PRETO E BRANCO

Estão à disposição 2 perfis predefinidos para a imagem a preto e branco:

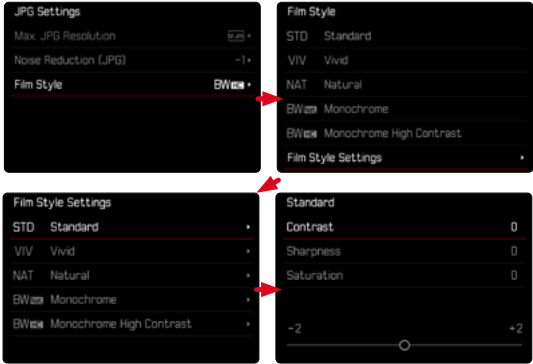
- **BW** **Monocromático**
- **BW** **Monocromático de alto contraste**

- No menu principal, seleccionar **Definições JPG**
- Seleccionar **Estilo de Imagem**
- Seleccionar o perfil desejado

PERSONALIZAR PERFIS DE FOTOGRAFIA

Os parâmetros podem ser adaptados para todos os perfis disponíveis (**Saturação** apenas em perfis de cor). Pormenores sobre a operação do menu, ver p. 43.

- No menu principal, seleccionar **Definições JPG**
- Seleccionar **Estilo de Imagem**
- Seleccionar **Definições Estilo de Imagem**
- Seleccionar o perfil desejado
- Seleccionar **Contraste/Nitidez/Saturação**
- Seleccionar o nível desejado
(-2, -1, 0, +1, +2)
- Confirmar



OTIMIZAÇÕES AUTOMÁTICAS

REDUÇÃO DO RUÍDO

REDUÇÃO DO RUÍDO EM EXPOSIÇÃO PROLONGADA

Na fotografia digital, a ocorrência de pontos na imagem incorretos, que tanto podem ser brancos, vermelhos, azuis e verdes, é designada por ruído. Quando se utilizam sensibilidades mais elevadas, o ruído de imagem é particularmente perceptível em superfícies uniformes, escuras. Com tempos de exposição longos, pode ocorrer um ruído de imagem muito forte. Para reduzir este fenómeno perturbador, a câmara tira automaticamente uma segunda "captação negra" (contra o obturador fechado) após captações com velocidades de obturador mais lentas e valores ISO elevados. O ruído medido durante esta imagem paralela é depois matematicamente "subtraído" do conjunto de dados da imagem propriamente dita. Da mesma forma, em tais casos, aparece a nota **Redução do ruído em curso...** aliada a uma indicação de tempo correspondente. Esta duplicação do tempo de "exposição" deve ser tida em conta em exposições prolongadas. A câmara não deve ser desligada durante este tempo.

Configuração de fábrica: **Ligar**

- No menu principal, seleccionar **Redução do ruído**
- Seleccionar **Ligar** ou **Desligar**

A redução do ruído é realizada sob as seguintes condições:

Área ISO	Velocidade de obturador mais lenta do que
ISO 64 – ISO 125	160 s
ISO 160 – ISO 250	80 s
ISO 320 – ISO 500	40 s
ISO 640 – ISO 1000	20 s
ISO 1250 – ISO 2000	10 s
ISO 2500 – ISO 4000	6 s
ISO 5000 – ISO 8000	3 s
ISO 10 000 – ISO 16 000	1,5 s
ISO 20 000 – ISO 32 000	0,8 s

REDUÇÃO DO RUÍDO EM IMAGENS JPG

A não ser na utilização de sensibilidades elevadas, o ruído permanece na maioria das vezes negligenciavelmente insignificante. Na criação de ficheiros de imagem JPG, no entanto, uma redução do ruído faz parte por norma do tratamento dos dados. Visto que ela, por outro lado, também tem efeito sobre a nitidez da reprodução, pode aumentar ou diminuir a redução do ruído opcionalmente em relação à definição standard.

Configuração de fábrica: **Baixo**

- No menu principal, seleccionar **Definições JPG**
- Seleccionar **Redução do ruído**
- Seleccionar a definição desejada
(-1, 0, +1)

Nota

- Esta definição só tem efeito sobre imagens no formato JPG.

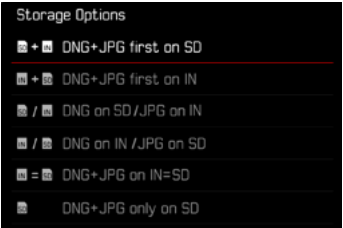
GESTÃO DE DADOS

OPÇÕES DE ARMAZENAMENTO

A Leica M EV1 dispõe de uma memória interna com 64 GB de tamanho. Em combinação com um cartão de memória inserido, resultam, desse modo várias opções para armazenamento dos dados.

Configuração de fábrica: **DNG+JPG primeiro em SD**

- No menu principal, seleccionar **Opções de armazenamento**
- Seleccionar a definição desejada



No Control Center, um símbolo indica a definição seleccionada.



Visualização	Opção de armazenamento
 + 	DNG+JPG primeiro em SD Os ficheiros são armazenados primeiro no cartão de memória inserido, até este estar cheio. A seguir, os ficheiros são armazenados na memória interna.
 + 	DNG+JPG primeiro em IN Os ficheiros são armazenados primeiro na memória interna até esta estar cheia. A seguir, os ficheiros são armazenados no cartão de memória inserido.
 / 	DNG em SD / JPG em IN As captações são armazenadas separadamente, consoante o formato. Ficheiros JPG são armazenados na memória interna, ficheiros DNG no cartão de memória.
 / 	DNG em IN / JPG em SD As captações são armazenadas separadamente, consoante o formato. Ficheiros DNG são armazenados na memória interna, ficheiros JPG no cartão de memória.
 = 	DNG+JPG em IN=SD Todos os ficheiros são armazenados em ambos espaços de armazenamento. Deste modo, existe sempre uma cópia de segurança completa de todas as captações.
	DNG+JPG só em SD Todos os ficheiros são armazenados no cartão de memória inserido. A memória interna permanece inutilizada.

FAZER UMA CÓPIA DE SEGURANÇA DOS FICHEIROS

Opcionalmente, todos os ficheiros existentes na memória interna ou apenas as imagens classificadas com ★ podem ser transferidos para o cartão de memória inserido. Isto é útil, por exemplo, quando a memória interna deve ser formatada, ou quando anteriormente foram armazenadas imagens na memória interna, porque no momento da captação não estava disponível nenhum cartão de memória. Deve ser sempre utilizado um cartão vazio e formatado.

- No menu principal, seleccionar **Gestão de armazenamento**
- Seleccionar **Guardar ficheiros (IN ⇒ SD)**
- Seleccionar **Copiar todos/Copiar todos com ★**
- Confirmar o processo
 - O LED de estado inferior pisca durante o processo.

FORMATAR LOCAIS DE ARMAZENAMENTO

Recomenda-se que os locais de armazenamento sejam formatados ocasionalmente, uma vez que certos dados residuais (informações que acompanha a captação) podem ocupar a capacidade de armazenamento. Um cartão de memória inserido, bem como a memória interna podem ser formatados independentemente um do outro. Para este fim, observe o seguinte:

- Não desligue a câmara enquanto a operação estiver em curso.
- Ao formatar um local de armazenamento, perdem-se todos os dados ali contidos. A formatação não é impedida pela proteção contra apagamento de imagens marcadas apropriadamente.
- Todas as imagens devem, portanto, ser transferidas regularmente para um dispositivo de armazenamento em massa seguro, tal como o disco rígido de um computador.

MEMÓRIA INTERNA

A memória interna pode ser formatada para remover quantidades de dados restantes que se acumularam com o tempo ou para esvaziar a memória rapidamente.

- No menu principal, seleccionar **Gestão de armazenamento**
- Seleccionar **Formatar memória**
- Seleccionar **Formatar memória interna**
- Confirmar o processo
 - O LED de estado inferior pisca durante o processo.

APAGAR A MEMÓRIA INTERNA DE FORMA SEGURA

A memória interna pode ser formatada para remover quantidades de dados restantes que se acumularam com o tempo ou para esvaziar a memória rapidamente.



- No menu principal, seleccionar **Gestão de armazenamento**
- Seleccionar **Formatar memória**
- Seleccionar **Formatar memória interna (seguro)**
- Confirmar o processo

Nota

- Na formatação simples, apenas o diretório é apagado, de modo a que os ficheiros existentes deixam de estar directamente acessíveis. Com o software apropriado, os dados podem ser tornados novamente acessíveis. Apenas os dados, que são subsequentemente sobrescritos através do armazenamento de novos dados, são de facto apagados permanentemente. Para apagar completamente e de forma irrecuperável todas as imagens, fragmentos de imagens e dados pessoais, deve seleccionar processo de apagamento **Formatar memória interna (seguro)**. Este processo pode demorar até 75 min.

CARTÃO DE MEMÓRIA

Com os cartões de memória já inseridos, normalmente não é necessário formatá-los. Contudo, quando um cartão não formatado é utilizado pela primeira vez, deve ser formatado. Recomenda-se que os cartões de memória sejam formatados ocasionalmente, uma vez que certos dados residuais (informação que acompanha a captação) podem ocupar a capacidade de armazenamento.

- No menu principal, seleccionar **Gestão de armazenamento**
- Seleccionar **Formatar memória**
- Seleccionar **Formatar cartão SD**
- Confirmar o processo
 - O LED de estado inferior pisca durante o processo.

Notas

- Se o cartão de memória foi formatado noutra dispositivo ou num computador, deve ser formatado novamente na câmara.
- Se o cartão de memória não puder ser formatado/sobrescrito, deve perguntar ao seu revendedor ou ao Atendimento ao Cliente Leica (ver p. 168) para obter orientação.

ESTRUTURA DE DADOS

ESTRUTURA DA PASTA

Os ficheiros (= imagens) nos cartões de memória são guardados em pastas criadas automaticamente. Os primeiros três dígitos indicam o número da pasta (dígitos), os últimos cinco o nome da pasta (letras). A primeira pasta é denominada "100LEICA", a segunda "101LEICA". Como número da pasta é definido, por princípio, o próximo número livre, são possíveis no máximo 999 pastas.

ESTRUTURA DOS FICHEIROS

As designações dos ficheiros nestas pastas são compostas por onze caracteres. Na configuração de fábrica, o primeiro ficheiro é designado "L1000001.XXX", o segundo ficheiro é designado "L1000002.XXX", e assim por diante. Os 3 primeiros sinais podem ser alterados. O "L" da configuração de fábrica representa a marca da câmara. Os quatro dígitos seguintes indicam o número do ficheiro. Quando o ficheiro número 9999 é alcançado, é automaticamente criada uma nova pasta na qual a numeração começa de novo a partir de 0001. Os últimos três dígitos após o ponto indicam o formato do ficheiro (DNG ou JPG).

Notas

- Se forem utilizados cartões de memória, que não foram formatados com esta câmara, o número do ficheiro é automaticamente reposto para 0001. No entanto, se o cartão de memória utilizado já contiver um ficheiro com um número superior, a numeração continuará a partir desse número.
- Quando se atinge a pasta número 999 e o ficheiro número 9999, aparecerá uma mensagem de aviso no ecrã e toda a numeração deve ser reposta.
- Para repor o número da pasta para 100, formate o cartão de memória e reponha o número da imagem imediatamente a seguir.

ALTERAR NOME DO FICHEIRO

- No menu principal, seleccionar **Definições câmara**
- Seleccionar **Alterar nome de ficheiro**
 - Aparece um submenu do teclado.
 - A linha de entrada contém a configuração de fábrica "L10" como início do nome do ficheiro. Os primeiros três caracteres do nome do ficheiro são alteráveis.
- Introduzir as letras desejadas (ver p. 50)
- Confirmar

Notas

- A alteração do nome do ficheiro aplica-se a todas as imagens subsequentes ou até que seja alterada. O número de sequência não é alterado por isto; no entanto, é reposto através da criação de uma nova pasta.
- Ao repor a configuração de fábrica, o início é reposto automaticamente para "L10".
- As letras minúsculas não estão disponíveis.

CRIAR NOVA PASTA

- No menu principal, seleccionar **Definições câmara**
- Seleccionar **Repor numeração de imagens**
 - Aparece uma consulta correspondente.
- Confirmar a criação de uma nova pasta (**Sim**) ou revogar (**Não**)

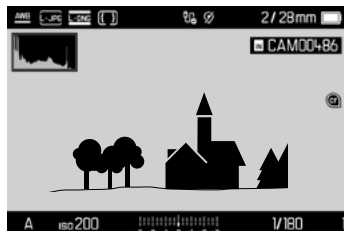
Nota

- A parte do nome (primeira letra) de uma nova pasta criada desta forma permanece inalterada em relação à anterior; a numeração do ficheiro nela começa novamente em 0001.

CREDENCIAIS DE CONTEÚDO

A assinatura das fotografias com ajuda da **Leica Content Credentials** permite adicionar às suas fotografias detalhes de ordenação.

Ela engloba informações sobre a identidade do fabricante, bem como detalhes específicos da câmara segundo o padrão C2PA que foi utilizado para a realização das fotografias. Estes podem oferecer informações de ordenação úteis ao grupo-alvo, assim que a fotografia for partilhada ou publicada. As respetivas fotografias são marcadas com um símbolo.



- No menu principal, seleccionar **Informações da câmara**
- Seleccionar **Leica Content Credentials**
- No ponto de menu **Assinar conteúdo**, acionar a função (**Ligar**)
- Seleccionar no submenu **Copyright/Realizado por**
 - Aparece um submenu do teclado.
- Introduzir as informações desejadas (ver p. 50)
- Confirmar

Exoneração de responsabilidade

- As «Leica Content Credentials (Credenciais de conteúdo)» oferecem uma possibilidade de responsabilização pelos conteúdos das imagens e das alterações. No entanto, a Leica Camera AG não se responsabiliza pela inviolabilidade ou violação e não concede qualquer garantia pela utilização desta função para uma determinada finalidade.

GRAVAR LOCAL DE CAPTAÇÃO COM GPS (APENAS EM CONJUNTO COM A APLICAÇÃO LEICA FOTOS)

O GPS (Global Positioning System) torna possível determinar a respetiva posição do recetor a nível mundial. A função GPS é ativada automaticamente, quando existe uma ligação à Leica FOTOS e a função GPS está ativada no dispositivo móvel. A câmara recebe então continuamente os dados da posição atual (latitude e longitude, altitude acima do nível do mar) e grava-os nos dados exif das captações.

- Ativar a função GPS no dispositivo móvel
- Ativar Leica FOTOS e ligar à câmara

Notas

- Esta função só está disponível enquanto a câmara estiver ligada à Leica FOTOS.
- A utilização de GPS e tecnologias relacionadas está possivelmente restringida em determinados países ou regiões. As violações serão processadas pelas autoridades nacionais.
- Portanto, antes de viajar para o estrangeiro, deve informar-se sempre junto da embaixada do país em questão ou do seu operador turístico.

TRANSFERÊNCIA DE DADOS

Os dados podem ser facilmente transferidos para dispositivos móveis com Leica FOTOS. Em alternativa, a transferência pode ser feita por meio de um leitor de cartões ou por cabo.

SOBRE A LEICA FOTOS

→ Consultar o capítulo "Leica FOTOS" (p. 140)

POR MEIO DE CABO USB OU "LEICA FOTOS CABLE**"

A câmara apoia diferentes possibilidades de transferência (PTP ou Apple MFi). Para este fim, a definição adequada tem de ser introduzida na câmara.

Configuração de fábrica: PTP

- No menu principal, selecionar **Definições câmara**
- Selecionar **Modo USB**
- Selecionar a definição desejada
- Desligar e voltar a ligar a câmara
- **Apple MFi** destina-se à comunicação com dispositivos iOS (iPhone e iPad)
- **PTP** permite a transferência para computadores com MacOS ou Windows com programas capazes de PTP.
- **Tethering** permite o Tethering para CaptureOne e Adobe Lightroom

Notas

- Para a transferência de ficheiros maiores, é recomendada a utilização de um leitor de cartões.
- Enquanto os dados estão a ser transferidos, a ligação USB não pode ser interrompida, caso contrário o computador e/ou a câmara podem "entrar em crash" e até mesmo provocar danos irreparáveis no cartão de memória.
- Enquanto os dados estão a ser transferidos, a câmara não pode ser desligada ou desligar-se-á, ela própria, devido à redução da capacidade de bateria, caso contrário o computador pode "entrar em crash". Pela mesma razão, a bateria não pode ser removida em caso algum, se a ligação estiver ativada.

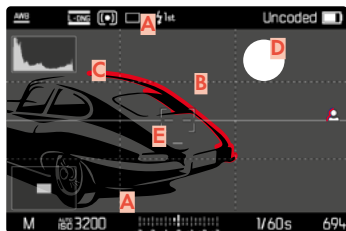
* Acessório opcional

PREDEFINIÇÕES PRÁTICAS

VISUALIZAÇÕES AUXILIARES

A Leica M EV1 dispõe de 4 perfis de informação independentes, que contêm diferentes combinações das visualizações auxiliares disponíveis. Estão disponíveis as seguintes funções:

- Barras de informação (ver p. 82)
- Grelha (apenas para o modo de disparo, ver p. 82)
- Focus Peaking (ver p. 83)
- Clipping (ver p. 83)
- Nível de bolha (apenas para o modo de disparo, ver p. 84)
- Histograma (ver p. 85)



- A** Barras de informação (cabecalho e rodapé)
- B** Grelha
- C** Focus Peaking
- D** Clipping
- E** Nível de bolha
- F** Histograma

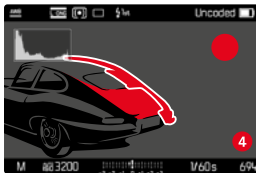
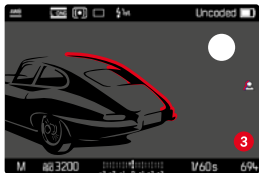
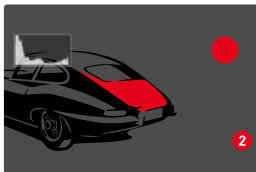
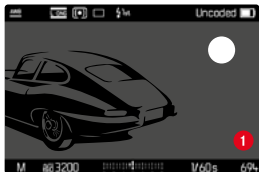
PERFIS DE INFORMAÇÃO

Podem ser utilizados até 4 perfis independentes. Para cada perfil, podem ser selecionadas as funções desejadas separadamente e eventualmente definidas. A chamada e a mudança entre os perfis de informação são realizadas a seguir no modo em curso, através do botão central. Deste modo, é possível mudar rapidamente de uma imagem para outra.

Os perfis vazios aparecem no ponto de menu **Perfis de informação** como **Desligar**. Se num perfil for ativada pelo menos uma função, o perfil aparece no menu superior como **Ligar** e está disponível para visualização.

EXEMPLO

Perfil	Configuração
1	Apenas para barras de informação (cabeçalhos e rodapés)
2	Clipping, Histograma
3	Focus peaking
4	Barras de informação, Clipping, Focus Peaking, Histograma



MUDAR PERFIS DE INFORMAÇÃO

Todos perfis de informação ativos, i. e. marcados com **Ligados** podem ser chamados no modo de disparo.

→ Pressionar o botão central

- A exibição muda da exibição de imagem de ecrã total sem visualizações auxiliares para o primeiro perfil ativo.

→ Pressionar o botão central

- A exibição muda para o próximo perfil ativo.
- Quando não está disponível outro perfil ativo, a exibição volta a mudar para exibição de imagem de ecrã total sem visualizações auxiliares.

ADAPTAR OS PERFIS DE INFORMAÇÃO

- No menu principal, selecionar **Assistentes de captura**
- Selecionar o perfil desejado
- Selecionar a função desejada
- Selecionar **Ligar** ou **Desligar**
 - A função é ativada ou desativada.

ou

- Chamar submenu
- Efetuar definições desejadas

Função	Definições disponíveis
Barras de informação	Ligar, Desligar
Linhas de grelha	Ligar, Desligar 3 x 3, 6 x 4
Clipping	Ligar, Desligar Limite Superior (valor entre 200 e 255)
Focus peaking	Ligar, Desligar Cor (Vermelho, Verde, Azul, Branco) Sensibilidade
Nível de bolha	Ligar, Desligar
Histograma	

Se num perfil for ativada pelo menos uma função, o perfil aparece no menu superior como **Ligar** e está disponível para visualização.

VISUALIZAÇÕES DISPONÍVEIS

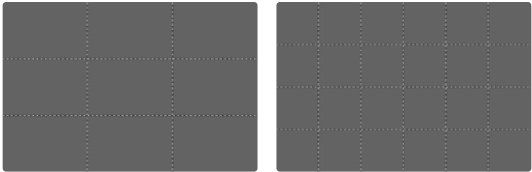
BARRAS DE INFORMAÇÃO

Os cabeçalhos e os rodapés indicam as definições atualmente ativas, bem como os valores de exposição. Uma lista das visualizações pode ser encontrada no capítulo "Visualizações" (ver p. 20).



GRELHA

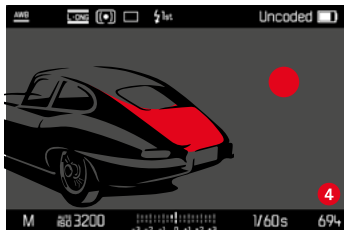
As grelhas dividem o campo de imagem em vários campos. Facilitam, p. ex. a composição da imagem, bem como o alinhamento exato da câmera. A divisão da grelha pode ser adaptada ao motivo.



Estão disponíveis duas visualizações de grelha. Elas dividem o campo de imagem em 3 x 3 ou 6 x 4 campos.

CLIPPING

A visualização de clipping indica áreas de imagem muito brilhantes. Esta função permite um controlo muito simples e preciso da definição da exposição. Zonas sobre-expostas piscam com a cor preta.



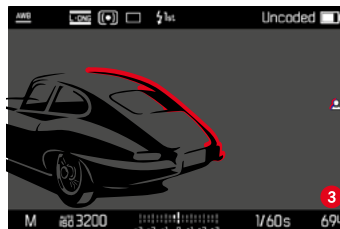
DETERMINAR VALOR LIMITE

Para adaptar estas visualizações a condições específicas ou às suas ideias criativas, pode determinar um valor limite para estas visualizações, i. e. em que grau de sobre-exposição elas aparecem.

- No menu principal, seleccionar **Assistentes de captação**
- Seleccionar o perfil desejado
- Seleccionar **Clipping**
- Seleccionar **Limite Superior**
- Seleccionar o valor desejado (de **200** a **255**)

FOCUS PEAKING

Nesta função auxiliar, as arestas de partes do motivo bem focadas são destacadas com cor.



Se a função Focus Peaking estiver ativa, aparece  à direita da imagem com a visualização da cor utilizada.

COR DA MARCAÇÃO

A cor da marcação pode ser definida.

Configuração de fábrica: **Vermelho**

- No menu principal, seleccionar **Assistentes de captação**
- Seleccionar o perfil desejado
- Seleccionar **Focus peaking**
- Seleccionar **Cor**
- Seleccionar a definição desejada (**Vermelho**, **Verde**, **Azul**, **Branco**)

SENSIBILIDADE

A sensibilidade também pode ser adaptada. Esta definição aplica-se a todos os perfis de informação.

Configuração de fábrica: **Alto**

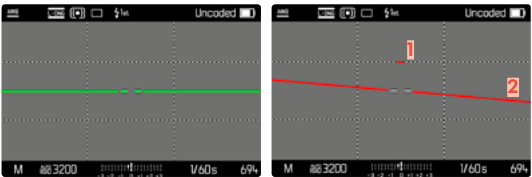
- No menu principal, seleccionar **Assistentes de captação**
- Seleccionar o perfil desejado
- Seleccionar **Focus peaking**
- Seleccionar **Sensibilidade**
- Seleccionar a definição desejada (**Baixa**, **Alto**)

Nota

- A marcação das partes do motivo focadas com nitidez é baseada no contraste do motivo, i. e. em diferenças de claro/escuro. Isto pode provocar que partes do motivo com grande contraste sejam marcadas incorretamente, apesar de não estarem focadas com nitidez.

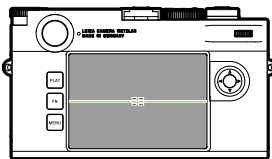
NÍVEL DE BOLHA

Graças aos sensores integrados, a câmara pode exibir o seu alinhamento. Com a ajuda destas visualizações, a câmara pode ser alinhada com precisão nos eixos longitudinal e transversal para motivos críticos, tais como fotografias arquitetónicas a partir de um tripé. Desvios em relação ao eixo longitudinal (quando a câmara, na direcção de visualização, está inclinada para cima ou para baixo) são indicados no centro da imagem (1) através de um traço curto. Desvios em relação ao eixo transversal (quando a câmara está inclinada para a esquerda ou direita) são indicados no centro da imagem (2) através de dois traços longos.

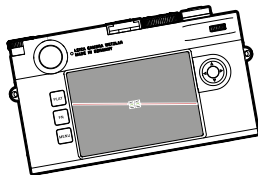


Nota

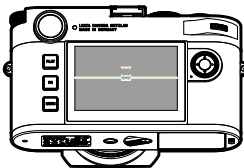
- Em imagens em formato vertical, a câmara ajusta automaticamente o alinhamento do nível de bolha em conformidade.



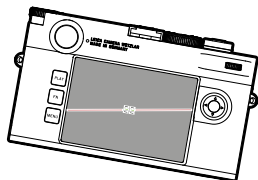
Alinhamento correto



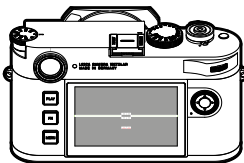
Inclinado lateralmente para a esquerda



Inclinado na direção de visualização para baixo



Inclinado lateralmente para a direita

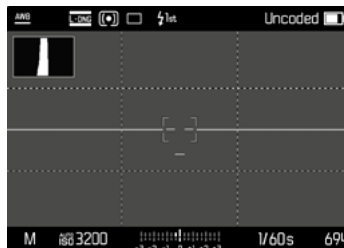


Inclinado na direção de visualização para cima

HISTOGRAMA

O histograma mostra a distribuição da luminosidade na imagem. O eixo horizontal corresponde aos valores tonais de preto (esquerda), passando por cinzento até a branco (direita). O eixo vertical corresponde ao número de píxeis com o respetivo brilho.

Este modo de visualização permite uma avaliação rápida e fácil da definição da exposição.



Notas

- O histograma é sempre baseado no brilho apresentado; dependendo das definições utilizadas, pode não mostrar a exposição final.
- No modo de disparo, o histograma é um "indicador de tendência".
- Na reprodução de uma imagem, o histograma pode ser ligeiramente diferente do da captação.
- O histograma refere-se sempre à secção da imagem apresentada no momento.

FOTOGRAFAR

MODO DE DISPARO

As funções e opções de configuração descritas em baixo referem-se, por princípio, à captação de imagens individuais. Para além do disparo simples, a Leica M EV1 também oferece outros modos de operação. Notas sobre a sua função e opções de configuração podem ser encontradas nos pontos correspondentes.

- No menu principal, seleccionar **Modo de disparo**
- Seleccionar a variante da função desejada

Modo	Opções de configuração/ variantes
Disparo simples	Individual
Disparo contínuo (ver p. 107)	Velocidade: Contínuo - lento Contínuo - rápido
Disparo com intervalo (ver p. 108)	Número de imagens Intervalo entre as imagens (Intervalo) Tempo de espera (Contagem decrecente)
Variação da exposição (ver p. 110)	Número de imagens (3 ou 5) Passos EV Compensação da exposição

FOCAGEM (FOCALIZAÇÃO)

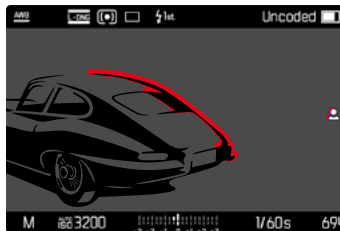
A definição da nitidez é realizada com a ajuda da imagem do ecrã ou do visor - mostra o motivo exatamente com a mesma nitidez com que é fotografado pela objetiva, dependendo da sua distância e definição de abertura.

Para facilitar a definição ou para aumentar a exatidão da definição, estão ao seu dispor duas funções auxiliares:

- Ampliar uma secção (primeiramente) central da imagem do monitor (ampliação)
 - A função de ampliação (**Assistente de focagem**) pode ser ativada, na focagem, automaticamente ou chamada independentemente disso.
- Marcar partes do motivo nítidas na imagem do monitor (Focus Peaking)

FOCUS PEAKING

Nesta função auxiliar, as arestas de partes do motivo bem focadas são destacadas com cor. A cor da marcação pode ser definida.



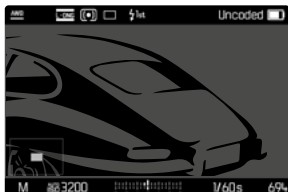
Esta função pode ser definida e ativada/desativada juntamente com as outras visualizações auxiliares através dos perfis de informação ou diretamente através da alavanca FN **II** (ver p. 87).

- Definir e exibir visualizações de informação
- Determinar secção de imagem
- Rodar o anel de focagem para que as partes desejadas do motivo sejam marcadas
 - Todas as partes do motivo que estão em foco à distância definida são marcadas por contornos na cor selecionada.

Notas

- A marcação das partes do motivo focadas com nitidez é baseada no contraste do motivo, i. e. em diferenças de claro/escuro. Isto pode provocar que partes do motivo com grande contraste sejam marcadas incorretamente, apesar de não estarem focadas com nitidez.
- Principalmente, se forem utilizadas objetivas de amplo ângulo com diafragmas pequenos (= grande profundidade de campo), a exatidão da visualização diminui.

AMPLIAÇÃO



Quanto maiores forem os detalhes do motivo reproduzidos, melhor pode ser avaliada a sua nitidez e mais precisamente pode ser ajustada a nitidez.

Na imagem, em baixo à esquerda, é indicada a posição e o nível de ampliação da secção exibida. A secção exibida também pode não estar ampliada.

A última posição usada e nível de ampliação são mantidos na próxima vez que a função for chamada.

Para ajustar o nível de ampliação

O fator de ampliação pode ser alterado em dois níveis com a roda de polegar.

→ Rodar a roda de polegar

Para mudar a posição da secção

→ Deslizar para deslocar aleatoriamente a posição da secção na imagem ampliada

ou

→ Pressionar o cursor seletor na direção desejada

A ampliação pode ser chamada ou ocultada em qualquer altura independentemente da focagem.

Para chamar a ampliação

Existem diferentes possibilidades de chamar a ampliação.

- Por meio do anel de focagem (automaticamente)
- Por meio do botão de função
- Por meio da operação tátil
- Por meio da roda de polegar

Por meio do anel de focagem

A ampliação pode ser chamada automaticamente durante a focagem.

- No menu principal, selecionar **Assistentes de captação**
- Selecionar **Assistente de focagem**
- Selecionar **Automático**
- Rodar o anel de focagem
 - A ampliação é ativada.

A ampliação automática está desativada na configuração de fábrica. Se isto não for desejado, a função pode ser ativada.

- No menu principal, selecionar **Assistentes de captação**
- Selecionar **Assistente de focagem**
- Selecionar **Automático**

Nota

- Aprox. 5s após a última rotação do anel de focagem, a ampliação é terminada. Isto não se aplica, quando a ampliação foi alterada.

Por meio do botão de função

- Pressionar o botão de função ocupado com a função **Assistente de focagem**
 - Na configuração de fábrica isto é o botão de função **5**.
 - A ampliação é ativada.

Por meio da operação tátil

- Tocar duplamente no local desejado sobre o monitor
 - A ampliação é ativada.

Por meio da roda de polegar

Adicionalmente, a ampliação pode ser chamada com a roda de polegar.

- No menu principal, selecionar **Definições individuais**
- Selecionar **Atribuição da roda**
- Selecionar **Assistente de focagem**
- Rodar a roda de polegar para a direita
 - A ampliação é ativada.

Para terminar as funções auxiliares

A ampliação chamada manualmente permanece ativa, até ser explicitamente terminada. Isto aplica-se, independentemente do elemento de operação que foi utilizado para a chamar.

- Pressionar novamente o botão de função
- ou

- Tocar duplamente num ponto qualquer do monitor
- ou

- Tocar no botão de disparo

SENSIBILIDADE ISO

A definição ISO cobre no total uma área de ISO 64 a ISO 50 000, permitindo assim uma adaptação adequada às situações específicas.

Com a definição da exposição manual, há mais margem de manobra para utilizar a combinação de velocidades de obturador e abertura desejada. Dentro da definição automática é possível estabelecer prioridades, p. ex. por razões da composição da imagem.

VALORES ISO FIXOS

Os valores de ISO 64 a ISO 50 000 podem ser selecionados em 30 níveis.

Configuração de fábrica: **Auto ISO**



→ No menu principal, seleccionar **ISO**

→ Seleccionar o valor desejado

Nota

- Particularmente com valores ISO elevados e subsequente processamento de imagem, o ruído e as faixas verticais e horizontais podem tornar-se visíveis, especialmente em áreas grandes e uniformemente claras do motivo.

DEFINIÇÃO AUTOMÁTICA

A sensibilidade é automaticamente adaptada à claridade exterior ou à combinação predefinida da velocidade de obturador e abertura. Juntamente com o automático com prioridade à abertura, isto expande o alcance automático do controlo da exposição.

→ No menu principal, seleccionar **ISO**

→ Seleccionar **Auto ISO**

LIMITAR AS ÁREAS DE DEFINIÇÕES

Um valor ISO máximo pode ser definido para limitar o intervalo da definição automática (**Valor ISO máximo**). Além disso, também pode ser ajustado um tempo de exposição máximo. Definições relacionadas com o comprimento focal ($1/f$ s, $1/(2f)$ s, $1/(4f)$ s)*, bem como com os tempos de exposição fixos mais longos entre $1/2$ s e $1/2000$ s estão disponíveis para este fim.

Nas definições relacionadas com a distância focal, a câmera só muda para uma sensibilidade mais elevada, se a velocidade de obturador caísse para baixo do respetivo limiar devido ao brilho reduzido, ou seja p. ex. com uma objetiva de 50 mm com tempos mais longos do que $1/60$ s com $1/f$ s ou $1/125$ s com $1/(2f)$ s ou $1/250$ s com $1/(4f)$ s.

Para a fotografia com flash, são possíveis definições em separado.

LIMITAR O VALOR ISO

Estão disponíveis todos os valores a partir de ISO 64. Configuração de fábrica: **3200**

- No menu principal, selecionar **Definições ISO auto.**
- Selecionar **Valor ISO máximo**
- Selecionar o valor desejado

LIMITAR A VELOCIDADE DE OBTURADOR

Configuração de fábrica: **$1/(4f)$ s**

- No menu principal, selecionar **Definições ISO auto.**
- Selecionar **Limite de tempo de exposição**
- Selecionar o valor desejado
($1/(4f)$ s, $1/(2f)$ s, $1/f$ s, $1/2000$ s, $1/1000$ s, $1/500$ s, $1/250$ s, $1/125$ s, $1/60$ s, $1/30$ s, $1/15$ s, $1/8$ s, $1/4$ s, $1/2$ s)

LIMITAR O VALOR ISO (FLASH)

Estão disponíveis todos os valores a partir de ISO 64. Configuração de fábrica: **3200**

- No menu principal, selecionar **Definições ISO auto.**
- Selecionar **Valor ISO máximo (Flash)**
- Selecionar o valor desejado

LIMITAR A VELOCIDADE DE OBTURADOR (FLASH)

Configuração de fábrica: **$1/f$ s**

- No menu principal, selecionar **Definições ISO auto.**
- Selecionar **Limite de temp. expos. (Flash)**
- Selecionar o valor desejado
($1/(4f)$ s, $1/(2f)$ s, $1/f$ s, $1/250$ s, $1/125$ s, $1/60$ s, $1/30$ s, $1/15$ s, $1/8$ s, $1/4$ s, $1/2$ s)

* Esta função pressupõe a utilização de objetivas codificadas ou a definição do tipo de objetiva utilizado no menu.

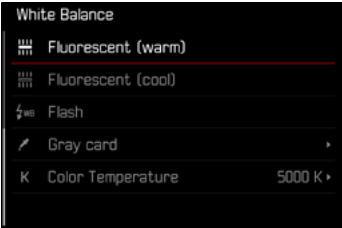
BALANÇO DE BRANCO

Na fotografia digital, o balanço de branco garante uma reprodução neutra da cor com qualquer luz. Ele parte do princípio que a câmera foi regulada anteriormente para a cor da luz que deve ser reproduzida como branco.

Para este fim estão à disposição quatro possibilidades:

- comando automático
- predefinições fixas
- definição manual por medição
- definição direta da temperatura de cor

Configuração de fábrica: **Auto**



COMANDO AUTOMÁTICO/DEFINIÇÕES FIXAS

- **Auto**: para o comando automático, que na maioria dos casos apresenta resultados neutros
- Diferentes predefinições fixas para as fontes de luz mais frequentes:

	Sol	Para captações exteriores com sol
	Nublado	Para captações exteriores com céu nublado
	Sombras	Para captações exteriores com o motivo principal à sombra
	Luz artificial	Para captações interiores com luz de lâmpadas (predominante)
	HMI	Para captações interiores com luz de lâmpadas de halogéneo (predominante)
	Fluorescente (quente)	Para captações interiores com luz de lâmpadas fluorescentes (predominante) com cor de luz quente
	Fluorescente (frio)	Para captações interiores com luz de lâmpadas fluorescentes (predominante) com cor de luz fria
	Flash	Para captações com unidade de flash

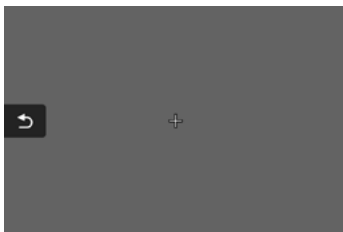
- No menu principal, seleccionar **Balanço de branco**
- Seleccionar a definição desejada

DEFINIÇÃO MANUAL POR MEDIÇÃO

(🔧 **Cartão cinza**)

Esta variante de medição determina apenas o tom de cor adequado ao campo de medição e calcula a partir dele o valor de cinzento. A variante 🔧 **Cartão cinzento** é ideal para motivos, nos quais é possível reconhecer nitidamente uma área cinzenta neutra ou puramente branca.

- No menu principal, seleccionar **Balanço de branco**
- Seleccionar 🔧 **Cartão cinzento**
 - No ecrã aparece:
 - a imagem com base no balanço de branco automático
 - uma cruz no centro da imagem



- Alinhar o campo de medição sobre uma superfície branca ou cinzenta neutra
 - A imagem do ecrã altera-se de forma dinâmica, devido à superfície de referência da moldura.

Para deslocar o campo de medição

- Pressionar o cursor seletor na direção desejada

Para realizar a medição

- Alinhar o campo de medição sobre uma superfície branca ou cinzenta neutra
- Disparar
ou
- Pressionar o botão central/roda de polegar
 - A medição é realizada.
 - A definição é armazenada.

Para interromper a medição

- Pressionar o botão **FN**

Nota

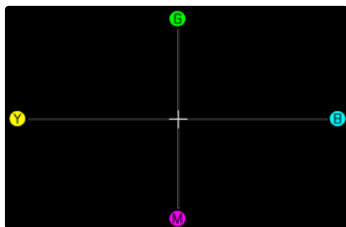
- Um valor apurado desta forma permanece armazenado (i. ex. ele é utilizado para todas as captações seguintes), até ser realizada uma nova medição ou uma das outras definições de balanço de branco ser seleccionada.

AJUSTE FINO DO BALANÇO DE BRANCOS

Esta função permite que o ponto branco calibrado de fábrica seja ajustado de acordo com a preferência pessoal. Isto não substitui o balanço de brancos automático, mas melhora-o com um ajuste fino.



- No menu principal, seleccionar **Balanço de branco**
- Seleccionar **Ajuste do balanço de brancos**
 - No ecrã aparece:
 - a imagem com base no balanço de branco automático
 - uma cruz no centro da imagem



- Efetuar a correção de cor pretendida
- Confirmar a seleção

Nota

- A reprodução da cor pode ser ajustada individualmente - por exemplo, para mais quente, mais frio ou mais neutro. Estes ajustes também são aplicados às predefinições fixas (ver p. 92).

DEFINIÇÃO DIRETA DA TEMPERATURA DE COR

Valores entre 2000 e 11 500 K (Kelvin) podem ser definidos diretamente. Deste modo, está à disposição uma área muito grande, que cobre praticamente todas as temperaturas da cor alguma vez ocorridas na prática, e dentro da qual a reprodução da cor pode ser adaptada muito pormenorizadamente à luz da cor existente e às ideias pessoais.



- No menu principal, seleccionar **Balanço de branco**
- Seleccionar **Temperatura de cor**
- Seleccionar o valor desejado

EXPOSIÇÃO

A prontidão de medição do medidor de exposição é sinalizada através de iluminação constante das visualizações no visor ou no monitor:

- com automático com prioridade à abertura por meio de visualização da velocidade de obturador
- Com o ajuste manual no visor utilizando a pré-visualização da exposição (ver p. 105)

Quando a seletor de velocidades está em **B**, o medidor de exposição está desligado.

TIPO DO OBTURADOR

A Leica M EV1 tem tanto uma função de obturador mecânico como uma função de obturador puramente eletrônica. O obturador eletrônico alarga a gama de obturadores disponíveis e funciona de forma absolutamente silenciosa, o que é importante em alguns ambientes de trabalho.

Configuração de fábrica: **Híbrido**

→ No menu principal, selecionar **Tipo do obturador**

→ Selecionar a definição desejada
(**Mecânico**, **Eletrônico**, **Híbrido**)

Mecânico	Apenas o obturador mecânico é utilizado. Área de trabalho: 60 min – 1/4000 s.
Eletrônico	Apenas a função de obturador eletrônica é utilizada. Área de trabalho: 60 s – 1/16000 s.
Híbrido	Quando são necessárias velocidades de obturador mais rápidas do que as possíveis com o obturador mecânico, é utilizada a função de obturador eletrônica. Área de trabalho: 60 min – 1/4000 s + 1/4000 s – 1/16000 s.

APLICAÇÃO

O obturador mecânico transmite uma resposta auditiva por meio do ruído de obturador tradicional. Ele adequa-se bem tanto para exposições prolongadas como para captações de motivos em movimento.

A função de obturador eletrônica permite fotografar também com luz muito intensa com a abertura aberta por meio de velocidades de obturador muito rápidas. Para motivos em movimento, é menos adequada devido ao efeito de "Rolling Shutter" acentuado.

Notas

- Com a função de obturador eletrônica não é possível quaisquer captações com flash.
- Com a iluminação por meio de LEDs e lâmpadas fluorescentes pode ocorrer, com a função de obturador eletrônica em combinação com velocidades de obturador rápidas, a formação de riscas.

MÉTODOS DE MEDIÇÃO DA EXPOSIÇÃO

Os seguintes métodos de medição da exposição são selecionáveis.

Configuração de fábrica: **Multi-campo**

- No menu principal, selecionar **Medição da exposição**
- Selecionar o método de medição desejado (**Spot**, **Ponderada ao centro**, **Ponderada a zonas claras**, **Multi-campo**)
 - O método de medição ajustado é exibido no cabeçalho da imagem do ecrã no modo de gravação; quando usa o visor, é exibido no Control Center.

Ao utilizar a medição pontual, o campo de medição pode ser deslocado:

- Tocar no local desejado sobre o ecrã

ou

- Pressionar o cursor seletor na direção desejada

PONTUAL

É registado e avaliado apenas uma pequena área exibida no centro da imagem do monitor por um círculo. O campo de medição pode ser deslocado.

PONDERADA AO CENTRO

Este método considera todo o campo de imagem. No entanto, as partes do motivo captadas no centro determinam o cálculo do valor de exposição muito mais do que as zonas periféricas.

MULTICAMPO

Este método de medição é baseado no registo de vários valores medidos. São calculados num algoritmo de acordo com a situação e produzem um valor de exposição que é ajustado à reprodução apropriada do motivo principal assumido.

PONDERADA A ZONAS CLARAS

Este método considera todo o campo de imagem. O valor de exposição é, no entanto, adaptado às partes do motivo com claridade acima da média. Deste modo, ela ajuda a evitar uma sobre-exposição das partes do motivo claras, sem as ter de medir diretamente. Este método de medição é especialmente adequado em motivos que estão claramente mais iluminados do que o resto da imagem (p. ex. pessoas a luz de projetores) ou com uma reflexão forte superior à média (p. ex. vestuário branco).

Multicampo	Ponderada a zonas claras
	
	
	

MODOS DE EXPOSIÇÃO

A câmera oferece dois modos de exposição: automatismo de prioridade às aberturas relativas ou definição manual. Consoante o motivo, a situação e a tendência individual é possível escolher entre as duas variantes.

SELECIONAR O MODO DE OPERAÇÃO

→ Colocar a seletor de velocidades em **A** (automático com prioridade à abertura) ou selecionar a velocidade de obturador desejada (definição manual = **M**)

AUTOMÁTICO COM PRIORIDADE À ABERTURA – A

O automático com prioridade à abertura controla automaticamente a exposição de acordo com a abertura pré-selecionada manualmente. Por conseguinte, é particularmente adequado para captações em que a profundidade de campo é o elemento decisivo para moldar a imagem.

Com um valor de abertura correspondentemente pequeno, pode reduzir o intervalo de profundidade de campo, por exemplo, para "expor" a face bem focada num retrato contra um fundo sem importância ou perturbador. Inversamente, pode aumentar a profundidade de campo com um valor de abertura maior para manter tudo desde o primeiro plano até ao plano de fundo numa captação de paisagem.

→ Selecionar modo de operação **A** (ver p. 98)

→ Ajustar o valor de abertura desejado

- A velocidade de obturador definida automaticamente é exibida.

→ Disparar

Notas

- A velocidade de obturador apurada é exibida em meios passos para uma melhor compreensão.
- Com velocidades de obturador superiores a 2 s após o disparo, o tempo de exposição restante será contado em segundos de forma decrescente no visor. O tempo de exposição apurado realmente e controlado continuamente pode, no entanto, diferir do tempo de meio ponto indicado: se p. ex. antes do acionamento do disparador **16** (como valor mais próximo) aparecer na visualização, mas o tempo de exposição apurado for maior, a contagem decrescente pode ter início, após o acionamento do disparador, com **19**.
- Com condições de iluminação extremas, a medição da exposição pode determinar velocidades de obturador com imputação de todos os parâmetros, que se encontrem fora da sua área de trabalho, i. e. valores de brilho, que exijam exposições mais curtas do que 1/4000 s ou mais longas do que 4 min. Nesses casos são utilizadas as chamadas velocidades de obturador mínimas ou máximas e no visor estes valores piscam como aviso.

DEFINIÇÃO DA EXPOSIÇÃO MANUAL - M

O ajuste manual da velocidade de obturador e da abertura é recomendada:

- para alcançar um efeito de imagem especial, que só pode ser alcançado através de uma exposição muito específica
 - para poder assegurar uma exposição absolutamente idêntica em várias captações com secções diferentes
- Definir a velocidade de obturador e a abertura desejadas
- O seletor de velocidades tem de ter engatado numa das velocidades de obturador gravadas ou num dos valores intermédios ou tem de estar definido um tempo aleatório em **B**.
- Disparar

VISUALIZAÇÕES AUXILIARES DE EXPOSIÇÃO

As informações de exposição (valor ISO, velocidade de obturador e balanço da exposição com escala de compensação da exposição) ajudam a determinar as definições necessárias para uma exposição correta.

	Exposição correta
	Subexposição ou sobre-exposição pela quantidade indicada
	Subexposição ou sobre-exposição por mais de 3 EV

EXPOSIÇÃO PROLONGADA (B)

A Leica M EV1 disponibiliza velocidades de obturador até 60 min. Estas podem ser utilizadas em diferentes variantes.

VELOCIDADES DE OBTURADOR FIXAS

Além disso, esta função pode ser utilizada para definir, de forma permanente, velocidades de obturador mais longas do que 8 s.

- Ajustar o seletor de velocidades para **B**
- Chamar Control Center
- Tocar no campo operacional para a definição de velocidade do obturador.



- O campo operacional ativo é destacado a vermelho.
- Em vez do balanço da exposição aparece uma faixa de definição. Um ponto marca a definição atual. Através do ponto é visualizada a definição atual.

- Tocar no sítio desejado da faixa de definição ou puxar o ponto para o sítio desejado



- Disparar

FUNÇÃO B

Com a definição **B**, o obturador permanece aberto durante o tempo, em que o disparador está pressionado (no máximo até 60 min; dependendo da definição ISO).



- Ajustar o seletor de velocidades para **B**
- Chamar Control Center
- Tocar no campo operacional para a definição de velocidade do obturador.
- Definir **B** como tempo de exposição
- Disparar

FUNÇÃO T

Com esta definição, o obturador permanece aberto após o acionar até o disparador ser novamente pressionado (até um máximo de 60 min; dependendo da definição ISO).

Esta função também pode ser utilizada conjuntamente com o disparador automático (ver p. 111). O obturador permanece aberto até o disparador ser novamente tocado. Deste modo, podem ser quase completamente evitadas desfocagens event. ocorridas também em captações prolongadas, acionando o disparador.



- Ajustar o seletor de velocidades para **B**
- Chamar Control Center
- Tocar no campo operacional para a definição de velocidade do obturador.
- Definir **T** como tempo de exposição

Para realizar a captação

- Disparar
 - O obturador é aberto.
 - Pressionar novamente o disparador
 - O obturador é fechado.
- ou
- Selecionar **Disparador automático 2 s/Disparador automático 12 s**
 - Disparar
 - O obturador abre-se após decorrido o tempo de espera selecionado.
 - Tocar no botão de disparo
 - O obturador é fechado.

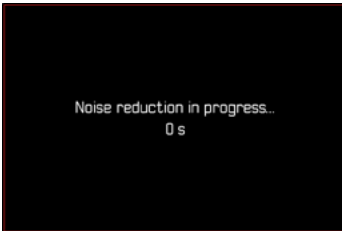
VELOCIDADES DE OBTURADOR SELECIONÁVEIS

As velocidades de obturador máximas selecionáveis dependem da definição ISO atual.

Área ISO	Velocidade de obturador máxima
ISO 64 – ISO 125	60 min
ISO 160 – ISO 250	30 min
ISO 320 – ISO 500	15 min
ISO 640 – ISO 100	8 min
ISO 1250 – ISO 2000	4 min
ISO 2500 – ISO 4000	2 min
ISO 5000 – ISO 8000	60 s
ISO 10 000 – ISO 16 000	15 s
ISO 20 000 – ISO 32 000	8 s
ISO 40 000 – ISO 50 000	4 s

REDUÇÃO DO RUÍDO

Quando se utilizam sensibilidades mais elevadas, o ruído de imagem é particularmente perceptível em superfícies uniformes, escuras. Com tempos de exposição longos, pode ocorrer um ruído de imagem muito forte. Para reduzir este fenómeno perturbador, a câmara tira automaticamente uma segunda "captação negra" (contra o obturador fechado) após captações com velocidades de obturador mais lentas e valores ISO elevados. O ruído medido durante esta imagem paralela é depois matematicamente "subtraído" do conjunto de dados da imagem propriamente dita. Da mesma forma, em tais casos, aparece a nota **Redução do ruído em curso...** aliada a uma indicação de tempo correspondente. Esta duplicação do tempo de "exposição" deve ser tida em conta em exposições prolongadas. A câmara não deve ser desligada durante este tempo.



A redução do ruído é realizada sob as seguintes condições:

Área ISO	Velocidade de obturador mais lenta do que
ISO 64 – ISO 125	160 s
ISO 160 – ISO 250	80 s
ISO 320 – ISO 500	40 s
ISO 640 – ISO 100	20 s
ISO 1250 – ISO 2000	10 s
ISO 2500 – ISO 4000	6 s
ISO 5000 – ISO 8000	3 s
ISO 10 000 – ISO 16 000	1,5 s
ISO 20 000 – ISO 32 000	0,8 s

A redução do ruído pode ser desativada opcionalmente (ver p. 103).

Notas

- O medidor de exposição permanece desligado em todos os casos; no entanto, após o disparo, a exibição numérica digital no visor conta o tempo de exposição decorrido em segundos para orientação.
- As câmeras M da Leica são câmeras extremamente compactas, que reúnem funções óticas e eletrônicas em espaço muito reduzido. Por este motivo, não é possível proteger o sensor a 100 % contra a exposição à luz externa. Num ambiente escuro, isto não provoca quaisquer perturbações mesmo em exposições prolongadas de vários minutos. No entanto, quando a câmera é sujeita a uma iluminação direta adicional durante uma exposição prolongada, podem ocorrer manchas de luz no sensor, devido à incidência de luz, que distorcem a imagem. Isto acontece com frequência sobretudo nas exposições prolongadas através de um filtro ND com luz do dia. Num caso destes recomendamos que a câmera seja protegida contra a luz externa. De preferência, isto deve ser realizado através da utilização de um pano escuro sobre a câmera e o canhão da objetiva.

COMANDO DA EXPOSIÇÃO

PRÉ-VISUALIZAÇÃO DA EXPOSIÇÃO

Esta função permite uma avaliação do efeito de imagem, resultante da respetiva definição da exposição, antes da captação. Isto aplica-se desde que o brilho do motivo e a exposição definida não resultem em valores de brilho muito baixos ou elevados.

Isto pode ser realizado de duas formas.

– **Disparador meio pressionado**

Enquanto o botão de disparo é pressionado e mantido, o brilho da imagem do ecrã mostra o efeito das definições da exposição selecionadas. Isto é exibido por meio de .

– **Permanente**

O brilho da imagem do monitor mostra sempre os efeitos das definições da exposição atualmente selecionadas. Isto é exibido por meio de .

→ No menu principal, selecionar **Assistentes de captação**

→ Selecionar **Pré-visualização da exposição**

→ Selecionar a definição desejada
(**Desligar**, **Disparador meio pressionado**, **Permanente**)

Nota

- Independentemente das definições descritas acima, o brilho da imagem do ecrã pode diferir das da imagem efetiva, consoante as condições de iluminação predominantes.

ARMAZENAMENTO DO VALOR DE MEDIÇÃO

Muitas vezes partes importantes do motivo devem ser dispostas fora do centro da imagem por motivos decorativos, e ocasionalmente estas partes importantes do motivo são mais claras ou mais escuras do que a média. No entanto, a medição ponderada ao centro e a medição pontual cobrem essencialmente uma área no centro da imagem e são calibradas para um valor de cinzento médio.

Nesses casos, o armazenamento do valor de medição permite medir o motivo principal e manter as respetivas definições até ser determinada a secção de imagem final.

→ Apontar para a parte do motivo mais importante (com medição pontual ou o campo de medição) ou, em alternativa, para outro pormenor em média claro

→ Tocar no botão de disparo

- Segue-se a medição e o armazenamento.

- Enquanto o ponto de pressão for mantido, aparece para confirmação um pequeno ponto vermelho no visor, em cima na linha numérica e a indicação de tempo deixa de mudar mesmo com luminosidade alterada.

→ Enquanto ainda mantém pressionado o botão de disparo, passe a câmara para a secção de imagem final

→ Disparar

Notas

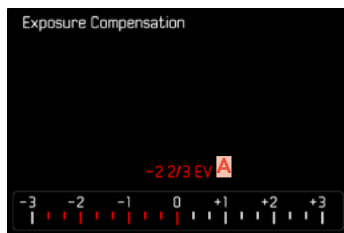
- Um armazenamento dos valores medidos juntamente com a medição multicampo não é aconselhável, uma vez que num caso desses não é possível um registo de uma única parte do motivo.
- Uma alteração do ajuste da abertura depois de um armazenamento do valor de medição ter sido gravado não resulta num ajuste da velocidade de obturador, ou seja, ele levaria à uma exposição incorreta.

COMPENSAÇÃO DA EXPOSIÇÃO

Os medidores de exposição são calibrados para um valor de cinzento médio que corresponde ao brilho de um motivo normal, ou seja, médio, fotográfico. Se o detalhe do motivo apropriado não atender a esses requisitos, pode ser realizada uma compensação da exposição apropriada.

Em particular para várias captações consecutivas, p. ex. se uma exposição mais curta ou mais extensa é deliberadamente desejada para uma série de imagens por motivos específicos, a compensação da exposição é uma função muito útil: uma vez definida, ela permanece efetiva até que seja redefinida, ao contrário do armazenamento do valor de medição.

Podem ser definidos valores de compensação da exposição no intervalo de ± 3 EV em etapas de $1/3$ EV (EV: Exposure Value = valor de exposição).



A Valor de correção definido (marcas em 0 = desligado)

Através do controlo da roda de polegar

- No menu principal, seleccionar **Definições individuais**
- Seleccionar **Atribuição da roda**
- Seleccionar **Compensação da exposição**
- Definir o valor desejado com a roda de polegar

Através do controlo do menu

- No menu principal, seleccionar **Compensação da exposição**
 - Uma escala aparece no ecrã como um submenu.
- Ajustar o valor desejado na escala

Notas

- Para as correções definidas, independentemente de como foram originalmente introduzidas, é válido o seguinte: permanecem em vigor até serem repostas manualmente para **0**, i. e. mesmo que a câmara tenha sido desligada e ligada de novo entretanto. Elas podem ser repostas tanto por meio do controlo do menu como também com a roda de polegar.
- No caso **A**, o valor de correção é indicado no visor, por exemplo **1.0** (visualização temporária em vez de velocidade de obturador). A seguir ao ativar a visualização, ele é exibido em forma de velocidades de obturador alterados e do ponto inferior intermitente ou em forma de valor durante aprox. 0,5 s.
- A definição da compensação da exposição é indicada por uma marca na escala de compensação da exposição no rodapé.

MODOS DE DISPARO

DISPARO CONTÍNUO

Na configuração de fábrica, a câmera é configurada para disparos simples (**Individual**). Contudo, também podem ser criadas séries de captações, p. ex. para registrar sequências de movimento em várias etapas.

- No menu principal, selecionar **Modo de disparo**
- Selecionar a definição desejada (**Contínuo - lento**, **Contínuo - rápido**)

Após a definição, é realizado um disparo contínuo, desde que o botão de disparo seja pressionado até o fim (e o cartão de memória tenha capacidade suficiente).

Notas

- A frequência de imagem listada nos dados técnicos refere-se a uma definição Standard (**ISO 200**, **JPG-Format L-JPG**). Com outras definições ou consoante o conteúdo da imagem, a definição **Balanco de branco** e o cartão de memória utilizado etc., a frequência pode divergir disso.
- Independentemente do número de captações realizadas numa série, a última imagem da série será apresentada primeiro em ambos os modos de reprodução, ou a última imagem da série já armazenada no cartão durante um processo de armazenamento ainda em curso.
- Disparo contínuo **Contínuo - rápido** são realizadas com uma frequência de até 4,5 fps, desde que sejam utilizadas velocidades do obturador de 1/180 s e mais curtos.
- O disparo contínuo não é possível com o flash. Se, no entanto, a função de flash estiver ativada, será realizada apenas uma imagem.
- O disparo contínuo não é possível em combinação com o disparador automático.
- A memória cache da câmera permite apenas um número limitado de imagens consecutivas na frequência de imagem selecionada. Se o limite de capacidade da memória cache for atingida, a frequência de captação é reduzida.

DISPARO COM INTERVALO

Com esta câmera, é possível captar automaticamente sequências de movimento durante um longo período de tempo sob a forma de disparo com intervalo. Definir o número de imagens, os intervalos entre as imagens e a hora de início da série.

As definições de exposição e focagem não diferem das utilizadas para as captações normais, no entanto, deve-se ter em conta que as condições de iluminação podem mudar durante o processo.

DETERMINAR O NÚMERO DAS IMAGENS

- No menu principal, seleccionar **Modo de disparo**
- Seleccionar **Disparo a intervalos**
- Seleccionar **Número de imagens**
- Introduzir o valor desejado

DETERMINAR OS INTERVALOS ENTRE AS CAPTAÇÕES

- No menu principal, seleccionar **Modo de disparo**
- Seleccionar **Disparo a intervalos**
- Seleccionar **Intervalo**
- Introduzir o valor desejado

DETERMINAR TEMPO DE ESPERA

- No menu principal, seleccionar **Modo de disparo**
- Seleccionar **Disparo a intervalos**
- Seleccionar **Contagem decrescente**
- Introduzir o valor desejado

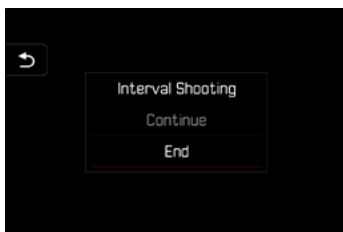
Para começar

- Pressionar o botão de disparo
 - No canto superior direito da imagem, o tempo restante até a próxima captação é exibido, bem como o seu número.



Para interromper uma série de imagens em curso

- Pressionar o botão **PLAY**
 - Aparece um pequeno menu.



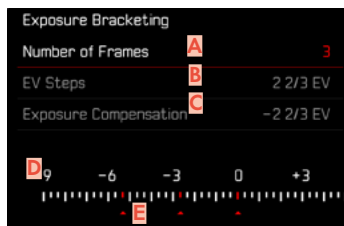
- Selecionar **Terminar**

Notas

- Os disparos com intervalo durante um longo período de tempo num local frio ou num local com temperatura e humidade elevadas podem ter disfunções como consequência.
- Um disparo a intervalos é interrompido ou cancelado nas seguintes situações:
 - quando a bateria está descarregada
 - quando a câmara é desligadaÉ portanto aconselhável assegurar que a bateria está suficientemente carregada.
- A função de intervalo permanece ativa mesmo após a conclusão de uma série, bem como após o desligamento e ligamento da câmara até ser selecionado outro tipo de captação (modo de disparo).
- A função de intervalo não significa que a câmara é adequada como dispositivo de monitorização.
- Independentemente do número de captações realizadas numa série, a última imagem da série será apresentada primeiro em ambos os modos de reprodução, ou a última imagem da série já armazenada no cartão durante um processo de armazenamento ainda em curso.
- Durante a reprodução, as imagens de uma série em intervalos são assinaladas com

VARIAÇÃO DA EXPOSIÇÃO

Muitos motivos atrativos são muito ricos em contraste e têm tanto áreas muito claras como muito escuras. Dependendo das proporções a que a exposição é definida, o efeito da imagem pode variar. Nesses casos, várias alternativas com exposição graduada e diferentes velocidades de obturador podem ser criadas, utilizando o automático com prioridade à abertura com a variação da exposição automática. Posteriormente, pode-se selecionar a imagem mais adequada para utilização posterior ou com o software de processamento de imagem apropriado para calcular uma imagem com uma gama de contraste particularmente alta (HDR).



- A** Número das imagens
- B** Diferença de exposição entre as imagens
- C** Definição da compensação da exposição
- D** Escala de valores de luz
- E** Valores de exposição das imagens assinalados a vermelho
(Se uma compensação da exposição também estiver definida, a escala está deslocada pelo valor correspondente.)

O número de imagens pode ser selecionado (3 ou 5 imagens). A diferença de exposição entre as imagens que pode ser definida **Passos EV** vai até 3 EV.

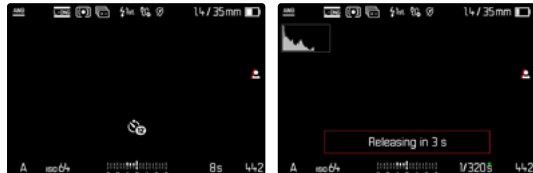
- No menu principal, selecionar **Modo de disparo**
- Selecionar **Variação da exposição**
- No submenu em **Número de imagens**, selecionar o número desejado de imagens
- No submenu em **Passos EV**, selecionar a diferença da exposição desejada
- No submenu em **Compensação da exposição**, selecionar o valor de compensação da exposição desejado
 - Os valores de exposição marcados mudam de posição de acordo com as respetivas definições. No caso de uma compensação da exposição, a escala também se desloca.
 - O valor de compensação da exposição selecionado afetará toda a série de imagens.
- Disparar

Notas

- Se for definida uma variação da exposição, isto é indicado no ecrã por . Durante as captações, pode observar o efeito à medida que a imagem do ecrã se torna mais escura ou mais clara.
- A sequência das captações: subexposição/exposição correta/sobre-exposição.
- Dependendo da combinação de velocidade de obturador/abertura disponível, a área de trabalho da variação da exposição automática pode ser restrita.
- Quando a sensibilidade ISO é controlada automaticamente, a sensibilidade determinada automaticamente pela câmara para a imagem não corrigida, é utilizada para todas as outras imagens de uma série, pelo que este valor ISO não é alterado durante uma série. Isso pode significar que a velocidade de obturador mais lenta especificada em **Limite de tempo de exposição** foi excedida.
- Dependendo da velocidade de obturador de saída, a área de trabalho da variação da exposição automática pode ser restrita. Independentemente disto, o número especificado de imagens é sempre realizado. Como resultado, várias imagens de uma fila possuem a mesma exposição.
- A função permanece ativa, até que outra função seja selecionada no submenu **Modo de disparo**. Se nenhuma outra função for selecionada, cada vez que o botão de disparo é pressionado, é feita uma nova série de variação da exposição.

DISPARADOR AUTOMÁTICO

O disparador automático permite realizar imagens com um atraso pré-selecionado. Nesses casos, recomenda-se que a câmara seja montada sobre um tripé.



- No menu principal, selecionar **Disparador automático**
- Selecionar **Disparador automático 2 s/Disparador automático 12 s**
- Disparar
 - O ecrã fará uma contagem decrescente do tempo restante até ao disparo. Na parte da frente da câmara, o LED do disparador automático intermitente indica o fim do tempo de espera. Nos primeiros 10 s pisca lentamente, nos últimos 2 s pisca rapidamente.
 - Um tempo de espera do disparador automático em curso pode ser interrompido em qualquer altura, pressionando o botão **MENU** ou reiniciado, tocando no disparador.

Notas

- No modo de disparador automático, a definição da exposição só é realizada imediatamente antes da captação.
- A função de disparador automático apenas pode ser utilizada nos disparos simples e nas variações da exposição.
- A função permanece ativa, até que outra função seja selecionada no submenu **Modo de disparo**.

MODOS DE DISPARO ESPECIAIS

CORREÇÃO DA PERSPETIVA

Nesta função auxiliar é visualizada uma moldura auxiliar que mostra a secção de imagem esperada após uma correção da perspetiva das linhas verticais convergentes. Através da correção da perspetiva é atingida geralmente uma condução de linhas verticais mais reta e um horizonte direito, o que proporciona um efeito de imagem natural, principalmente, em fotografias de arquitetura.

A função "Correção da perspetiva" calcula a secção da imagem, bem como a distorção necessária com base nos ângulos de realinhamento reais da câmara, bem como na objetiva utilizada. Isto significa que para a correção, a orientação da câmara durante a captação (apurada através dos sensores internos da câmara) é determinante e não as linhas visíveis no motivo. Deste modo, a função diverge das correções da perspetiva automáticas no tratamento posterior, que normalmente são baseadas no conteúdo da imagem. O modo de funcionamento depende do formato da fotografia utilizado (JPG ou DNG). Em imagens com formato JPG, a correção é realizada diretamente na câmara e a imagem corrigida é guardada. Em imagens com formato DNG, as respetivas informações são registadas nos metadados da imagem original. A correção é depois realizada automaticamente num programa como o Adobe Photoshop Lightroom® ou o Adobe Photoshop®*.

Configuração de fábrica: **Desligar**

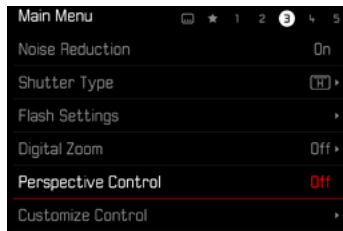
Notas

- No caso de grandes ângulos de realinhamento, a distorção necessária para uma correção da perspetiva total seria demasiado extrema. Por esta razão, a função não é realizada automaticamente ou apenas parcialmente, se os ângulos forem demasiado grandes. Neste caso recomenda-se que as fotografias sejam realizadas em formato DNG e as correções desejadas sejam realizadas no tratamento posterior das mesmas.
- Para esta função, a distância focal da objetiva deve ser conhecida. Se utilizar objetivas M com codificação de 6 bits, esta é determinada automaticamente. Se utilizar outras objetivas, o tipo de objetiva tem de ser introduzido manualmente (**Deteção de tipo de objetiva**).
- Enquanto a função **Correção da perspetiva** está ativa, não é visualizado nenhum histograma por questões técnicas.
- As funções **Zoom digital** e **Correção da perspetiva** não podem ser ativadas simultaneamente. Ao selecionar uma função a outra é desativada automaticamente.

* Para mais informações, ver p. 112.

→ No menu principal, seleccionar **Correção da perspetiva**

→ Seleccionar **Ligar**



CORREÇÃO DA PERSPECTIVA ATIVADA



PERSPECTIVA RECONHECIDA NO MODO LIVE VIEW



PERSPECTIVA CORRIGIDA NO MODO DE REPRODUÇÃO



FOTOGRAFIAS EM FORMATO JPG

Em imagens com formato JPG, a correção é realizada diretamente na câmera e apenas a imagem corrigida é guardada. Os conteúdos de imagem, que se encontram fora da moldura, são perdidos no processo.

FOTOGRAFIAS EM FORMATO DNG

Em imagens com formato DNG, é sempre guardada a imagem total do sensor sem alterações. As informações apuradas pela correção da perspectiva são registadas nos metadados da imagem. A correção é realizada depois posteriormente com o respetivo software como o Adobe Photoshop Lightroom® ou o Adobe Photoshop®. No modo de reprodução da câmera é visualizada uma versão (de pré-visualização) corrigida da imagem (Thumbnail). Isto também se aplica à reprodução automática após a realização da captação.

Ao abrir o ficheiro com o Adobe Photoshop Lightroom® ou o Adobe Photoshop® aparece, pelo contrário, normalmente a fotografia original. Consoante a predefinição do programa pode ser visualizada a imagem corrigida de acordo com a moldura auxiliar diretamente ao abrir.

CORREÇÃO DA PERSPECTIVA NO ADOBE LIGHTROOM® E NO ADOBE PHOTOSHOP®

Para fotografias em formato DNG, a correção da perspectiva pode ser realizada no âmbito do tratamento posterior, p. ex. no Adobe Photoshop Lightroom® ou no Adobe Photoshop®. Poderá obter informações pormenorizadas sobre o tema na Ajuda online do Adobe.

ADOBE LIGHTROOM®:

<https://helpx.adobe.com/pt/lightroom-classic/help/guided-upright-perspective-correction.html>

ADOBE PHOTOSHOP®:

<https://helpx.adobe.com/pt/photoshop/using/perspective-warp.html>

APLICAR CORREÇÃO E EXIBIR LINHAS AUXILIARES

Para utilizar a especificação de correção da câmera e exibir as linhas auxiliares, é necessário selecionar a função "Linhas auxiliares" em "Geometria" > "Vertical". Se como definição standard RAW estiver selecionado "Definições da câmera", a correção é aplicada automaticamente ao abrir.

Em qualquer caso, a correção pode ser desativada em "Vertical".

<https://helpx.adobe.com/pt/photoshop/kb/acr-raw-defaults.html>

→ Como definição standard RAW, selecionar "Definições da câmera"

FOTOGRAFIA COM FLASH

A câmara determina a potência de flash necessária, disparando um ou mais flashes de medição antes da captação efetiva. Imediatamente a seguir, durante a exposição, é disparado o flash principal. Todos os fatores que influenciam a exposição (p. ex. filtros, ajuste da abertura, distância ao motivo principal, tetos refletores, etc.) são automaticamente tidos em conta.

UNIDADES DE FLASH UTILIZADAS

Toda a gama de funções descritas neste manual de instruções, incluindo a medição de flash TTL, só está disponível com unidades de flash do sistema Leica, tais como o SF 40. Outras unidades de flash, que possuem apenas um contacto central positivo, podem ser disparadas com segurança por meio da Leica M EVI, mas não controladas. Se forem utilizadas outras unidades de flash, não se pode garantir o funcionamento correto.

Nota

- Se forem utilizadas unidades de flash, que não estejam adaptadas especialmente à câmara e, por isso, não mudem automaticamente o balanço de branco da câmara, deve ser utilizada a definição flash **fwb**.

Importante

- No pior dos casos, a utilização de unidades de flash incompatíveis com a Leica M EVI pode causar danos irreparáveis na câmara e/ou unidade de flash.

Notas

- A unidade de flash deve estar operacional, caso contrário, isto pode provocar exposições incorretas e mensagens de erro da câmara.
- As unidades flash de estúdio podem ter um tempo de flash muito longo. Por conseguinte, pode ser aconselhável na sua utilização selecionar uma velocidade de obturador mais longa do que 1/180 s. O mesmo se aplica aos flashes controlados por rádio para "flashes desencadeados", uma vez que podem causar um atraso temporal devido à sua radiotransmissão.
- Captações contínuas e variações da exposição automática não são possíveis com flash.
- Para evitar captações tremidas causadas por velocidades de obturador mais lentas, utilizar um tripé. Em alternativa, pode ser selecionada uma sensibilidade mais elevada.

COLOCAR AS UNIDADES DE FLASH

- Desligar a câmera e unidade de flash
- Deslocar o pé da unidade flash completamente para dentro da sapata para flash e, se existente, fixá-lo com a porca de aperto para evitar a queda acidental
 - Isto é importante, porque as mudanças de posição na sapata para acessórios podem interromper os contactos necessários e causar disfunções.

RETIRAR AS UNIDADES DE FLASH

- Desligar a câmera e unidade de flash
- Event. soltar a fixação
- Retirar as unidades de flash

Nota

- Assegure-se de que a cobertura da sapata para acessórios está sempre colocada, quando não está a ser utilizado nenhum acessório (p. ex. unidade de flash).

MEDIÇÃO DA EXPOSIÇÃO DO FLASH (MEDIÇÃO TTL)

O modo de flash totalmente automático controlado pela câmera está disponível para esta câmera com as unidades de flash compatíveis com o sistema (ver p.115) e em ambos os modos de exposição, automático com prioridade à abertura e definição manual.

Além disso, a câmera com automático com prioridade à abertura e definição manual permite a utilização de outras técnicas interessantes de flash, tais como a sincronização do flash e flash com velocidades de obturador mais lentas do que o tempo de sincronização máximo.

A câmera também transmite a sensibilidade definida à unidade de flash. Se a unidade de flash tiver visualizações desse tipo e a abertura selecionada na objetiva for também introduzida manualmente na unidade de flash, ela pode definir automaticamente a sua indicação de alcance em conformidade. Com unidades de flash de acordo com o sistema, a definição de sensibilidade ISO não pode ser influenciada pela unidade de flash, porque já é transmitida pela câmera.

DEFINIÇÃO NA UNIDADE DE FLASH

Modo de operação	
TTL	Comando automático através da câmera
A	SF 40, SF 60: Comando automático através da câmera, sem compensação da exposição do flash SF 58, SF 64: Controlo através da unidade de flash com o apoio de um sensor de exposição incorporado
M	A exposição do flash deve ser ajustada aos valores de abertura e distância especificados pela câmera através da definição de um nível de potência adequado.

Notas

- Para o comando automático pela câmera, a unidade de flash deve ser definida para o modo de operação **TTL**.
- Na definição em **A**, os motivos que são mais claros ou mais escuros do que a média podem não ser expostos de forma ideal.
- Para obter mais detalhes sobre o modo do flash com outras unidades de flash não concebidas especificamente para esta câmera e os diferentes modos de operação das unidades de flash, consulte o respetivo manual de instruções.

HSS (HIGH SPEED SYNC.) Ativação automática do flash com velocidades de obturador curtas

O modo de flash HSS totalmente automático e controlado pela câmera está disponível na Leica M EV1 com unidades de flash compatíveis com o sistema (ver p. 115), com todas as velocidades de obturador e em todos os modos de exposição da câmera. Ele é ativado automaticamente pela câmera quando a velocidade de obturador selecionada ou calculada é mais rápida do que o tempo de sincronização 1/180 s.

CONTROLO DE FLASH

As definições e funções descritas nos pontos seguintes aplicam-se apenas às disponíveis com esta câmara e unidades de flash compatíveis com o sistema.

MOMENTO DA SINCRONIZAÇÃO

A exposição das captações com flash são feitas com duas fontes de luz:

- a luz existente do ambiente
- a luz de flash adicional

As partes do motivo que são iluminadas exclusivamente ou predominantemente pela luz do flash são quase sempre nitidamente reproduzidas devido ao impulso de luz extremamente curto quando a focagem é corretamente definida. Por outro lado, todas as outras partes do motivo na mesma imagem, que são suficientemente iluminadas pela luz disponível ou são elas próprias iluminadas, são visualizadas com uma focagem diferente. Se estas partes do motivo são reproduzidas de forma acentuada ou "desfocada", bem como o grau de "desfocagem", é determinado por dois fatores interdependentes:

- a duração das velocidades de obturador
- a velocidade de movimento das partes do motivo ou da câmara durante a captação

Quanto mais lenta for a velocidade de obturador ou mais rápido for o movimento, mais podem diferir claramente os dois campos sobrepostos.

O momento convencional da ativação do flash está no início da exposição (**Início de exposição**). Isto pode levar a contradições aparentes, como p. ex. na imagem de um veículo, que é ultrapassado pelos seus próprios rastros de luz. Esta câmara permite alternativamente a sincronização até ao fim da exposição (**Fim de exposição**). Neste caso, a imagem nítida indica o fim do movimento detetado. Esta técnica de flash dá uma impressão mais natural do movimento e da dinâmica na fotografia.

A função está disponível com todas as definições da câmara e da unidade de flash.

Configuração de fábrica: **Início de exposição**

→ No menu principal, selecionar **Definições Flash**

→ Selecionar **Momento da ativação Flash**

→ Selecionar a definição desejada
(**Início de exposição**, **Fim de exposição**)

- O momento da sincronização definido é visualizado no cabeçalho.

Notas

- Não utilizar cabos de sincronização com comprimento superior a 3 m.
- Quando se usa o flash com velocidades de obturador mais rápidas, existe apenas uma pequena diferença ou só em movimentos muito rápidos entre os dois momentos da ativação do flash.

ALCANÇE DO FLASH

O alcance do flash utilizável depende dos valores de abertura e sensibilidade definidos manualmente ou controlados pela câmera. Para uma iluminação suficiente pelo flash, é essencial que o motivo principal esteja dentro do respetivo alcance do flash. Num ajuste fixo para a velocidade de obturador mais rápida possível para o modo de flash (tempo de sincronização), isto provoca, em muitas situações, uma subexposição desnecessária de todas as partes do motivo que não são corretamente iluminadas pelo flash.

Esta câmera permite-lhe ajustar a velocidade de obturador utilizada no modo de flash em combinação com o automático com prioridade à abertura para se adaptar às condições do motivo ou às suas próprias ideias para a composição da imagem.

Configuração de fábrica: **1/f s**

- No menu principal, selecionar **Definições Flash**
- Selecionar **Limite de temp. expos. (Flash)**
- Selecionar o valor desejado
(**1/(4f) s**, **1/(2f) s**, **1/f s**, **1/250 s**, **1/125 s**, **1/60 s**, **1/30 s**, **1/15 s**, **1/8 s**, **1/4 s**, **1/2 s**)

Nota

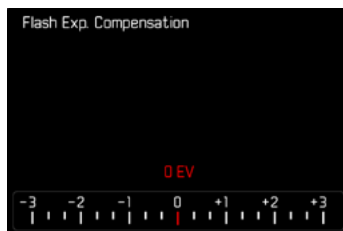
- O ponto de menu **Limite de temp. expos. (Flash)** no submenu **Definições Flash** é idêntico ao ponto de menu com o mesmo nome no submenu **Definições ISO auto.** Uma definição num ponto tem um efeito correspondente também noutro.

COMPENSAÇÃO DA EXPOSIÇÃO DO FLASH

Esta função permite reduzir ou aumentar seletivamente a exposição ao flash, independentemente da exposição à luz disponível, p. ex., para iluminar o rosto de uma pessoa em primeiro plano num disparo noturno ao ar livre, mantendo ao mesmo tempo o ambiente de iluminação.

Configuração de fábrica: **0 EV**

- No menu principal, selecionar **Definições Flash**
- Selecionar **Compens. exposição Flash**
 - O submenu mostra uma escala com uma marca de definição assinalada a vermelho. Está no valor **0**, isto corresponde à função desligada.
- Ajustar o valor desejado na escala
 - O valor definido é exibido por cima da escala.



Notas

- Para as correções definidas, independentemente de como foram originalmente introduzidas, é válido o seguinte: permanecem em vigor até serem repostas manualmente para 0, i. e. mesmo que a câmera tenha sido desligada e ligada de novo entretanto.
- O ponto de menu **Compens. exposição Flash** destina-se exclusivamente à utilização com unidades de flash, nas quais a correção não pode ser definida pelo utilizador (p. ex. Leica SF 26).
- **Compens. exposição Flash** não está disponível, quando são utilizados unidades de flash com função de correção própria (como a Leica SF 58 ou a Leica SF 60). Um valor de correção já introduzido na câmera não tem efeito neste caso.
- Uma iluminação com flash mais clara, selecionada com uma correção Mais requer uma potência de flash superior. Portanto, a compensação da exposição do flash afeta o alcance do flash em maior ou menor grau: uma compensação Mais reduz-o, uma correção Menos aumenta-o.
- Uma compensação da exposição definida na câmera apenas influencia a medição da luz existente. Se no modo de flash for desejada simultaneamente uma correção da medição do flash TTL, esta deve ser definida então adicionalmente na unidade de flash.

FOTOGRAFAR COM FLASH

- Ligar as unidades de flash
- Ajustar o modo de operação apropriado para o controlo do número guia (p. ex. TTL ou GNC = Guide Number Control) na unidade de flash
- Ligar a câmera
- Ajustar o modo de exposição desejado ou a velocidade de obturador e/ou a abertura desejada
 - É importante observar a velocidade de sincronização do flash mais curta, pois este é o fator decisivo para determinar se é disparado um flash de captação "normal" ou um flash HSS.
- Tocar levemente no botão de disparo antes de cada captação com flash para ligar a medição da exposição
 - Se isto falhar devido a uma compressão total ou demasiado rápida do botão de disparo de uma só vez, a unidade de flash pode não disparar.

Nota

- Ao fotografar com flash, recomenda-se a seleção de outro método de medição da exposição sem ser o **Spot**.

INDICADORES DE CONTROLO DA EXPOSIÇÃO FLASH NO VISOR (com unidades de flash compatíveis com o sistema)

No visor da Leica M EVI, o símbolo do flash fornece uma resposta e exhibe várias condições de funcionamento.

 não aparece (apesar da unidade de flash estar ligada e pronta para funcionar)	• O flash não pode descarregar. • Deve ser configurado um modo de operação correto na unidade de flash ou deve ser ligada uma unidade de flash compatível com HSS.
 <u>pisca</u> lentamente antes da captação (2 Hz)	• A unidade de flash ainda não está pronta a funcionar.
 está <u>iluminada</u> antes da captação	• A unidade de flash está pronta a funcionar.
 está <u>iluminada</u> ininterruptamente depois de o acionar*	• A prontidão do flash continua a existir.
 <u>pisca</u> rapidamente depois de o acionar (4 Hz)*	• Fotografia com flash de sucesso • Contudo, a prontidão do flash ainda não foi restaurada.
 apaga-se depois de o acionar*	• A potência de flash não foi suficiente.

* apenas com o modo de flash TTL

MODO DE REPRODUÇÃO

Existem duas funções de reprodução independentes:

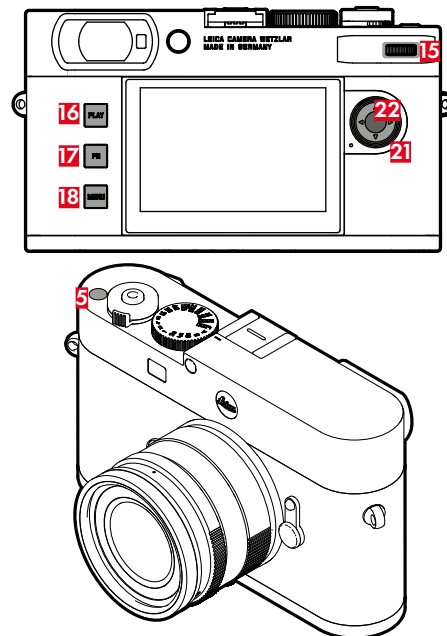
- visualização breve diretamente após a captação (**Reprodução autom.**)
- modo de reprodução normal para visualização e gestão ilimitada de imagens armazenadas

Notas

- As imagens não são automaticamente rodadas no modo de reprodução para utilizar sempre toda a área do ecrã para exibição.
- Os ficheiros, que não foram captados com esta câmara, não podem ser reproduzidos eventualmente com a mesma.
- Em alguns casos, a imagem do ecrã não possui a qualidade habitual ou o ecrã pode permanecer preto e exibir apenas o nome do ficheiro.
- Pode passar do modo de reprodução para o modo de disparo em qualquer altura, tocando no botão de disparo.

ELEMENTOS DE OPERAÇÃO NO MODO DE REPRODUÇÃO

ELEMENTOS DE OPERAÇÃO NA CÂMERA



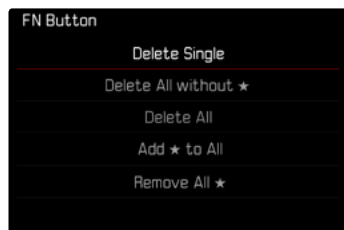
- | | | | |
|-----------|---------------------------------------|-----------|-------------------|
| 5 | Botão de função | 18 | Botão MENU |
| 15 | Roda de polegar (rodar ou pressionar) | 21 | Cursor seletor |
| 16 | Botão PLAY | 22 | Botão central |
| 17 | Botão FN | | |

ACESSO DIRETO NO MODO DE REPRODUÇÃO

No modo de reprodução podem ser atribuídas ao botão **FN** diferentes funções de menu.

Configuração de fábrica: **Apagar individualmente**

- Pressionar o botão **FN** por um longo tempo
 - Aparece uma lista com funções do menu de reprodução.



- Selecionar a função desejada
 - A função é atribuída ao botão **FN**.

As descrições nos pontos seguintes são baseadas na configuração de fábrica.

Nota

- A função atribuída não está disponível, se o botão **FN** controlar um elemento de operação no monitor (p. ex. no ecrã de apagamento).

ELEMENTOS DE OPERAÇÃO NO ECRÃ

Os elementos de operação no ecrã podem normalmente ser operados intuitivamente através do controlo Touch. No entanto, também podem frequentemente ser selecionados ao pressionar um dos três botões à esquerda do monitor. Quando aparecem no cabeçalho, um símbolo ao lado do elemento de operação indica o botão correspondente. Quando aparecem na margem do ecrã, são posicionados diretamente ao lado do botão.

Por exemplo, o símbolo de retorno  pode ser selecionado de duas formas:

- Tocar diretamente no símbolo de retorno
- Pressionar o botão correspondente (botão superior = botão **PLAY**)



- A** Elemento de operação "retorno"
- B** Elemento de operação "apagar"
- C** Exibição do botão correspondente

INICIAR/TERMINAR O MODO DE REPRODUÇÃO

- Pressionar o botão **PLAY**
- O ecrã exibe a imagem mais recentemente captada.
 - Se não houver um ficheiro de imagem no cartão de memória inserido, a mensagem **Não existe imagem válida para visualização** aparece.
 - Dependendo da visualização atual, o botão **PLAY** tem diferentes funções:

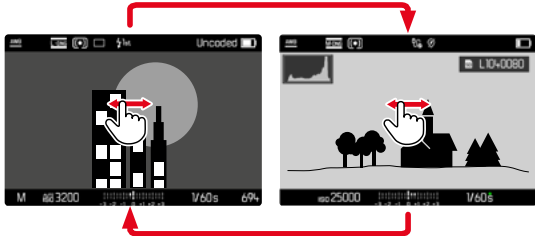
Situação inicial	Depois de pressionar o botão PLAY
Reprodução em ecrã inteiro de uma imagem	Modo de disparo
Reprodução de uma secção ampliada/de várias imagens mais pequenas	Reprodução da imagem em ecrã total

SELECIONAR/PERCORRER IMAGENS

As imagens estão dispostas numa fila horizontal imaginária. Se uma extremidade da série de imagens for alcançada ao percorrer, a exibição salta para a outra extremidade. Desta forma, todas as imagens podem ser alcançadas em ambas as direções.

Através do controlo Touch

- Deslizar para a esquerda/para a direita



Através do controlo por botões

- Pressionar o cursor seletor à esquerda/direita

Notas

- Ao percorrer, só são consideradas as imagens de um único local de armazenamento.
- As imagens armazenadas no cartão SD e na memória interna nunca aparecem juntas na mesma exibição.
- Pontos de menu como **Apagar todos** ou **Remover todos** ★ só se aplicam por princípio aos ficheiros que se encontram no atual local de armazenamento selecionado.

LOCAIS DE ARMAZENAMENTO

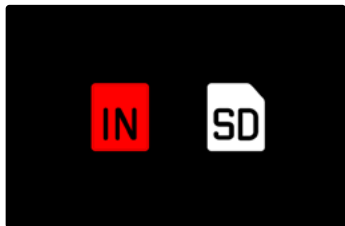
A Leica M EVI dispõe de dois locais de armazenamento separados.

Ao chamar o modo de reprodução é exibida sempre a imagem captada por último. Disso depende também o local de armazenamento indicado primeiro.

Ao percorrer as imagens bem como a exibição de visão geral estão disponíveis primeiro as imagens armazenadas no mesmo local de armazenamento.

Para mudar o local de armazenamento indicado

- Reduzir a exibição ao máximo (ver p. 128)
- A exibição para seleção dos locais de armazenamento aparece.
- O local de armazenamento selecionado atual aparece preenchido a cor.



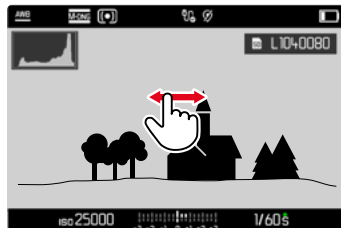
- Pressionar o cursor seletor à esquerda/direita
 - O novo local de armazenamento selecionado aparece delimitado a cor.
- Pressionar o botão central
 - Voltar a aumentar a exibição

VISUALIZAR INFORMAÇÃO EM MODO DE REPRODUÇÃO

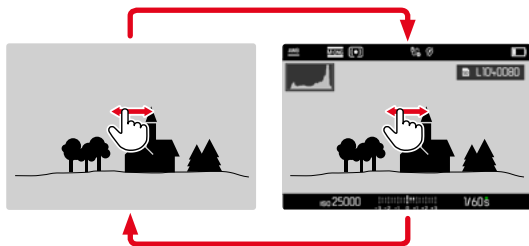
Para uma visualização sem perturbações, as imagens são exibidas na configuração de fábrica sem a informação em cabeçalhos e rodapés.



As visualizações ajustadas podem ser chamadas em qualquer altura. Se **Histograma** e **Clipping** estiverem ativados, estas visualizações também aparecem. As funções auxiliares **Focus Peaking**, **Linhas de grelha** e **Nível de água** não são visualizadas no modo de reprodução.



Através do controlo Touch



→ Tocar num ponto qualquer do ecrã

Através do controlo por botões

→ Pressionar o botão central

Nota

- O histograma e as visualizações de clipping referem-se sempre à secção da imagem apresentada no momento.

AMPLIAÇÃO DO RECORTE

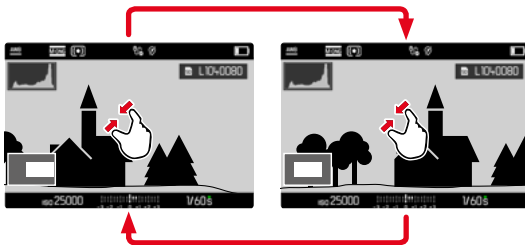
Para uma avaliação mais precisa, uma secção livremente seleccionada de uma imagem pode ser ampliada. A ampliação é feita com a roda de polegar em quatro etapas, com controlo Touch infinitamente variável.

Através do controlo Touch



→ Contrair/expandir

- A imagem é reduzida/alargada na posição correspondente.



- Deslizar para deslocar aleatoriamente a posição da secção na imagem ampliada
 - O retângulo dentro da moldura no canto inferior esquerdo mostra a ampliação atual e a posição da secção exposta.



- Tocar duplamente
 - Alterna entre ampliação máxima no ponto tocado e a visualização total normal.

Através do controlo por botões

- Rodar a roda de polegar (para a direita: aumentar a ampliação, para a esquerda: diminuir a ampliação)
- ou
- Pressionar a roda de polegar
 - Alterna entre ampliação máxima no ponto tocado e a visualização total normal.
- Utilizar o cursor seletor para deslocar a posição da secção como desejado quando a imagem é ampliada
 - O retângulo dentro da moldura no canto inferior esquerdo mostra a ampliação atual e a posição da secção exposta.

Mesmo numa imagem ampliada, é possível mudar para outra imagem, que é depois mostrada logo na mesma ampliação.

- Manter pressionado o botão **PLAY** e pressionar o cursor seletor à esquerda/direita
- ou
- Manter pressionado o botão **PLAY** e deslocar a roda de polegar

Nota

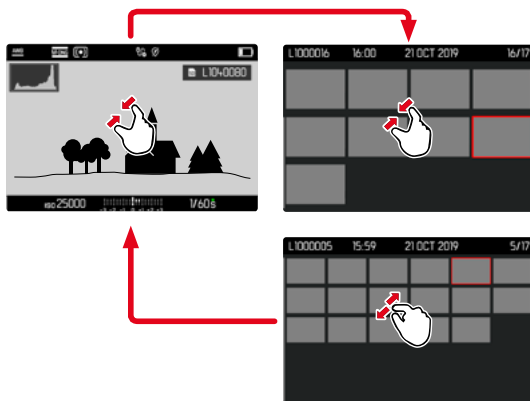
- Poderá não ser possível ampliar as imagens realizadas com outros tipos de câmeras.

EXIBIR VÁRIAS IMAGENS EM SIMULTÂNEO

Para uma melhor visão geral ou para poder encontrar mais facilmente a imagem desejada, é possível exibir várias imagens em escala reduzida ao mesmo tempo numa visualização geral. Estão disponíveis visualizações gerais com 12 e 30 imagens.

APRESENTAÇÃO GERAL

Através do controlo Touch



→ Contrair

- A exibição muda para mostrar 12, depois 30 imagens.

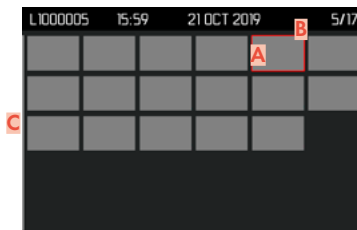
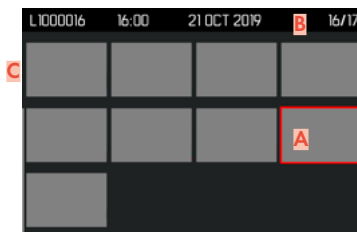
Para ir para mais imagens

→ Deslizar para cima/para baixo

Através do controlo por botões

→ Deslocar a roda de polegar para a esquerda

- 12 imagens são exibidas simultaneamente. Ao voltar a rodar, é possível observar 30 imagens ao mesmo tempo.



A Imagem atualmente selecionada

B Número da imagem atualmente selecionada

C Barra de deslocamento

A imagem atualmente selecionada é marcada pela moldura vermelha e pode ser selecionada para visualização.

Para navegar entre as imagens

→ Pressionar o cursor seletor na direção desejada

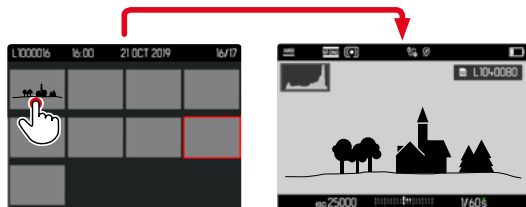
Para voltar para a visualização de ecrã total

Através do controlo Touch

→ Expandir

ou

→ Tocar na imagem desejada



Através do controlo por botões

→ Rodar a roda de polegar para a direita

ou

→ Pressionar o botão **PLAY** / o botão central

MARCAR/AVALIAR IMAGENS

As imagens podem ser marcadas como favoritas para uma recuperação mais rápida ou para facilitar o apagamento posterior de várias imagens.

Notas

- Também com o menu de reprodução aberto podem ser selecionadas outras imagens.
- O menu de reprodução pode ser cancelado em qualquer altura com o botão **MENU**.

MARCAR IMAGENS INDIVIDUAIS

→ Pressionar botão de função **5**

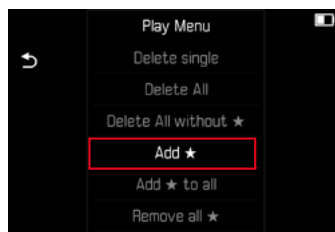
- A imagem é marcada por meio de ★.

ou

→ Pressionar o botão **MENU**

→ Selecionar **Adicionar ★**

- A imagem é marcada por meio de ★.



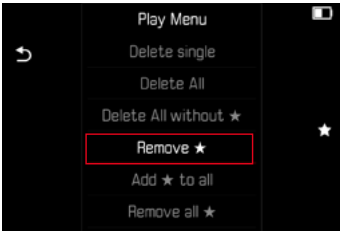
Quando visto em tamanho normal, o símbolo aparece à direita na imagem, na visualização geral no canto superior esquerdo das imagens reduzidas.

ANULAR MARCAÇÕES INDIVIDUAIS

- Pressionar botão de função **5**
 - A marcação ★ desaparece.

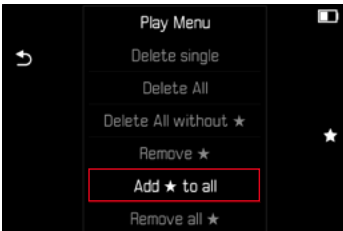
ou

- Pressionar o botão **MENU**
- Selecionar **Remover ★**



MARCAR TODAS AS IMAGENS

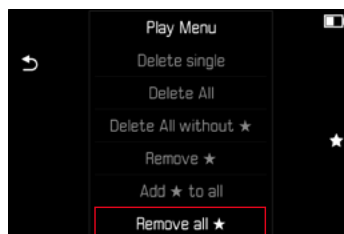
- Pressionar o botão **MENU**
- Selecionar **Adicionar ★ a todos**



- Aparece a consulta.
- Selecionar **Sim**
 - O LED pisca durante o processo.

ANULAR TODAS AS MARCAÇÕES

- Pressionar o botão **MENU**
- Selecionar **Remover todos ★**

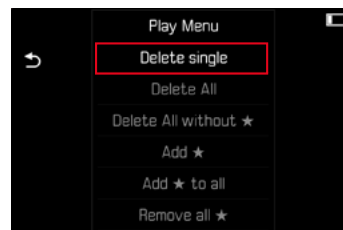


- Aparece a consulta.
- Selecionar **Sim**
- O LED pisca durante o processo.

APAGAR IMAGENS

Há várias maneiras de apagar imagens:

- apagar imagens individuais
- apagar várias imagens
- apagar todas as imagens não marcadas/não avaliadas
- apagar todas as imagens



Importante

- Depois de apagadas, as imagens não podem ser recuperadas.

Notas

- Também com o menu de reprodução aberto podem ser selecionadas outras imagens.
- O menu de reprodução pode ser cancelado em qualquer altura com o botão **MENU**.

APAGAR IMAGENS INDIVIDUAIS

- Pressionar o botão **MENU**
- Selecionar no menu de reprodução **Apagar individualmente**
 - O ecrã de apagamento aparece.



- Selecionar o símbolo de apagamento  (tocar diretamente no símbolo ou pressionar o botão **FN**)
 - O LED pisca durante o processo de apagamento. Isto pode demorar algum tempo.
 - A seguir aparece a próxima imagem. Se não houver outra imagem armazenada no cartão, a mensagem **Não existe imagem válida para visualização** aparece.

Para cancelar o apagamento e voltar ao modo de reprodução normal

- Selecionar o símbolo de retorno  (tocar diretamente no símbolo ou pressionar o botão **PLAY**)

Nota

- Mesmo quando o ecrã de apagamento está ativo, as funções "Percorrer" e "Ampliar" estão sempre disponíveis.

APAGAR VÁRIAS IMAGENS

Numa síntese de apagamento com doze imagens em escala reduzida, várias imagens podem ser seleccionadas e depois apagadas de uma só vez. Pode ser alcançado de duas formas.

- Deslocar a roda de polegar para a esquerda
 - Aparece a visualização geral.
- Pressionar o botão **MENU**
- Selecionar no menu de reprodução **Apagar vários**
 - Aparece a síntese de apagamento.

ou

- Pressionar o botão **MENU**
- Selecionar no menu de reprodução **Apagar individualmente**
 - O ecrã de apagamento aparece.
- Deslocar a roda de polegar para a esquerda
 - Aparece a síntese de apagamento.



Qualquer número de imagens pode ser selecionado neste ecrã.

Para selecionar as imagens para eliminação

- Selecionar a imagem desejada
- Pressionar o botão central

ou

- Tocar na imagem desejada
 - As imagens selecionadas para apagar são marcadas com um símbolo vermelho de apagamento ⏻.

Para eliminar as imagens desejadas

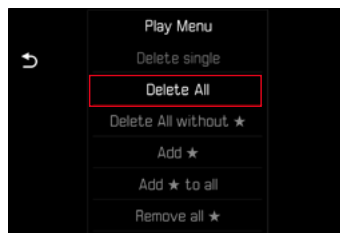
- Selecionar o símbolo de apagamento ⏻ (tocar diretamente no símbolo ou pressionar o botão FN)
 - A consulta **Pretende realmente apagar TODOS os ficheiros selecionados?** aparece.
- Selecionar **Sim**

Para cancelar o apagamento e voltar ao modo de reprodução normal

- Selecionar o símbolo de retorno ↶ (tocar diretamente no símbolo ou pressionar o botão PLAY)

APAGAR TODAS AS IMAGENS

- Pressionar o botão **MENU**
- Selecionar no menu de reprodução **Apagar todos**



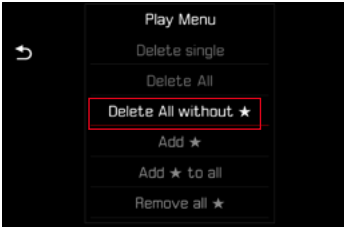
- Aparece a consulta.
- Selecionar **Sim**

Nota

- Após o apagamento bem sucedido, aparece a seguinte mensagem **Não existe imagem válida para visualização**. Se a operação de apagamento não foi bem-sucedida, a imagem original é novamente exibida. Ao apagar várias ou todas as imagens, pode aparecer temporariamente um ecrã de informação devido ao tempo necessário para processar os dados.

APAGAR IMAGENS NÃO AVALIADAS

- Pressionar o botão **MENU**
- Selecionar no menu de reprodução **Apagar todos** sem ★



- Aparece a consulta.
- Selecionar **Sim**
- O LED pisca durante o apagamento. Isto pode demorar algum tempo. A seguir aparecerá a próxima imagem marcada. Se não houver outra imagem armazenada no cartão, a mensagem **Não existe imagem válida para visualização** aparece.

PRÉ-VISUALIZAÇÃO DA ÚLTIMA IMAGEM

As imagens fotográficas podem ser automaticamente exibidas imediatamente após a captação, por exemplo, para verificar o sucesso da captação de forma rápida e fácil. A duração da visualização automática pode ser definida.

- No menu principal, selecionar **Reprodução auto.**
- Selecionar a função ou duração desejada no sub-menu (**Desligar**, **1 s**, **3 s**, **5 s**, **Permanente**, **Disparador pressionado**)

Permanente	A última imagem é exibida até que o a reprodução automática seja iniciada, pressionando o botão PLAY ou tocando no botão de disparo.
Disparador pressionado	A última imagem é exibida enquanto o botão de disparo é mantido pressionado.

Notas

- Durante o tempo da pré-visualização, diferentes elementos de operação mudam para o modo de reprodução normal e desempenham ali a sua função. A seguir a câmera permanecerá em modo de reprodução até este ser cancelado.
- A marcação e o apagamento só são possíveis no modo de reprodução normal e não durante a reprodução automática.
- Quando se fazem fotografias com as funções disparo contínuo ou disparo a intervalos, é exibida a última imagem da série ou, enquanto a imagem ainda está a ser armazenada, a última imagem da série já armazenada no cartão.
- Com a durações da visualização estipuladas (**1 s**, **3 s**, **5 s**), a reprodução automática pode ser parada antecipadamente, pressionando o botão **PLAY** ou tocando no botão de disparo.

OUTRAS FUNÇÕES

REPOR A CÂMERA NA CONFIGURAÇÃO DE FÁBRICA

Com esta função, todas as definições individuais do menu realizadas podem ser repostas para a respetiva configuração de fábrica de uma só vez. É possível excluir da reposição os perfis de utilizador e a numeração das imagens independentemente uns dos outros.

- No menu principal, selecionar **Repor câmera**
 - A consulta **Pretende repor as definições básicas?** aparece.
- Confirmar a restauração das definições básicas (**Sím**)/recusar (**Não**)
 - Se selecionar **Não**, a reposição será cancelada e o visor retornará ao menu principal. Se confirmar com **Sím**, há várias consultas sobre as definições opcionalmente redefiníveis.
- Confirmar a reposição dos perfis de utilizador (**Sím**)/recusar (**Não**)
- Confirmar a reposição das definições "Leica FOTOS" (**Sím**)/recusar (**Não**)
- Confirmar a reposição da numeração das imagens (**Sím**)/recusar (**Não**)
 - A indicação **Por favor, reiniciar câmera** é exibida.
- Desligar e voltar a ligar a câmera

Notas

- Após a reposição, a data e hora, bem como o idioma devem ser novamente definidos. As consultas correspondentes aparecem.
- A reposição da numeração das imagens também pode ser feita separadamente no ponto de menu **Repor numeração de imagens** (ver p.136).

ATUALIZAÇÕES DE FIRMWARE

A Leica está constantemente a trabalhar no desenvolvimento e otimização da sua câmera. Uma vez que muitas das funções da câmera são comandadas exclusivamente pelo software, as melhorias e os alargamentos da gama de funções podem ser instalados na sua câmera numa data posterior. Para este fim, a Leica oferece atualizações de firmware em intervalos irregulares, que estão disponíveis para download na nossa homepage.

Depois de ter registado a sua câmera, a Leica informá-lo-á sobre todas as novas atualizações. Os utilizadores da Leica FOTOS também são informados automaticamente sobre as atualizações de firmware para as suas câmeras Leica.

A instalação de atualizações de firmware pode ser realizada através de dois caminhos diferentes.

- Confortavelmente através da app Leica FOTOS (ver p. 140)
- Diretamente através do menu da câmera

Para determinar que versão de firmware está instalada



→ No menu principal, selecionar **Informações da câmera**.
Ao lado do ponto de menu **Versão de firmware câmera** é visualizada a versão de firmware.

Mais informações sobre o registo, atualizações de firmware ou os seus downloads para a sua câmera, bem como quaisquer alterações e complementos às explicações deste manual de instruções, podem ser encontrados na "Área do Cliente" em: <https://club.leica-camera.com>

REALIZAR ATUALIZAÇÕES DE FIRMWARE

A interrupção de uma atualização de firmware em curso pode provocar danos graves e irreparáveis no seu equipamento!

Por esta razão, durante a atualização do firmware deve respeitar sobretudo as seguintes indicações:

- Não desligar a câmera!
- Não remover o cartão de memória!
- Não remover a bateria!
- Não remover a objetiva!

Notas

- Se a bateria não estiver suficientemente carregada, aparecerá uma mensagem de aviso. Neste caso, carregue primeiro a bateria e repita o procedimento acima descrito.
- No submenu **Informações da câmera** encontrará dispositivos adicionais e marcas e números de aprovação específicos do país.

PREPARAÇÕES

- Carregar completamente a bateria e colocá-la na câmera
- Remover do cartão de memória todos os ficheiros de firmware eventualmente existentes
 - Recomenda-se que todas as imagens do cartão de memória sejam armazenadas para posteriormente serem formatadas na câmera.
(Atenção: perda de dados! Ao formatar o cartão de memória todos os dados no cartão são perdidos.)
 - Por precaução também deve realizar uma cópia de segurança dos ficheiros existentes na memória interna.
- Descarregar o firmware mais recente
- Guardar no cartão de memória
 - O ficheiro de firmware tem de ser armazenado no nível mais superior do cartão de memória (não numa subpasta).
- Colocar o cartão de memória na câmera
- Ligar a câmera

ATUALIZAR O FIRMWARE DA CÂMERA

- Realizar as preparações
- No menu principal, selecionar **Informações da câmera**
- Selecionar **Versão de firmware câmera**
- Selecionar **Atualização de firmware**
 - Aparece uma consulta com informações sobre a atualização.
- Verificar a informação sobre as versões
- Selecionar **Sim**
 - A consulta **Pretende armazenar os perfis no cartão SD?** aparece.
- Selecionar **Sim/Não**
 - A atualização começa automaticamente.
 - O LED de estado inferior pisca durante o processo.
 - Após a conclusão com êxito, aparece uma mensagem correspondente e a câmera reinicia-se.

LEICA FOTOS

A câmera pode ser controlada à distância com um smartphone/tablet. Para tal, a aplicação "Leica FOTOS" deve primeiro ser instalada no dispositivo móvel. Além disso a Leica FOTOS disponibiliza outras funções úteis como a transferência rápida de captações e a instalação de atualizações de firmware.

Por favor, leia ainda os avisos legais da página 3.

- Digitalizar o seguinte código QR com o dispositivo móvel



ou

- Instalar a aplicação da Apple App Store™/Google Play Store™

SELECIONAR BANDA DE WLAN

A Leica M EVI apoia em algumas regiões a utilização de diferentes bandas de frequência WLAN.

- No menu principal, seleccionar **Definições câmera**
- Seleccionar **Banda de Wi-Fi**
- Seleccionar a definição desejada

Nota

- Se esta opção não estiver disponível, o ponto de menu aparece destacado a cinzento.

LIGAÇÃO (utilizadores de iPhone)

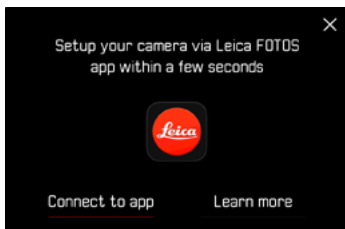
CONETAR PELA PRIMEIRA VEZ COM O DISPOSITIVO MÓVEL

Na primeira ligação com um dispositivo móvel, deve ser feito um emparelhamento entre a câmara e o dispositivo móvel. Isto é realizado na primeira configuração da câmara com a ajuda do assistente de ligação ou posteriormente através do menu.

ASSISTENTE DE LIGAÇÃO

O assistente de ligação aparece na primeira iniciação da câmara e após a câmara ter sido reposta. Estas definições também estão disponíveis através do ponto de menu **Leica FOTOS**.

Após o idioma ter sido definido, aparece o seguinte ecrã.



Para iniciar o assistente de ligação

→ Selecionar **Para a app**

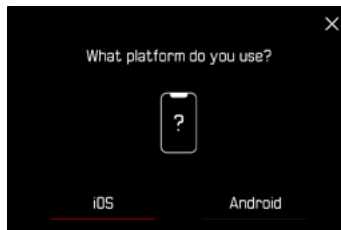
Para interromper o assistente de ligação

→ Tocar no ícone no canto superior direito do ecrã

Para voltar atrás um passo

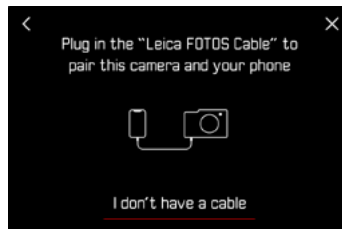
→ Tocar no ícone no canto superior esquerdo do ecrã

POR MEIO DO LEICA FOTOS CABLE (apenas para iPhone)



→ Selecionar **iOS**

• Aparece o seguinte ecrã.

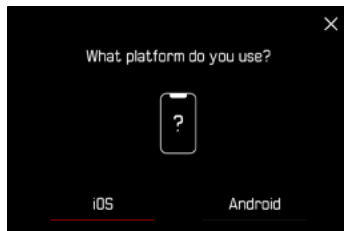


→ Ligar a câmara e o dispositivo móvel com o "Leica FOTOS Cable"

→ Seguir as instruções na app Leica FOTOS

POR MEIO DE WLAN

NA CÂMERA



- Selecionar **iOS**
- Aparece o seguinte ecrã.



- Selecionar **Não tenho cabo**
- Selecionar **Continuar**

NO DISPOSITIVO MÓVEL

- Iniciar Leica FOTOS
- Selecionar "Adicionar câmera"
- Selecionar o modelo de câmera
 - A ligação será estabelecida. Isto pode demorar algum tempo.
 - Após uma ligação com sucesso, o LED de estado acende por pouco tempo e a câmera indica uma mensagem correspondente.

SOBRE O MENU

Caso o assistente de ligação não tenha sido utilizado ou outros dispositivos móveis deverão ser ligados, as mesmas definições também estão disponíveis em qualquer altura através do ponto de menu **Leica FOTOS**.

NA CÂMERA

- No menu principal, seleccionar **Leica FOTOS**
- Seleccionar **Emparelhamento**

NO DISPOSITIVO MÓVEL

- Iniciar Leica FOTOS
- Seleccionar "Adicionar câmara"
- Seleccionar o modelo de câmara
 - A ligação será estabelecida. Isto pode demorar algum tempo.
 - Após uma ligação com sucesso, o LED de estado acende por pouco tempo e a câmara indica uma mensagem correspondente.

Notas

- O processo de emparelhamento pode demorar alguns minutos.
- O emparelhamento só precisa de ser realizado uma vez para cada dispositivo móvel. A câmara é adicionada à lista de dispositivos conhecidos.
- Quando como modo de conectividade, está definido **Desligar**, a função de Bluetooth está desativada (ver p.146). Neste caso, o **Emparelhamento** não está disponível e o respetivo ponto de menu está destacado a cinzento.

LIGAR A DISPOSITIVOS CONHECIDOS

POR MEIO DO LEICA FOTOS CABLE (apenas para iPhone)

Com "Leica FOTOS Cable" é possível realizar a ligação de forma especialmente rápida e simples.

- Ligar a câmara e o dispositivo móvel com o "Leica FOTOS Cable"
 - A ligação será estabelecida automaticamente.

POR MEIO DE WLAN

NA CÂMERA

- No menu principal, seleccionar **Leica FOTOS**
- Seleccionar **Conetividade**
- Seleccionar **Modo de desempenho** ou **Modo Eco**

NO DISPOSITIVO MÓVEL

- Iniciar Leica FOTOS
- Seleccionar o modelo de câmara
- Confirmar consulta
 - A câmara liga-se automaticamente ao dispositivo móvel.

LIGAÇÃO (utilizadores de Android)

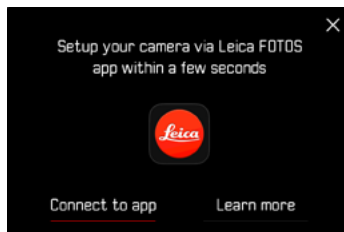
CONETAR PELA PRIMEIRA VEZ COM O DISPOSITIVO MÓVEL

A ligação é feita via WLAN. Na primeira ligação com um dispositivo móvel, deve ser feito um emparelhamento entre a câmara e o dispositivo móvel. Isto é realizado na primeira configuração da câmara com a ajuda do assistente de ligação ou posteriormente através do menu.

ASSISTENTE DE LIGAÇÃO

O assistente de ligação aparece na primeira iniciação da câmara e após a câmara ter sido reposta. Estas definições também estão disponíveis através do ponto de menu **Leica FOTOS**.

Após o idioma ter sido definido, aparece o seguinte ecrã.



Para iniciar o assistente de ligação

→ Selecionar **Para a app**

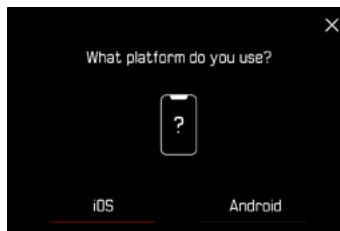
Para interromper o assistente de ligação

→ Tocar no ícone no canto superior direito do ecrã

Para voltar atrás um passo

→ Tocar no ícone no canto superior esquerdo do ecrã

NA CÂMERA



→ Selecionar **Android**

→ Selecionar **Continuar**

NO DISPOSITIVO MÓVEL

→ Iniciar Leica FOTOS

→ Selecionar "Adicionar câmara"

→ Selecionar o modelo de câmara

- A ligação será estabelecida. Isto pode demorar algum tempo.
- Após uma ligação com sucesso, o LED de estado acende por pouco tempo e a câmara indica uma mensagem correspondente.

SOBRE O MENU

Caso o assistente de ligação não tenha sido utilizado ou outros dispositivos móveis deverão ser ligados, as mesmas definições também estão disponíveis em qualquer altura através do ponto de menu **Leica FOTOS**.

NA CÂMERA

- No menu principal, seleccionar **Leica FOTOS**
- Seleccionar **Emparelhamento**

NO DISPOSITIVO MÓVEL

- Iniciar Leica FOTOS
- Seleccionar "Adicionar câmara"
- Seleccionar o modelo de câmara
 - A ligação será estabelecida. Isto pode demorar algum tempo.
 - Após uma ligação com sucesso, o LED de estado acende por pouco tempo e a câmara indica uma mensagem correspondente.

Notas

- O processo de emparelhamento pode demorar alguns minutos.
- O emparelhamento só precisa de ser realizado uma vez para cada dispositivo móvel. A câmara é adicionada à lista de dispositivos conhecidos.
- Quando como modo de conectividade, está definido **Desligar**, a função de Bluetooth está desativada (ver p.146). Neste caso, o **Emparelhamento** não está disponível e o respetivo ponto de menu está destacado a cinzento.

LIGAR A DISPOSITIVOS CONHECIDOS

NA CÂMERA

- No menu principal, seleccionar **Leica FOTOS**
- Seleccionar **Conetividade**
- Seleccionar **Modo de desempenho** ou **Modo Eco**

NO DISPOSITIVO MÓVEL

- Iniciar Leica FOTOS
- Seleccionar o modelo de câmara
- Confirmar consulta
 - A câmara liga-se automaticamente ao dispositivo móvel.

MODOS DE CONETIVIDADE

Estão disponíveis três opções.

Configuração de fábrica: **Modo de desempenho**

- No menu principal, seleccionar **Leica FOTOS**
- Seleccionar **Conetividade**
- Seleccionar **Modo de desempenho/Modo Eco/Desligar**

	Ligação rápida (Configuração de fábrica)	Prolongamento da vida útil da bateria	Todas as comunicações por rádio desativadas
	Modo de desempenho	Modo Eco	Desligar
Bluetooth (Georreferenciação)	Ligar	Ligar	-
Wi-Fi (Transferência de dados) (Controlo remoto)	Ligado permanentemente A ligação a Leica FOTOS está ativa permanentemente	Ligar/Desligar automatica- mente A ligação a Leica FOTOS é realizada automaticamente em caso de necessidade e é terminada, se estiver inativa (≥ 5 min)	-
Temporizador Sleep Wi-Fi	Nunca	Após 5 min	-

MODO DE DESEMPENHO

O Bluetooth está ativo permanentemente, deste modo a georreferenciação é possível em qualquer altura (se ativada). O Wi-Fi também está permanente ativo. Esta opção disponibiliza o acesso mais rápido para ligação à Leica FOTOS e, deste modo, uma experiência de utilização ideal.

- No menu principal, selecionar **Leica FOTOS**
- Selecionar **Conetividade**
- Selecionar **Modo de desempenho**

MODO DE POUPANÇA DE ENERGIA

O Bluetooth está ativo permanentemente, deste modo a georreferenciação é possível em qualquer altura (se ativada). O Wi-Fi da câmara é ativado durante a transferência de definições ou ficheiros e, de resto, está desligado. Esta opção ajuda a poupar energia.

- No menu principal, selecionar **Leica FOTOS**
- Selecionar **Conetividade**
- Selecionar **Modo Eco**

MODO DE VOO (**Desligar**)

Se esta opção estiver selecionada, todas as comunicações por rádio são desativadas.

- No menu principal, selecionar **Leica FOTOS**
- Selecionar **Conetividade**
- Selecionar **Desligar**

REALIZAR ATUALIZAÇÕES DE FIRMWARE

A interrupção de uma atualização de firmware em curso pode provocar danos graves e irreparáveis no seu equipamento!

Por esta razão, durante a atualização do firmware deve respeitar sobretudo as seguintes indicações:

- Não desligar a câmara!
- Não remover o cartão de memória!
- Não remover a bateria!
- Não remover a objetiva!

A Leica FOTOS informa-o, se existirem atualizações de firmware para a sua câmara Leica.

- Seguir as instruções na app Leica FOTOS

Notas

- Se a bateria não estiver suficientemente carregada, aparecerá uma mensagem de aviso. Neste caso, carregue primeiro a bateria e repita o procedimento acima descrito.
- Em alternativa, as atualizações de firmware também podem ser instaladas através do menu da câmara.

CUIDADOS/ARMAZENAMENTO

Se não utilizar a câmera durante muito tempo, recomenda-se o seguinte:

- Desligar a câmera
- Retirar o cartão de memória
- Retirar a bateria (após aprox. 2 meses a hora e data introduzidas serão perdidas)

CORPO DA CÂMERA

- Mantenha o seu equipamento cuidadosamente limpo, pois qualquer sujidade representa também um local de reprodução de microrganismos.
- Limpar a câmera apenas com um pano macio e seco. A sujidade difícil deve primeiro ser humedecida com um detergente fortemente diluído e depois limpa com um pano seco.
- Se a câmera for salpicada com água salgada, humedeça primeiro um pano macio com água da torneira, torça-o bem, e depois limpe a câmera com ele. Em seguida, limpe bem com um pano seco.
- Para remover manchas e impressões digitais, limpe a câmera com um pano limpo e sem pelos. A sujidade mais grosseira em cantos de difícil acesso do corpo da câmera pode ser removida com um pincel pequeno. Não se deve tocar de forma alguma nas lamelas de fecho.
- Guardar a câmera de preferência num recipiente fechado e acolchoado de modo que esta não seja sujeita a abrasão e fique protegida do pó.
- Guardar a câmera num local seco, bem ventilado e protegido de altas temperaturas e humidade. Se a câmera for utilizada num ambiente húmido, é essencial que esteja livre de toda a humidade antes de ser guardada.
- Para evitar infestação por fungos, não deve guardar a câmera num saco de couro durante longos períodos de tempo.
- As bolsas fotográficas, que se tenham molhado durante a utilização, devem ser esvaziadas para evitar danos no seu equipamento por humidade e quais-

quer resíduos de agentes de curtimento de couro que possam ser libertados.

- Todos os rolamentos movidos mecanicamente e superfícies deslizantes da sua câmera são lubrificados. Se a câmera não for utilizada durante um longo período de tempo, deve ser acionada várias vezes a cada três meses, aproximadamente, para evitar que os pontos de lubrificação se tornem resinosos. Recomenda-se também o ajuste e a utilização repetida de todos os outros elementos de operação.
- Quando usado em climas tropicais quentes e húmidos, o equipamento da câmera deve ser exposto ao sol e ao ar tanto quanto possível para a proteção contra infestação por fungos. O armazenamento em recipientes ou sacos bem fechados só é recomendado se também for utilizado um agente de secagem como p. ex. o gel de sílica.

OBJETIVA

- Nas lentes exteriores da objetiva, a remoção do pó com uma escova de pelo macia é normalmente suficiente. No entanto, se estiverem mais sujas, podem ser cuidadosamente limpas com um pano limpo, macio e seguramente isento de corpos estranhos, em movimentos circulares do interior para o exterior. São recomendados panos de microfibras para este fim, que estão disponíveis em lojas especializadas em fotografia e ótica e são guardados num recipiente protetor. Podem ser lavados a temperaturas até 40 °C, mas não usar amaciador de tecidos nem engomá-los. Panos de limpeza de vidros impregnados com substâncias químicas não devem ser utilizados, uma vez que podem danificar as lentes das objetivas.
- Proteção ideal da objetiva frontal em condições desfavoráveis de captação (p. ex. areia, salpicos de água salgada) é conseguida com filtros UVA incolores. Contudo, deve ter-se em conta que eles podem causar reflexos indesejados, como qualquer filtro, em certas situações de contraluz e grandes contrastes.
- A tampa da objetiva também protege a objetiva contra impressões digitais acidentais e chuva.

CARTÕES DE MEMÓRIA

- Todos os rolamentos movidos mecanicamente e as superfícies deslizantes das suas objetivas são lubrificados. Quando a objetiva não é utilizada durante muito tempo, o anel de focagem e o anel de abertura devem ser deslocados de tempos a tempos para evitar que os pontos de lubrificação se tornem resinosos.
- Tenha cuidado para não manchar a baioneta com demasiado lubrificante e deixar isenta especialmente a área da codificação de 6 bit. Caso contrário, os resíduos de lubrificante poderiam ficar presos no entalhe e assim acumular-se mais sujidade. Deste modo, a legibilidade do identificador e, portanto, também as funções da câmara dos modelos M digitais também poderiam ser prejudicados.

- Por razões de segurança, os cartões de memória só devem ser guardados no recipiente antiestático correspondente.
- Não guarde os cartões de memória num local onde estejam expostos a temperaturas elevadas, luz solar direta, campos magnéticos ou descargas estáticas. Retire sempre o cartão de memória quando não utilizar a câmara durante um período de tempo prolongado.
- Recomenda-se que o cartão de memória seja formatado ocasionalmente, uma vez que a fragmentação ocorrida durante o apagamento pode bloquear uma parte da capacidade de memória.

VISOR/ECRÃ

- Caso se tenha formado humidade de condensação em cima da câmara ou na câmara, deve desligá-la e deixá-la à temperatura ambiente durante cerca de 1 hora. Assim que a temperatura ambiente e a temperatura da câmara se tiverem aproximado, a humidade de condensação desaparece por si.

BATERIA

- As baterias de iões de lítio só devem ser guardadas num estado de carga parcial, ou seja, nem totalmente descarregadas nem carregadas. O nível de carga é exibido na visualização correspondente no ecrã. Se a bateria for guardada durante muito tempo, deverá carregá-la durante aprox. 15 minutos cerca de duas vezes por ano para evitar uma descarga profunda.

SENSOR

LIMPEZA DO SENSOR

Para limpar o sensor, pode enviar a sua câmara para o Serviço de Atendimento ao Cliente Leica (ver p. 168). No entanto, esta limpeza não faz parte dos serviços de garantia e está, portanto, sujeita a pagamento.

Nota

- A Leica Camera AG não assume qualquer responsabilidade por danos, causados pelo utilizador durante a limpeza do sensor.

- No menu principal, seleccionar **Definições câmara**
- Seleccionar **Limpeza do Sensor**
 - A consulta **Pretende realizar uma limpeza do sensor?** aparece.
- Seleccionar **Sim/Não**
 - Se a capacidade da bateria for suficiente, i. e. no mínimo 60 %, o obturador abre-se subsequentemente.
 - Se, no entanto, a capacidade da bateria for inferior, aparece em vez disso a mensagem de aviso **Bateria demasiado fraca para limpeza do sensor** como indicação de que a função não está disponível, i. e. **Sim** não pode ser seleccionado.
- Efetuar limpeza
 - Para este fim, é estritamente necessário observar as indicações em baixo.
- Após a limpeza concluída, desligar a câmara
 - Aparece a seguinte mensagem:
Por favor, termine imediatamente a limpeza do sensor. Desligar em %d s.
 - Para segurança, o obturador só é fechado após 10 s.

Importante

- A inspeção e limpeza do sensor devem ser realizadas, dentro do possível, num ambiente sem pó para evitar mais impurezas.
- Se a capacidade da bateria, com o obturador aberto, baixar para menos de 40 %, aparece no monitor a mensagem **Por favor, termine imediatamente a limpeza do sensor. Desligar em %d s.** Através do desligamento, o obturador também se fecha.
- É estritamente necessário, num caso destes, manter a janela do obturador desobstruída, i. e. garantir que nenhum objeto pode impedir o fechamento correto do obturador para evitar danos!
- Não tente soprar partículas de pó do vidro da tampa do sensor com a boca. Até mesmo partículas ínfimas de saliva podem causar manchas de remoção difícil.
- Não podem ser utilizados equipamentos de limpeza com ar comprimido com pressão de gás elevada, porque também estes podem provocar danos.
- Evite tocar na superfície do sensor com objetos duros durante a inspeção e limpeza.

Problema	Causa possível/a ser verificada	Sugestões de resolução
Problemas com a bateria		
A bateria esvazia-se muito rapidamente	Bateria demasiado fria	Aqueça a bateria (por exemplo, no bolso das calças) e introduza-a apenas diretamente antes da captação
	Bateria demasiado quente	Deixar arrefecer a bateria
	Brilho do ecrã ou EVF com definição muito alta	Reduzir brilho
	Modo poupança de energia não ativo	Ativar Câmara Stand-by e/ou Monitor Stand-by
	Conexão WLAN permanente	Desativar a WLAN quando não está a ser utilizada
	A bateria foi carregada muitas vezes	A bateria atingiu o fim do seu tempo de funcionamento Substituir a bateria
	Pré-visualização das imagens realizadas (Reprodução autom.) ativo	Desativar função
O carregamento não começa	A orientação da bateria ou a ligação do carregador não está correta	Verificar alinhamento e conexão
O processo de carregamento através de USB no meu PC não é iniciado	De acordo com a especificação do país sobre USB, as portas USB com correntes de saída diversas são diferenciadas: – Standard Downstream Port (SDP) – Charging Downstream Port (CDP) – Dedicated Charging Port (DCP)	Um aparelho ligado a uma porta USB reconhece automaticamente o tipo da porta. Se a intensidade de corrente disponível for demasiado baixa, não será iniciado qualquer processo de carregamento: – USB 2.0 (SDP): máx. 500 mA, bateria não é carregada – USB 3.0 (CDP): máx. 900 mA, a bateria é carregada com pouca corrente – Carregador USB M11 (DCP): máx. 1,5 A, a bateria é carregada
O processo de carregamento leva muito tempo	Bateria demasiado fria ou demasiado quente	Carregar a bateria à temperatura ambiente
A lâmpada indicadora de carga acende-se, mas a bateria não está a carregar	Há sujidade nos contactos da bateria	Limpar os contactos com um pano macio e seco
	A bateria foi carregada muitas vezes	A bateria atingiu o fim do seu tempo de funcionamento Substituir a bateria

Problemas com a câmara		
A câmara desliga-se subitamente	Bateria descarregada	Carregar ou substituir a bateria
A câmara não pode ser ligada	Bateria descarregada	Carregar ou substituir a bateria
	Bateria demasiado fria	Aqueça a bateria (por exemplo, no bolso das suas calças)
	A bateria não está colocada corretamente	Verificar o alinhamento
	A tampa do fundo não está colocada corretamente	Verificar alinhamento e bloqueio
A câmara desliga-se imediatamente após ser ligada	Bateria descarregada	Carregar ou substituir a bateria
A câmara não reconhece o cartão de memória	O cartão de memória não é compatível ou está defeituoso	Retirar o cartão de memória
	O cartão de memória está formatado incorretamente	Formatar o cartão de memória na câmara
Menus e visualizações		
O visor eletrónico está escuro	Brilho EVF definido demasiado baixo	Ajustar o brilho EVF
Visualização não está em português	-	No menu Language , selecionar a opção Português
O ecrã está demasiado escuro ou demasiado brilhante/pouco visível	O brilho está incorretamente definido	Ajustar o brilho do ecrã
	Ângulo de visão demasiado pequeno	Dentro do possível, olhe para o ecrã verticalmente
	Sensor de luminosidade ocultado	Certifique-se de que o sensor de luminosidade não está coberto
O menu de Favorites não aparece	O menu de favoritos não contém entradas	Adicionar pelo menos uma função
O brilho no ecrã não corresponde ao das imagens	As definições de brilho do ecrã não afetam as imagens	Ajustar as definições do brilho se necessário
	A simulação de exposição não está ativa	Ativar função
Depois de uma imagem ser capturada, o número de imagens restantes não é reduzido	A imagem ocupa pouco espaço de armazenamento	Sem avarias, o número de imagens restantes é aproximadamente determinado
Velocidade de obturador desejada não definível	A área de trabalho do tipo de obturador definido foi ultrapassada ou não foi atingida	Selecionar uma outra definição em Tipo do obturador
	O valor ISO definido impede velocidades de obturador muito longas	Selecionar outro valor ISO
Focus peaking não aparece automaticamente na focagem	A função Focus Peaking é agora independente da função Assistente de focagem	Exibir Focus Peaking conjuntamente com as outras visualizações auxiliares

As velocidades de obturador não podem ser ajustadas no Control Center	A seletor de velocidades está ajustada para um velocidade de obturador fixo ou em A (automatismo de prioridade às aberturas relativas)	Ajustar o seletor de velocidades para B
Imagem		
A câmara não pode ser acionada/ botão de disparo desativado/não é possível fazer captação	O cartão de memória está cheio	Substituir o cartão de memória
	O cartão de memória não está formatado	Reformatar o cartão de memória (atenção: perda de dados!)
	O cartão de memória está protegido contra a escrita	Desligue a proteção de escrita no cartão de memória (alavanca pequena na lateral do cartão de memória)
	Sujidade nos contactos do cartão de memória	Limpar os contactos com um pano macio de algodão ou linho
	Cartão de memória danificado	Substituir o cartão de memória
	Sensor sobreaquecido	Deixar arrefecer a câmara
	A câmara desligou-se automaticamente (Câmara Stand-by)	Ligar novamente a câmara Desativar o desligamento automático, se necessário
	Os dados de imagem são transferidos para o cartão de memória e a memória intermédia está cheia	Aguardar
	A função de redução do ruído funciona (p. ex. após disparos noturnos com longo tempo de exposição)	Esperar ou desativar a redução do ruído
	Bateria descarregada	Carregar ou substituir a bateria
O ruído aparece no ecrã/visor quando o botão de disparo é pressionado ao primeiro ponto de pressão	A câmara processa uma imagem	Aguardar
	A numeração das imagens está esgotada	Ver ponto "Gestão de dados"
Ecrã/visor desliga-se após um tempo muito curto	O reforço é aumentado para ajudar a composição da imagem quando o motivo é pouco iluminado e a abertura do diafragma é reduzida	Nenhuma avaria, as imagens não são afetadas
O flash não dispara	Definições de poupança de energia ativas	Alterar definições, se necessário
	Bateria descarregada	Carregar ou substituir a bateria
	Pressionar o botão de disparo enquanto o flash está a carregar	Esperar, até que o flash esteja completamente carregado
	Bracketing da exposição automático ou modo de disparo contínuo ativo	Ajustar a definição
	Com a função de obturador eletrónica não são possíveis captações com flash	Selecionar uma outra definição em Tipo do obturador

Flash não ilumina totalmente o motivo	Motivo para além do alcance do flash	Trazar o motivo para dentro do alcance do flash
	Flash é ocultado	Certificar-se de que o flash não está coberto por dedos ou objetos
A captação contínua não é possível	A câmara está sobreaquecida e a função foi temporariamente desativada para a proteger	Deixar arrefecer a câmara
A imagem no ecrã parece ruidosa	Função de amplificação da luz do ecrã em ambiente escuro	Nenhuma avaria, as imagens não são afetadas
O armazenamento das imagens demora muito tempo	Redução do ruído ativada para exposição prolongada	Desativar função
	Cartão de memória lento inserido	Utilizar um cartão de memória adequado
O visor eletrónico está escuro	Comutação entre EVF e LCD incorretamente definida	Selecionar a definição apropriada
Reprodução e gestão das imagens		
As imagens selecionadas não podem ser apagadas	Algumas das imagens selecionadas estão protegidas contra a escrita	Remover a proteção de escrita (utilizando o dispositivo com o qual o ficheiro foi originalmente protegido contra a escrita)
A numeração dos ficheiros não começa em 1	O cartão de memória já contém imagens	Ver ponto "Gestão de dados"
As definições da data e da hora estão incorretas ou em falta	A câmara não é utilizada há muito tempo (especialmente com a bateria removida)	Insira uma bateria carregada e faça novas definições
As informações sobre a objetiva não são exibidas	Deteção de tipo de objetiva desativada	Ajustar a definição
	A objetiva colocada não está codificada	Contactar Leica Customer Care
As imagens estão danificadas ou faltam	O cartão de memória foi removido enquanto a lâmpada indicadora estava a piscar	Não retire o cartão enquanto a lâmpada indicadora estiver a piscar. Carregue a bateria.
	Formatar o cartão incorretamente ou danificado	Reformatar o cartão de memória (Atenção: perda de dados!)
No modo de reprodução, algumas imagens não são visíveis	As imagens encontram-se noutra local de armazenamento (memória interna/cartão de memória)	Reduzir a visualização ao máximo para passar para a seleção do local de armazenamento
A última imagem não é exibida no ecrã	Pré-visualização não ativa	Ativar Reprodução auto.
No cartão de memória não são armazenadas imagens/imagens em formato DNG	Todas as imagens/imagens em formato DNG são armazenadas na memória interna	Selecionar outra definição em Opções de armazenamento

Não são exibidas imagens	Falta cartão de memória	Colocar cartão de memória
	As imagens foram realizadas com outra câmera	Transferência de imagens para outro dispositivo para exibição
	Trata-se de um ficheiro de vídeo	Reproduzir com outro aparelho
As imagens não podem ser exibidas	O nome do ficheiro da imagem foi alterado com um computador	Utilizar software apropriado para transferência de imagens do computador para a câmera
Qualidade da imagem		
Imagem demasiado brilhante	Sensor de luz escondido durante a captação	Certifique-se de que o sensor de luz está livre quando realizar uma captação
Ruído de imagem	Longos tempos de exposição (> 1 s)	Ativar a função de redução do ruído com exposição prolongada
	Sensibilidade ISO demasiado elevada	Diminuir a sensibilidade ISO
Manchas brancas redondas, semelhantes a bolhas de sabão	Fotografia com flash em ambientes muito escuros: reflexos de partículas de pó	Desligar o flash
As imagens estão desfocadas	A objetiva está suja	Limpar a objetiva
	A câmera foi movida durante a captação	Utilizar o flash
		Montagem da câmera sobre um tripé
As imagens estão desfocadas		Utilizar a velocidade de obturador mais rápida
	Flash ativo mesmo em ambientes brilhantes	Alterar modo flash
	Forte fonte de luz na imagem	Evitar fontes de luz fortes na imagem
	(Metade) da luz traseira cai dentro da objetiva (também de fontes de luz fora da área da captação)	Usar o para-sol ou mudar o motivo
	Tempo de exposição selecionado demasiado longo	Selecionar um tempo de exposição mais curto ou definir seletor de velocidades para A
Imagens granuladas ou ruído de imagem	Sensibilidade ISO demasiado elevada	Diminuir a sensibilidade ISO
Cores e brilho distorcidos	Captação com fontes de iluminação artificiais ou brilho extremo	Tente velocidades de obturador mais rápidas
Imagens em formato JPG possuem uma resolução menor do que o ajustado em Resolução JPG máx.	Em formato do ficheiro está selecionado DNG + JPG e em Resolução DNG está ajustada uma resolução menor	Selecionar uma resolução DNG superior ou armazenar apenas em formato JPG

Smartphones/WLAN		
A ligação WLAN é interrompida	A câmara desliga-se quando sobreaquece (função de proteção)	Deixar arrefecer a câmara
A ligação com dispositivo móvel/transferência de imagens não funciona	Dispositivo móvel demasiado distante	Reduzir a distância
	Interferência de outros dispositivos próximos, por exemplo, telemóveis ou fornos micro-ondas	Aumentar a distância a fontes de interferência
	Interferência de múltiplos dispositivos móveis nas proximidades	Realizar a ligação de novo/remover outros dispositivos móveis
	O dispositivo móvel já está ligado a outro dispositivo	Verificar conexões
A câmara não é exibida no ecrã de configuração WLAN do dispositivo móvel	O dispositivo móvel não reconhece a câmara	Desligar e voltar a ligar a função WLAN no dispositivo móvel

VISÃO GERAL DO MENU

ACESSO DIRETO

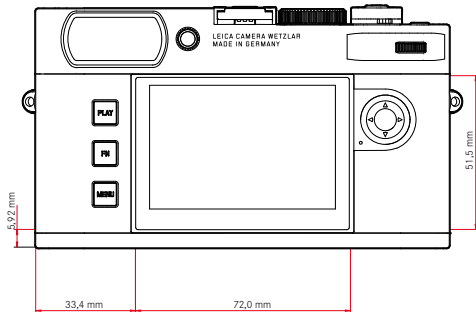
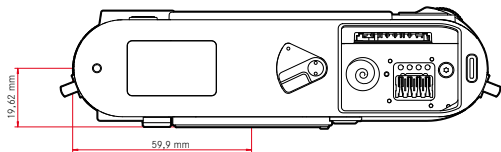
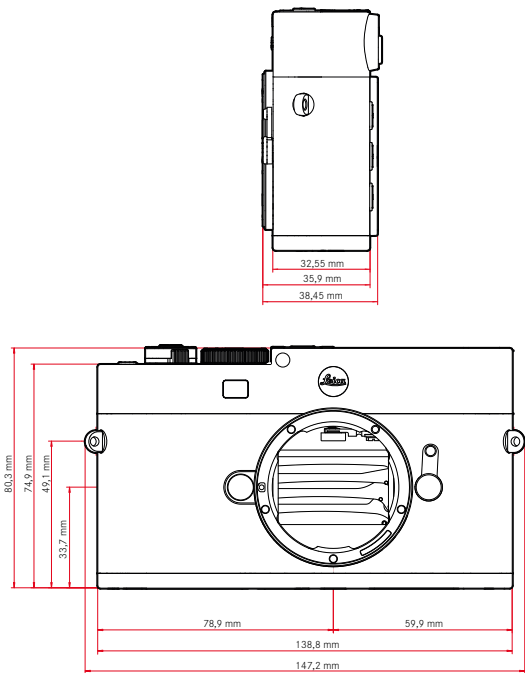
Função	Control Center	Favoritos	Botões de função	
Assistente de focagem		★	●	● (em cima à direita)
Deteção do tipo de objetiva	◆	★	●	
Modo de disparo	◆	★	●	
Disparo com intervalo		★	●	
Variação da exposição		★	●	
Disparador automático			●	
Medição da exposição	◆	★	●	
Compensação da exposição		★	●	● (Pressionar roda de polegar)
Definições ISO auto.		★	●	
Valor ISO máximo			●	
Límite de tempo de exposição			●	
Balanço de branco	◆	★	●	
Cartão cinzento		★	●	
Formato do ficheiro	◆	★	●	
Resolução DNG	◆	★	●	

◆ = Acessíveis por meio do Control Center ★ = Disponível para o menu de favoritos ● = Disponível para os botões de função ● = Configuração de fábrica dos botões de função

Função	Control Center	Favoritos	Botões de função	
Definições JPG		★		
Resolução JPG máx.	◆		●	
Extended Dynamic Range		★	●	
Estilo de Imagem		★	●	
Reprodução auto.	◆	★		
Redução do ruído		★		
Tipo do obturador		★	●	
Definições Flash		★	●	
Compens. exposição Flash		★	●	
Zoom digital		★	●	
Correção da perspectiva			●	
Definições individuais		★		
Assistentes de captação		★	●	
Perfil de utilizador	◆	★	●	
Definições de visualização		★		
Leica FOTOS	◆	★	●	
Gestão de armazenamento				
Opções de armazenamento		★	●	
Formatar memória	◆	★	●	

Função	Control Center	Favoritos	Botões de função	
Definições câmara		★		
Modo poupança de energia		★		
Data & Hora		★		
Alterar nome de ficheiro		★		
Repor câmara		★		
Leica Content Credentials		★		
Informações da câmara		★		
Language		★		

DADOS TÉCNICOS



CÂMERA

Designação

Leica M EVI

Tipo de câmara

Câmara de sistema digital

N.º de tipo

4246

N.º de encomenda

20 229 (EU/US/CN), 20 233 (JP), 20 334 (ROW)

Memória cache

3 GB

DNG™: 15 imagens

JPG: > 100 imagens

Dispositivo de armazenamento

Cartões SD 1–2 GB / cartões SDHC até 32 GB / cartões SDXC até 2 TB, memória interna 64 GB

Material

Tampa/fundo: alumínio, lacada(o)

Involúcro dianteiro e traseiro do corpo: magnésio

Montagem da lente

Baioneta M da Leica com sensor adicional para codificação de 6 bit

Condições de funcionamento

0°C a +40°C

Interfaces

Sapata para acessórios ISO com contactos de controlo adicionais para unidades de flash Leica, tomada US-B-C para transferência de dados e carregamento da bateria

Encaixe do tripé

A 1/4 DIN 4503 (1/4") de aço inoxidável no fundo

Peso

Ca. 413 g (sem bateria), ca. 495 g (com bateria)

SENSOR

Tamanho do sensor

Sensor CMOS, pixel pitch: 3,76 µm
35 mm: 9528 x 6328 píxeis (60,3 MP)

Processador

Leica Maestro Serie (Maestro III)

Filtro

Filtro de cor RGB, filtro UV/IR, sem filtro passa-baixo

Formatos do ficheiro

DNG™ (dados brutos, comprimidos sem perda), DNG + JPG, JPG (DCF, Exif 2.30)

Resolução da fotografia

DNG™	L-DNG	60,3 MP	9528 x 6328 píxeis
	M-DNG	36,5 MP	7416 x 4928 píxeis
	S-DNG	18,4 MP	5272 x 3498 píxeis
JPG	L-JPG	60,1 MP	9504 x 6320 píxeis
	M-JPG	36,2 MP	7392 x 4896 píxeis
	S-JPG	18,2 MP	5248 x 3472 píxeis

Independentemente do formato e da resolução é utilizada sempre a superfície do sensor total. Zoom digital 1,3x e 1,8x disponível (baseado sempre em L-DNG ou L-JPG)

Tamanho do ficheiro

DNG™	L-DNG	aprox. 70–120 MB
	M-DNG	aprox. 40–70 MB
	S-DNG	aprox. 20–40 MB
JPG	L-JPG	aprox. 15–30 MB
	M-JPG	aprox. 9–18 MB
	S-JPG	aprox. 5–9 MB

JPG: em função da resolução e do conteúdo da imagem

Intensidade de cor

DNG™: 14 bit

JPG: 8 bit

Espectro de cor

sRGB

VISOR/ECRÃ

Visor (EVF)

Resolução: 5 760 000 pontos de imagem (Dots), 60 fps, ampliação: 0,76 vezes com uma relação de aspecto de 3:2, cobertura de imagem: 100 %, posição de saída da pupila: 21 mm, ajustável de -4 dpt até +2 dpt, com sensor ocular para comutação automática entre visor e ecrã.

Ecrã

de 2,95" (Active Matrix TFT), Gorilla Glass, 2 332 800 pontos de imagem (dots), formato 3:2, operação tátil possível

OBTURADOR

Tipo do obturador

Obturador de plano focal comandado eletronicamente e função de obturador eletrônica

Velocidades de obturador

Obturador mec.: 60 min até 1/4000 s

Função de obtenção eletr.: 60 s até 1/16000 s

Sincronização Flash: até 1/180 s

Redução do ruído opcional através de "imagem negra" (desligável) adicional

Botão de disparo

De dois níveis

(1.º nível: ativação do sistema eletrónico da câmara incluindo a medição da exposição e o armazenamento do valor de medição; 2.º nível: disparo)

Disparador automático

Tempo de espera: 2 s ou 12 s

Modo de disparo

Individual	
Contínuo - lento	3 fps
Contínuo - rápido	4,5 fps
Disparo com intervalo	
Variação da exposição	

FOCAGEM

Área de trabalho

40 cm até ∞

Modo de focagem

Manual (ampliação e focus peaking como assistentes de focagem disponíveis)

EXPOSIÇÃO

Medição da exposição

TTL (medição da exposição através da objetiva), abertura de trabalho

Princípio de medição

A medição da exposição é realizada pelo sensor de imagem para todos os métodos de medição da exposição

Métodos de medição da exposição

Pontual, Ponderada ao centro, Multi-campo, Ponderada a zonas claras

Modos de exposição

Automático com prioridade à abertura (A): comando automático da velocidade de obturador com pré-seleção manual do abertura

Manual (M): definição manual da velocidade de obturador e abertura

Compensação da exposição

±3 EV em níveis de 1/3 EV

Bracketing da exposição automático

3 ou 5 imagens, gradações entre imagens até 3 EV, em 1/3 de níveis EV

Compensação da exposição complementar opcional: até ±3 EV

Gama de sensibilidade ISO

Auto ISO: ISO 64 (native) até ISO 50 000, também disponível em modo de flash

Manual: ISO 64 até ISO 50 000

Balanco de branco

Automático (Auto), predefinições (Sol - 5200 K, Nublado - 6100 K, Sombras - 6600 K, Luz artificial - 2950 K, HMI - 5700 K, Fluorescente (quente) - 3650 K, Fluorescente (frio) - 5800 K, Flash - 6600 K), medição manual (Cartão cinzento), definição manual da temperatura de cor (Temperatura de cor - 2000 K até 11500 K)

CONTROLO DA EXPOSIÇÃO DO FLASH

Conexão da unidade de flash

Sapata para acessórios

Princípio de medição

A medição da exposição do flash é realizada pelo sensor de imagem para todos os métodos de medição da exposição

Tempo de sincronização do Flash

↔ : 1/180 s, velocidades de obturador mais lentas utilizáveis, se o tempo de sincronização não for atingido: com unidades de flash Leica compatíveis com HSS comutação automática para modo de flash linear TTL

Medição da exposição do Flash

Por meio de medição pré-flash TTL ponderada ao centro com unidades de flash Leica (SF 26, SF 40, SF 58, SF 60, SF 64), ou unidades de flash compatíveis com o sistema, controlo remoto de flash SF CI

Compens. exposição Flash

SF 40: ±2 EV em 1/2 níveis EV
SF 60: ±2 EV em 1/3 níveis EV
Além disso: ±3 EV em níveis de 1/3 EV

Visualizações no modo flash (apenas no visor)

Por meio do símbolo de flash: ligação de um flash externo

EQUIPAMENTO

WLAN

Para utilizar a função WLAN, é necessário o aplicativo "Leica FOTOS". Disponível na Apple App Store™ ou no Google Play Store™. Dual band de 2,4 GHz/5 GHz IEEE802.11 a/b/g/n/ac Wave2 WLAN (protocolo WLAN standard), método de encriptação: compatível com WLAN WPA™/WPA2™, método de acesso: funcionamento de infraestrutura

	Variante dos países		
	EU/US/CN	JP	ROW
Wi-Fi 5 GHz	11a/n/ac: Canal 149–165 (5745–5825 MHz)	11a/n/ac: Canal 36–48 (5180–5240 MHz)	-
Wi-Fi 2,4 GHz	11b/g/n: Canal 1–11 (2412–2462 MHz)		

Bluetooth

Bluetooth v4.2, LE-canal 0-39 (2402–2480 MHz)

GPS

Georreferenciação através da aplicação Leica FOTOS por meio de Bluetooth

Idiomas do menu

Inglês, alemão, francês, italiano, espanhol, russo, português, japonês, chinês simplificado, chinês tradicional, coreano

Credenciais de conteúdo (Leica Content Credentials)

O certificado incluído na câmara possui uma validade de 10 anos. Após a expiração, este pode ser renovado através da Leica Camera AG.

FONTE DE ALIMENTAÇÃO

Bateria (Leica BP-SCL7)

Bateria recarregável de íões de lítio (lítio-polímero), tensão nominal: 7,4V/capacidade: 1800 mAh, corrente/tensão de carregamento: DC 1000 mAh, 7,4V, condições de funcionamento: +10 °C até +35 °C (carregar) / +0 °C até +40 °C (descarregar), fabricante: Fuji Electronics (Shenzhen) Co., Ltd. fabricado na China

Encontrará a data de fabrico na própria bateria. A grafia é ano/mês/dia.

Carregador (Leica BC-SCL7)

(disponível como opção)

Entrada: USB-C, DC 5V, 2A, saída: DC 8,4V, 1A, condições de funcionamento: +10 °C até +35 °C, fabricante: Dee Van Enterprises Co., Ltd., fabricado na China

Fonte de alimentação (Leica ACA-SCL7)

(disponível como opção)

Entradas: AC 110V–240V ~ 50/60 Hz, 0,3A, saída: DC 5V, 2A, condições de funcionamento: +10 °C até +35 °C, fabricante: Dee Van Enterprises Co., Ltd., fabricado na China

Fonte de alimentação USB

Quando em modo standby ou desligada: função de carregamento USB

Quando ligada: fonte de alimentação USB e carregamento temporário

LEICA CUSTOMER CARE

Para a manutenção do seu equipamento Leica, bem como o aconselhamento sobre todos os produtos Leica e a sua encomenda, o Customer Care da Leica Camera AG está à sua disposição. Em caso de reparações ou danos, pode também contactar o Customer Care ou directamente o serviço de reparação da representação Leica no seu país.

LEICA ALEMANHA

Leica Camera AG

Leica Customer Care
Am Leitz-Park 5
35578 Wetzlar
Alemanha

Telefone: +49 6441 2080-189

Fax: +49 6441 2080-339

E-Mail: customer.care@leica-camera.com

<https://leica-camera.com>

A REPRESENTAÇÃO NO SEU PAÍS

Encontrará o Customer Care competente para a sua área de residência na nossa página de Internet:

<https://leica-camera.com/en-int/contact>

LEICA AKADEMIE

Pode encontrar o nosso programa completo de seminários com muitos workshops interessantes sobre o tema fotografia em:

<https://leica-camera.com/en-int/leica-akademie>

Leica Camera AG | Am Leitz-Park 5
35578 WETZLAR | ALEMANHA
Telefone: +49(0)6441-2080-0
Telefax: +49(0)6441-2080-333
www.leica-camera.com

MEVI/PT/2025/3.0/1